leSoleil

LE QUOTIDIEN DE LA CAPITALE | MARDI 10 JUILLET 2018 | QUÉBEC, 122e ANNÉE, N° 172

lesoleil.com

TOTALEMENT FOO!

FEQ51

À leur deuxième passage sur les Plaines en trois ans, Dave Grohl et sa bande ont pris leur revanche sur Dame Nature en offrant une performance endiablée à leurs fans.

PAGES 19 À 23

PHOTO LE SOLEIL, JEAN-MARIE VILLENEUVE

DÉCOUVREZ À L'INTÉRIEUR VOTRE CAHIER SPÉCIAL QUOTIDIEN DU FEQ

0,87$+tx QUÉBEC METRO
0,95$+tx PORTNEUF - CHARLEVOIX LOTBINIÈRE - BEAUCE MONTMAGNY - BELLECHASSE
1,22$+tx MONTRÉAL - OTTAWA BAS-SAINT-LAURENT - GASPÉSIE CÔTE-NORD - SAGUENAY-LAC-ST-JEAN

6 27657 00072 8 28

5323302

Musk et son mini sous-marin de secours en Thaïlande

WASHINGTON — Le patron américain de SpaceX et Tesla, Elon Musk (photo), a *tweeté* qu'il se trouvait mardi en Thaïlande, sur le site où 4 jeunes joueurs de soccer sur 12 et leur entraîneur se trouvaient encore coincés dans une grotte inondée.

«Je viens de revenir de la Grotte 3. Mini-sous-marin est prêt si besoin», a *tweeté* Elon Musk.

Sur Instagram, il a publié une vidéo de l'intérieur d'une grotte inondée, avec des secouristes.

La troisième chambre est située à environ deux kilomètres de l'entrée du réseau de grottes. C'est là qu'est installé le camp de base des secours thaïlandais.

Elon Musk a dit qu'il avait fait envoyer en Thaïlande un mini-sous-marin de la forme d'un tube, adapté d'une pièce détachée de l'une des fusées Falcon fabriquées par SpaceX. Son diamètre serait suffisamment petit pour passer dans les boyaux les plus étroits, mais assez grand pour qu'un enfant s'y insère, les bras repliés sur le torse.

L'appareil a été testé aux États-Unis, en piscine, selon plusieurs vidéos publiées par Elon Musk en fin de semaine. Il est censé être tiré dans l'eau par des plongeurs qui l'accompagnent d'un bout à l'autre. L'avantage est que la personne à l'intérieur du tube n'a ni à nager, ni à savoir utiliser des bouteilles d'oxygène.

Elon Musk a *tweeté* qu'il avait baptisé le tube *Sanglier sauvage*, en hommage au nom de l'équipe de football des jeunes.

«Je le laisse ici au cas où il peut servir à l'avenir. La Thaïlande est vraiment belle», a *tweeté* le patron.

Mais rien n'indique à ce jour que les autorités thaïlandaises entendent utiliser le prototype. **AFP**

Huit jeunes sur 13 sauvés de la grotte

La mousson inquiète pour l'évacuation des autres

RICHARD SARGENT
ET THANAPORN PROMYAMYAI
Agence France-Presse

MAE SAI, Thaïlande — Huit des 13 jeunes joueurs de soccer coincés depuis la fin juin dans une grotte inondée de Thaïlande sont désormais hors de danger, mais la difficile évacuation à venir des cinq derniers suscitait bien des inquiétudes.

Les plongeurs doivent guider les jeunes, dont certains ne savent pas nager, le long d'un parcours tortueux marqué par des portions inondées et étroites, en particulier un passage très difficile dans lequel il faut se faufiler et qui est le cauchemar de la cellule de crise. — PHOTO AFP, FOURNIE PAR LA ROYAL THAI NAVY

Les sauveteurs ont en effet récupéré lundi quatre des garçons, au lendemain de l'extraction réussie des quatre premiers par des plongeurs d'élite.

«Deux jours, huit Sangliers sauvages», le nom de leur équipe de soccer, ont laconiquement écrit dans la soirée sur leur page Facebook les commandos de marine thaïlandais, au centre de l'opération de sauvetage.

«Tout le monde peut être fier. Mais la mission n'est pas encore terminée», a tempéré le chef de la junte au pouvoir en Thaïlande depuis un coup d'État en 2014, le général Prayut Chan-O-Cha, qui s'est rendu sur le site de l'opération en fin d'après-midi.

La Thaïlande tout entière espère une issue heureuse pour les enfants et leur entraîneur de 25 ans bloqués depuis le 23 juin dans la grotte de Thuam Luang, dans le nord de la Thaïlande. La saga passionne aussi les médias étrangers qui ont envoyé des centaines de journalistes sur place.

La pluie de mousson menaçant d'inonder ce réseau souterrain complexe, long d'une dizaine de kilomètres, constitue le principal défi pour les sauveteurs qui redoutent de nouvelles précipitations avant la sortie de l'ensemble du groupe.

L'équipe de football des Sangliers sauvages, 12 garçons de 11 à 16 ans et leur jeune entraîneur, avait passé neuf jours dans les tréfonds de la grotte avant que deux plongeurs britanniques ne réussissent à la rejoindre en début de semaine dernière. Émaciés mais en vie, les jeunes footballeurs étaient perchés sur un promontoire, à plus de quatre kilomètres de l'entrée de la grotte.

Dimanche, quatre garçons ont revu la lumière du jour, grâce à des plongeurs expérimentés qui les ont guidés le long d'un parcours tortueux, marqué par des portions inondées et étroites, en particulier un passage très difficile à franchir dans lequel il faut se faufiler et qui est le cauchemar de la cellule de crise. Lundi, un deuxième groupe de quatre rescapés leur a emboîté le pas.

Baptisés par les réseaux sociaux «Sangliers sauvages 1, 2, 3, 4», les quatre premiers garçons, hospitalisés, vont bien, a précisé Narongsak Osottanakorn, même s'ils sont «tenus à l'écart» de leurs parents, afin d'éviter qu'ils ne soient contaminés, vu leur état de faiblesse. «Les médecins envisagent de permettre aux familles de leur rendre visite, mais séparés par une vitre», a-t-il dit.

BOUTEILLES D'OXYGÈNE

Les équipes de plongeurs ont dû se reposer entre les deux évacuations et replacer des bouteilles d'oxygène le long du parcours, d'où l'intervalle.

Les parents des derniers enfants à devoir être évacués attendent à l'entrée de la grotte de retrouver leurs enfants.

«J'attends toujours ici à la grotte, je croise les doigts», a dit Supaluk Sompiengjai, la mère de Pheerapat, communément appelé par son surnom, «Night».

Outre les embûches le long du parcours de plongée, la situation est compliquée par le fait qu'une bonne partie des enfants ne savent pas nager et qu'aucun n'a jamais fait de plongée. Un ancien plongeur de la marine thaïlandaise y a laissé la vie, témoignant de la très grande difficulté de l'entreprise, même pour des professionnels.

MENACE DE PLUIE

Le manque d'espace pour placer suffisamment de bouteilles d'oxygène ajoute aussi à la complexité des opérations.

Les hordes de journalistes accourus des quatre coins de la Thaïlande et de la planète sont tenus à l'écart de la grotte, de même que de l'hôpital de Chiang Rai où les quatre premiers rescapés ont été placés en observation.

Les garçons se sont trouvés piégés par la montée des eaux dans ce réseau situé à la frontière avec la Birmanie et le Laos.

Après leur découverte par les plongeurs britanniques, les sauveteurs ont désespérément passé en revue toutes les solutions possibles, percer des tunnels dans la montagne ou attendre sous terre pendant des semaines la fin de la mousson.

Mais devant la menace de nouvelles pluies et la baisse des niveaux d'oxygène dans la chambre où le groupe a trouvé refuge, les autorités ont décidé dimanche de tenter le tout pour le tout.

Jeudi après-midi, Guy Bolduc, un Beauceron de 35 ans, travaillait au coffrage du nouveau centre de distribution de La Maison Simons quand il a subi un coup de chaleur. — PHOTO LE SOLEIL, ERICK LABBÉ

Coup de chaleur mortel

EXCLUSIF

MARC ALLARD
mallard@lesoleil.com

La chaleur extrême a tué un travailleur de la construction qui s'affairait sur le chantier du nouveau centre de distribution de La Maison Simons, la semaine dernière, à Québec, a appris *Le Soleil*.

Jeudi en début d'après-midi, Guy Bolduc, un Beauceron de 35 ans, travaillait au coffrage lorsqu'il a subi une insolation.

Après avoir ressenti un malaise, M. Bolduc a été transporté par un collègue à l'hôpital. Mais il n'a pas survécu.

«Il est décédé d'un coup de chaleur», confirme Julie Fournier, porte-parole de la Commission des normes, de l'équité, de la santé et de la sécurité du travail (CNESST), qui a amorcé une enquête sur les circonstances de l'accident de travail.

La région de Québec semblait jusqu'ici avoir échappé à la vague de décès causée par la chaleur extrême de la semaine dernière. La mort de M. Bolduc porte à au moins 61 le nombre de personnes qui ont perdu la vie dans cette canicule.

Le drame a bouleversé les collègues de M. Bolduc chez Coffrage MR, une entreprise située à Saint-Benoît-Labre, en Beauce.

«Cher Guy, parti trop jeune, parti trop vite. Difficile d'y croire. Nous sommes de tout cœur avec votre famille, à qui nous souhaitons beaucoup de courage, plus particulièrement à Eric Bolduc, pour qui tu étais bien plus qu'un frère, mais un complice de vie», ont-ils écrit sur Facebook.

La victime, un travailleur de la construction, a subi une insolation sur le chantier du nouveau centre de distribution de Simons

Eric Bolduc est un des administrateurs de la compagnie, selon le registre des entreprises. Joint lundi après-midi, il a préféré ne pas commenter.

L'insolation qui a emporté Guy Bolduc illustre les dangers de la chaleur extrême pour les travailleurs.

DANGEREUSES INSOLATIONS

Le coup de chaleur se produit lorsque le corps ne parvient pas à se refroidir adéquatement. La température du corps, normalement de 37 °C, augmente et peut atteindre 40,6 °C et plus.

L'insolation peut survenir brusquement lors d'un travail à chaleur élevée. «En l'absence de mesures de refroidissement immédiates et énergiques, l'hyperthermie va progresser, causant des dommages irréversibles aux organes vitaux et éventuellement la mort», précise la CNESST.

En moyenne, depuis cinq ans, 18 travailleurs sont victimes d'un malaise résultant du travail à la chaleur chaque année, indique la CNESST.

Les travailleurs qui effectuent un travail physiquement exigeant sous le soleil sont particulièrement à risque.

Sous la responsabilité de l'entreprise Reliance, le chantier du nouveau centre de distribution automatisé de La Maison Simons est en cours sur les terrains situés à l'est de l'autoroute Henri-IV, au nord de l'avenue Chauveau, sur le boulevard de l'Auvergne.

Dans ce secteur, la température atteignait 31 °C et l'humidex, environ 40, jeudi en début d'après-midi, selon Environnement Canada.

La CNESST a dépêché des inspecteurs sur le chantier. Le bureau du coroner a lui aussi amorcé une enquête.

LE SOMMET II
CONDOMINIUMS
LAC SAINT-AUGUSTIN
IMAGINEZ... **Vivez au sommet II** Vos voisins : Lac, forêt, montagnes et fleuve.
NOUVEAU
Quelques condos en location
418 877-9777
4957, rue Lionel-Groulx, condo #814
www.condoslesommet.com
ouvert 7 jours de 10h à 17h
5311070

SOMMAIRE

BD et jeux	32, 33 et 35
bourses	31
décès	37 et 38
horaire cinéma	29
horaire télé	28
horoscope	33
loteries	10
opinions	14 et 15
petites annonces	35 à 37

MÉTÉO

Max. 24
Min. 11
Averses isolées

EN DÉTAIL › 36

NOUS JOINDRE

Vous avez une nouvelle?
nouvelles@lesoleil.com

Vous avez une opinion?
opinions@lesoleil.com

RÉDACTION 418 686-3394
Sans frais 1 866 686-3394

ABONNEMENTS 418 686-3344
Sans frais 1 866 686-3344
abonnements@lesoleil.com

RENSEIGNEMENTS 418 686-3233

PUBLICITÉ 418 686-3435

PETITES ANNONCES 418 686-3311
Sans frais 1 866 686-3311
petitesannonces@lesoleil.com

Le Soleil, une division de 3834310 Canada Inc., est publié et édité par *Le Soleil*, 410, boul. Charest Est, case postale 1547, succursale Terminus, Québec (Québec) G1K 7J6. *Le Soleil* est imprimé au 5000, rue Hugues-Randin, bureau 4, à Québec (Québec) G2C 2B4, par Transcontinental de la Capitale, une filiale de Transcontinental Inc., 1, place Ville-Marie, bureau 3315, Montréal (Québec) H3B 3N2. Envoi de publication — Numéro de convention 40065022. Seule La Presse canadienne est autorisée à utiliser et à diffuser les informations publiées dans *Le Soleil*. ISSN 0319-0730. **Merci de recycler ce journal**.

› ENSEIGNANTE ACCUSÉE DE CRIMES SEXUELS : LA PREUVE ANALYSÉE

Ce ne sera pas avant la fin de l'été, soit le 5 septembre, que l'enquête préliminaire de l'enseignante de l'école secondaire du Triolet Andréanne Robert sera fixée. La femme de 44 ans fait face à 16 accusations de nature sexuelle alors qu'elle était en position d'autorité. Andréanne Robert était présente au palais de justice de Sherbrooke, lundi, pour le retour de son dossier devant la juge Julie Beauchesne de la Cour du Québec. Les accusations concernent des gestes allant de l'incitation à des contacts sexuels alors qu'elle était en position d'autorité au leurre informatique entre mai et décembre 2017. Les gestes reprochés auraient été commis sur cinq victimes alléguées. Des accusations de production de pornographie juvénile ont aussi été déposées contre la femme de 44 ans relativement aux cinq mêmes victimes. Certaines accusations visent précisément des gestes posés le 9 décembre 2017. Pour certains autres plaignants de moins de 18 ans, la période s'échelonne de juin à décembre 2017. Les gestes de leurre couvrent aussi une période atteignant cinq mois entre mai et octobre 2017.

LA TRIBUNE — PHOTO LA TRIBUNE, RENÉ-CHARLES QUIRION

Un poupon meurt écrasé sous un luminaire à Saguenay

PATRICIA RAINVILLE
prainville@lequotidien.com

SAGUENAY — Un poupon de deux mois est mort écrasé sous un luminaire, vendredi en soirée, dans une résidence de Saguenay, secteur La Baie. Le bébé a été transporté à l'hôpital de Chicoutimi, où son décès a malheureusement été constaté. Il n'y aurait pas eu négligence ni d'éléments criminels liés à cette tragédie.

L'accident s'est produit vers 18h30. Selon ce qu'il a été possible d'apprendre, le poupon était dans la cuisine lorsque le luminaire suspendu lui est tombé sur la tête. Il n'a pas été possible de connaître l'emplacement exact où s'est produit l'accident, à savoir si le lustre était suspendu au-dessus la table ou à un autre endroit dans la cuisine. Les policiers de Saguenay ont toutefois confirmé que l'accident ne s'était pas produit dans la chambre du poupon.

Après avoir reçu l'appel d'urgence à 18h31, les ambulanciers et les policiers ont rapidement été appelés sur les lieux, mais malgré l'intervention des secours, le nouveau-né a succombé à ses blessures.

Selon les témoignages recueillis sur place par les policiers, il s'agirait d'un tragique accident.

«Il ne semble pas y avoir d'aspect de négligence, c'est triste à dire, mais il semblerait que ce soit vraiment un bête accident», a souligné l'agent aux relations publiques de la Sécurité publique de Saguenay, Carl Tremblay.

L'enquête a néanmoins été confiée au Bureau du coroner, afin que la lumière soit faite sur les circonstances entourant le drame. Questionné à ce sujet par *Le Quotidien*, le policier a noté que l'intervention avait été difficile, en raison de l'horreur que vivait la famille du bébé. «C'est très difficile d'intervenir dans ce genre d'opération, évidemment. C'est un grand drame pour les proches et c'est difficile pour les intervenants comme les ambulanciers et les policiers appelés sur les lieux», a souligné le policier.

C'est le coroner Me Steeve Poisson qui a été chargé de l'enquête. L'enquête visera également à en savoir plus sur l'installation du luminaire en question.

La triste nouvelle a créé une onde de choc sur les médias sociaux, au cours de la journée de lundi. De nombreux internautes ont tenu à offrir leurs sympathies à la famille endeuillée, transmettant du même coup des ondes positives aux parents.

«C'est la pire des choses qui peut arriver à des parents, ça prend beaucoup de courage, toute la population envoie des ondes positives pour vous aider», a d'ailleurs écrit une internaute.

AVEC MYRIAM ARSENAULT

LE MOT DU JOUR ANTIDOTE OFFERT PAR GROUPE CAPITALES MÉDIAS

MACADAM, *nom masculin*

Définition – Revêtement de voie composé de pierres concassées auxquelles on ajoute du sable comme agglomérant. *Les enfants jouent sur le macadam.*

Étymologie – Emprunt à l'anglais moderne *macadam*, 'macadam' ; du nom propre anglais *(John Loudon) McAdam*, ingénieur écossais.

Synonymes – asphalte, bitume, goudron, revêtement, chaussée...

Après le français, l'anglais !
Antidote 9
WINDOWS • MAC • LINUX
www.antidote.info

PUBLIÉ DANS TOUS LES QUOTIDIENS DE GROUPE CAPITALES MÉDIAS
leSoleil leDroit leNouvelliste laTribune leQuotidien leProgrès laVoixdel'Est

5312212

Le théâtre dénaturé

FRANÇOIS BOURQUE
CHRONIQUE
fbourque@lesoleil.com

La confusion demeure sur les motifs pour les lesquels le Festival de jazz de Montréal a annulé la pièce *SLAV* mise en scène par Robert Lepage.

On a donné l'explication officielle d'une blessure au pied de la chanteuse Betty Bonifassi et parlé d'un risque «extrêmement sérieux» de dérapage pouvant mettre en péril la sécurité des artistes, artisans et spectateurs.

L'organisation a nié tout lien avec le désistement la veille de l'artiste américain Moses Sumney qui a dénoncé «l'appropriation culturelle» au Festival.

Difficile de croire à une simple coïncidence, mais allez savoir.

Il arrive qu'une blessure ou une maladie à un acteur clé force l'annulation d'un spectacle.

C'est arrivé au Trident en 2015. Une comédienne essentielle s'était blessée à la première de *Murmures des murs*, forçant l'annulation des représentations suivantes.

Il est parfois possible de retoucher la mise en scène. Le Périscope a ajouté une canne à un personnage dont l'interprète s'était blessé cet hiver.

On a inventé un trône pour le chanteur des Foo Fighters qui avait une jambe dans le plâtre lors de son (court) spectacle de 2015 au Festival d'été.

Encore faut-il que le diffuseur (et l'artiste) tiennent à continuer le spectacle ou la tournée, ce qui n'était pas le cas avec *SLAV*, peut-on penser.

On pourrait comprendre qu'une organisation veuille protéger son image internationale et couper court à un mouvement de boycottage ou de dénigrement.

Personne ne veut être associé aux bruits du racisme, même quand il n'y a rien à se reprocher. Réparer des dommages à une réputation peut prendre du temps et de l'énergie. Vaut mieux prévenir.

Cette stratégie de l'image corporative comporte cependant un autre risque : celui de passer pour une organisation incapable de se tenir debout et de défendre la liberté de l'art. De passer pour une organisation qui préfère la censure au débat.

C'est ce que beaucoup ont pensé en regardant agir le Festival de jazz. L'impression d'un manque de courage. Et d'une navrante incapacité à communiquer et gérer la crise.

Il a été reproché à *SLAV* de n'avoir eu que deux choristes noirs sur six, dans une œuvre portant sur les chants d'esclave, d'où les accusations de racisme et «d'appropriation culturelle».

Des membres d'un groupe dominant (des blancs) auraient ainsi cherché à tirer profit de la culture d'un groupe dominé (les noirs).

Betty Bonifassi, qui a travaillé à ce projet pendant 20 ans, a expliqué (un peu sur le tard) que le spectacle ne racontait pas seulement l'histoire des esclaves africains déportés aux Amériques.

Il racontait aussi l'histoire de l'esclavagisme dans les Balkans, en Irlande et en Asie, d'où le choix d'une distribution qui représente «tout le monde correctement».

Je serais curieux de savoir ce que Robert Lepage pense de cette explication, lui qui a plaidé exactement le contraire lorsqu'il s'est à son tour porté (sur le tard) à la défense de *SLAV*.

M. Lepage a rappelé qu'il est dans la nature du théâtre de «se glisser dans la peau de l'autre afin d'essayer de le comprendre et, par le fait même, peut-être aussi se comprendre soi-même».

Si ce n'est plus possible, «le théâtre s'en trouve dénaturé, empêché d'accomplir sa fonction première, et perd sa raison d'être», croit-il.

L'appropriation est dans la nature du théâtre, mais aussi dans celle du cinéma, de la chanson, de la musique et autres arts d'interprétation.

On s'approprie un texte, une musique, un rôle. On se glisse dans la peau d'un autre pour donner à l'œuvre une autre couleur, un autre rythme, un autre sens peut-être.

Des fois, ça fonctionne, des fois pas. Il n'est pas sûr que cela fonctionnait bien avec *SLAV*, mais c'est le pari de toute démarche artistique.

Cela suggère que la couleur de la peau de l'interprète, sa langue ou son sexe ont moins d'importance que sa capacité à proposer une version pertinente de l'œuvre.

Le «contre-emploi» d'un interprète blanc dans le rôle d'un esclave, noir ou pas, n'a dans ce contexte rien de scandaleux.

Pas plus que celui de Gérard Depardieu chantant les textes de Barbara ou d'un trompettiste blanc jouant du Miles Davis.

Ça semble aller de soi, mais ça peut aussi devenir sensible.

• • • • •

J'ai vu *Carmen* cet hiver à l'Opéra de Québec. Un magnifique spectacle, mais comme d'autres, j'ai été agacé par la prononciation de l'interprète de Don José.

Le livret original de cet opéra est français. Pourquoi ne pas avoir choisi un interprète francophone ? me suis-je demandé. Le choix d'un ténor brésilien pour le rôle n'avait pourtant aucune charge ou portée historique. J'avais juste un agacement.

Imaginez si on donnait à un anglophone le rôle d'un felquiste dans une pièce ou un film sur la crise d'Octobre. Ou à un blanc celui d'un enfant dans un pensionnat autochtone.

On ne parlerait plus d'agacement, mais pour plusieurs, d'un malaise, peut-être d'une indignation.

Il sera intéressant de voir comment Betty Bonifassi et Robert Lepage feront évoluer la pièce *SLAV* avant de la présenter à Québec, à Saguenay et ailleurs. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

C'est ce qui vient de se passer avec *SLAV*.

Une œuvre artistique n'a pas à porter le fardeau des injustices sociales de l'histoire ni la responsabilité de les corriger.

Son devoir est d'organiser les mots, les notes, les couleurs ou les formes pour qu'en résulte une vision ou un sens nouveau. Il y a cependant un risque que le spectateur n'y voie pas la même chose l'auteur, voire le contraire.

C'est ce qui vient de se passer avec *SLAV*. Des critiques y ont vu le contraire, sans même avoir vu la pièce. C'est dire combien le sujet est sensible.

• • • • •

Il serait tentant de tout mettre sur le dos d'agitateurs ou de lobbys extrémistes, mais on a aussi senti un malaise chez des artistes et intellectuels posés comme Webster. Cela fait réfléchir.

Je suis curieux de voir comment Robert Lepage et Betty Bonifassi feront évoluer la pièce avant de la présenter à Québec, à Saguenay et ailleurs.

• • • • •

Au lendemain de l'attentant de la mosquée, la Ville de Québec et le Carrefour international de théâtre ont renoncé à présenter la pièce *Djihad* dans des écoles secondaires.

Cette pièce racontait, avec humour, l'histoire de trois jeunes Bruxellois partis en Syrie s'initier au terrorisme.

Deux arguments avaient été invoqués pour mettre fin au projet.

1 On a trouvé indélicat de présenter la pièce si vite après l'attentat, ce qui pouvait heurter la communauté musulmane.

2 La pièce ne mettait en scène que des musulmans, bien que la radicalisation ne soit pas le fait des seuls musulmans. Quel message allait-on envoyer aux élèves?

Le projet fut mis de côté. Sage décision.

L'auteur Ismaël Saidi s'en était indigné. Il n'a pas parlé de censure ni d'appropriation culturelle, mais d'un sentiment «paternaliste et colonialiste».

«Je ne peux accepter ni vous permettre d'utiliser la douleur des musulmans comme excuse ou échappatoire à vos responsabilités», avait-il écrit à la directrice du Carrefour.

• • • • •

Étrange destin croisé que celui de ces deux œuvres théâtrales. *SLAV* n'aurait pas assez ciblé la minorité noire dans sa distribution; *Jihad* aurait trop ciblé celle des musulmans.

Difficile d'avoir la juste mathématique quand les sensibilités sociales sont exacerbées.

Le maire de Lévis, Gilles Lehouillier, estime qu'il faudra plus de deux contrats de transformation de navires en brise-glace pour relancer les activités au chantier maritime Davie. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL, PASCAL RATTHÉ

RELANCE DE DAVIE

Trois brise-glace, un bon début, selon Lehouillier

IAN BUSSIÈRES
ibussieres@lesoleil.com

Pour le maire de Lévis, Gilles Lehouillier, il faudra davantage que deux contrats de transformation de navires en brise-glace pour «relever» les chantiers maritimes Davie.

Les chantiers lévisiens, qui ont mis à pied près de 1000 travailleurs depuis l'automne, négocient depuis plusieurs mois avec le gouvernement canadien afin d'obtenir des contrats.

Il était question au départ d'acheter quatre brise-glace de la multinationale Royal Dutch Shell et de les élever aux normes canadiennes aux chantiers Davie. L'information ayant filtré au cours des dernières semaines mentionnait cependant plutôt un contrat pour entre deux et trois brise-glace.

INSUFFISANT

«Nous avions rencontré le cabinet du premier ministre Trudeau au mois de mai et on nous a laissé entendre que ce serait imminent pour deux brise-glace», a expliqué le maire Lehouillier avant la séance du conseil lundi.

«Deux brise-glace cependant, ce n'est pas suffisant pour faire vivre un chantier qui pourrait réaliser 70 % des contrats de construction navale au Canada», a-t-il poursuivi.

«À eux seuls, ces deux contrats ne seraient pas assez pour relancer Davie. Trois, ce serait un bon départ», a lancé M. Lehouillier, qui semblait quand même optimiste. «On s'attend à de bonnes nouvelles du côté des brise-glace au cours des prochains jours.»

Le maire de Lévis n'est pas le seul à avoir demandé au gouvernement canadien d'en faire plus pour Davie lundi. L'ex-chef du Bloc québécois, Gilles Duceppe, a exprimé le même sentiment sur plusieurs tribunes.

M. Duceppe a déploré que le chantier n'ait reçu que 1 % des contrats liés au renouvellement de la flotte canadienne évalués à 75 milliards $.

Davie avait en effet été écartée en 2011 de la Stratégie de construction navale du gouvernement conservateur de Stephen Harper en raison du fait qu'elle traversait des difficultés financières quand les appels d'offres avaient été lancés. Les chantiers concurrents Seaspan de Vancouver et Irving d'Halifax avaient alors décroché la manne fédérale.

POSITION PRÉCAIRE

La fin prochaine du contrat de construction de deux traversiers qui feront la navette entre Tadoussac et Baie-Sainte-Catherine plaçait aussi le chantier lévisien dans une position précaire.

Environ 600 employés oeuvrent toujours aux chantiers maritimes Davie, mais ce chiffre pourrait diminuer malgré l'éventuel contrat pour les brise-glace, qui n'assurerait la pérennité que de 400 emplois pendant deux ans.

«Nous avions rencontré le cabinet du premier ministre Trudeau au mois de mai et on nous a laissé entendre que ce serait imminent pour deux brise-glace»

— Le maire de Lévis, Gilles Lehouillier, avant la séance du conseil municipal de lundi

Le gouvernement du Québec a récemment annoncé qu'il investissait 188 millions $ dans une filiale des chantiers maritimes Davie. Cette injection de capitaux permettra au gouvernement québécois de devenir propriétaire à 30 % du navire *MV Asterix*, un ancien porte-conteneurs transformé en ravitailleur à Lévis et qui est loué à la Marine royale canadienne en vertu d'un contrat de cinq ans renouvelable.

Lévis a gain de cause contre un propriétaire récalcitrant

La Ville de Lévis a eu gain de cause en Cour supérieure contre le propriétaire d'un immeuble classé à grande valeur patrimoniale, mais qui était laissé dans un état lamentable depuis quatre ans.

Situé à l'intersection des rues Mgr-Bourget et Saint-Joseph à Lauzon, l'immeuble avait été acheté par Fabrice Ayraud en juin 2014. Depuis ce temps, l'immeuble était la source de litiges avec la Ville, le propriétaire ayant plusieurs fois contrevenu à la réglementation en plus de réaliser des travaux non autorisés.

«Il y avait il y a quelques années une douzaine de cas de gens qui ne faisaient rien pour entretenir leurs terrains», a expliqué lundi le maire de Lévis, Gilles Lehouillier, avant la séance du conseil municipal, rappelant qu'une politique de «tolérance zéro» avait été adoptée à cet effet.

Dans le cas de l'immeuble de M. Ayraud, la Ville avait décidé l'an dernier de s'adresser à la Cour supérieure afin de corriger ce qu'elle considérait comme un problème majeur de qualité de vie pour le voisinage.

«Il y a des tas de briques partout, des amoncellements de bois et un garage de toile qui n'a jamais été retiré», déplore le maire, soulignant que la décision du juge Serge Francoeur forcera maintenant le propriétaire à agir.

«Il aura 15 jours pour débroussailler le terrain et 60 jours pour démolir les annexes illégales et pour réaliser les travaux de rénovation exigés, à défaut de quoi la Ville de Lévis pourra entretenir l'herbe et les broussailles, retirer toute la ferraille, démolir l'agrandissement illégal et ramener le bâtiment à ce qu'il était en 2016», a résumé le maire.

«Nous, on dit, assez c'est assez!» a-t-il poursuivi, rappelant que le bâtiment est situé en plein cœur du vieux Lauzon, qu'il est vu quotidiennement par des milliers d'automobilistes et situé à proximité d'une garderie et de l'école Saint-Joseph.

Nouvellement nommé directeur général adjoint au développement durable de la Ville de Lévis, Dominic Deslauriers a déclaré qu'il ne restait maintenant plus que quatre ou cinq «cas problèmes» du genre à régler à Lévis, tous moins graves que celui du bâtiment de M. Ayraud. «Celui-là est vraiment au sommet du palmarès», a-t-il illustré. **IAN BUSSIÈRES**

EN BREF

Lehouillier veut un engagement pour le viaduc Saint-Omer

Le maire de Lévis, Gilles Lehouillier, estime que sa ville ne peut plus attendre la conclusion des études du gouvernement du Québec concernant le viaduc Saint-Omer, dont les résultats devaient être livrés en mai. «Nous demandons maintenant au gouvernement du Québec de s'engager fermement à prioriser ce projet pour qu'il puisse se réaliser d'ici 2020-2021», a-t-il déclaré lundi soir, rappelant que la Coalition avenir Québec avait déjà donné son engagement. Le viaduc passerait au-dessus de l'autoroute 20 et permettrait de désengorger ce secteur où circulent 25 000 automobiles chaque jour pour entrer sur la route Kennedy. **IAN BUSSIÈRES**

Lévis s'entend avec ses pompiers

La Ville de Lévis a ratifié avec le syndicat représentant ses 150 pompiers une convention collective d'une durée de sept ans qui prévoit des augmentations salariales de 2 % par année. «Cette entente de principe a été acceptée par les pompiers et est une formule "tout inclus" et comprend donc les clauses normatives. Elle nous amène un gain d'environ 1 % sur l'ancienne convention qui prévoyait des hausses salariales de 3 % par an», explique le maire de Lévis, Gilles Lehouillier. Les pompiers de Lévis étaient sans convention collective depuis le 31 décembre. **IAN BUSSIÈRES**

La place de Paris, située le long de la rue Dalhousie, entre la rue du Marché-Finlay et la batterie Royale, sera réaménagée. La livraison est prévue pour juin 2020. — PHOTO LE SOLEIL, PATRICE LAROCHE

Place de Paris transformée

La Ville veut une place publique «conviviale et attrayante»

ÉLISABETH FLEURY
efleury@lesoleil.com

Marché public saisonnier, transformation de la passerelle reliant la place de Paris et la batterie Royale en œuvre artistique, grand espace vert, éclairage «festif»... La Ville de Québec veut faire de la place de Paris «une place publique attrayante et conviviale», selon l'appel d'offres qu'elle vient de publier.

La place de Paris est située le long de la rue Dalhousie, entre la rue du Marché-Finlay et la batterie Royale, dans le Vieux-Québec.

Dans son appel d'offres pour des services professionnels en architecture du paysage et en ingénierie, la Ville rappelle que l'endroit a déjà accueilli un marché entre le milieu du XIX^{e} siècle et le début du XX^{e} siècle, comme en témoignent les fouilles archéologiques menées dans les années 80.

Un volet interprétatif pourrait comprendre les vestiges trouvés jusqu'à maintenant sur les lieux

Une partie de la place a par la suite servi de marché aux fleurs jusqu'en 1957, puis le site a été transformé en stationnement public et a pris le nom de «place de Paris» en 1987 en l'honneur de l'œuvre donnée à Québec par la Ville de Paris.

La sculpture d'art intitulée *Dialogue avec l'histoire* a dû être démantelée en 2015 pour des raisons de sécurité.

ENDROIT «STRATÉGIQUE»

Pour la Ville, l'endroit, à la fois porte d'entrée et porte de sortie du Vieux-Québec, est «stratégique», particulièrement depuis le récent aménagement de la place des Canotiers, qui «apporte beaucoup de visibilité à la place de Paris».

Actuellement, une grande partie du site est toujours utilisée par un stationnement. Ce que propose la Ville de Québec, c'est un aménagement comportant notamment des aires pavées, une grande aire gazonnée, des arbres et des arbustes, des bancs et du mobilier urbain amovible.

Un marché public saisonnier, qui se veut en fait un marché satellite du Grand marché prévu l'an prochain sur le site d'Expocité, sera aménagé sur les aires pavées de mai à octobre. Un concept d'éclairage «sécuritaire et d'ambiance festive» devra être développé par le fournisseur, précise la Ville.

La passerelle reliant la place de Paris et la batterie Royale sera quant à elle réaménagée selon une approche artistique. «Cette nouvelle passerelle comportera une œuvre d'art ou sera elle-même une œuvre artistique», entrevoit la Ville. La proposition finale de l'artiste sera connue à l'automne. «Le fournisseur devra collaborer avec l'artiste de façon à ce que l'œuvre soit intégrée le mieux possible aux futurs aménagements», exige-t-on.

Un volet interprétatif lié à l'histoire du lieu devra également être intégré au concept d'aménagement. Ce volet pourrait comprendre les vestiges archéologiques trouvés jusqu'à maintenant, soit les vestiges du Marché Finlay et les différents quais qui ont marqué l'évolution de la place de Paris, propose la Ville de Québec.

Comme le site est un site archéologique «important et reconnu» au ministère de la Culture, le fournisseur devra tenir compte des vestiges existants à conserver et à protéger. Lors du chantier, un archéologue mandaté par la Ville sera présent à temps plein au moment des excavations.

Le fournisseur devra du reste être conscient que le site est situé en «zone inondable de grand courant», «ce qui impose des contraintes importantes à l'aménagement», mentionne encore la Ville, qui estime à 3 millions $ le montant du contrat, dont l'adjudication est prévue vers la fin d'août.

L'appel d'offres pour les travaux devrait quant à lui être lancé en avril 2019. La Ville s'attend à ce les travaux de réaménagement de la place de Paris soient terminés pour juin 2020.

30 000 $ pour changer le nom d'un «laboratoire» en «centre»

OTTAWA — Le gouvernement fédéral a dépensé plus de 30 000 $ pour trouver un meilleur nom à son «laboratoire des compétences futures», avant d'opter finalement pour «Centre des compétences futures».

L'idée de cette nouvelle agence de formation professionnelle, et son appellation originale, avaient été proposées par le Conseil consultatif en matière de croissance économique du ministre des Finances, Bill Morneau, et reprise dans le budget fédéral de 2017.

Le mandat de l'agence est de trouver de nouvelles façons d'offrir de la formation professionnelle aux Canadiens, de concert avec le Conseil des compétences futures, qui déterminera les nouvelles tendances du marché du travail, afin d'aider le gouvernement fédéral à orienter ses dépenses dans des initiatives en matière d'emploi.

Des documents internes du gouvernement libéral, datant du début de l'année, révèlent un petit problème: personne, au gouvernement, n'avait mis à l'essai, auprès de groupes cibles, l'appellation «laboratoire des compétences futures», utilisée dans le budget de 2017.

Les participants à un sondage d'opinion publique, commandé au début du mois de février, ont de fait préféré plutôt appeler le «laboratoire» un «centre». Le rapport final, qui a coûté 30 480 $, recommandait un nom court allant droit au but. L'idée de «labo» avait séduit les hauts fonctionnaires, qui y voyaient un terme accrocheur, mais les participants au sondage y ont plutôt associé des souris de laboratoire et des chercheurs en blouse blanche.

Le Centre des compétences futures doit démarrer ses activités cette année, mais le gouvernement accorde jusqu'à la semaine prochaine aux intervenants pour soumettre des propositions quant à la gestion de cette nouvelle agence indépendante.

LA PRESSE CANADIENNE

Un père de famille délinquant sexuel à contrôler

ISABELLE MATHIEU
imathieu@lesoleil.com

Un père de famille de 43 ans vient d'être condamné à 58 mois de prison pour possession de pornographie juvénile et leurre informatique de cinq adolescents.

Dominic Cardinal a plaidé coupable, regrette ses crimes et veut, depuis longtemps, se faire traiter par les thérapeutes.

Son avocat Me Enrico Théberge a plaidé pour que son client évite le pénitencier et échappe au statut de délinquant à contrôler.

«En général, les délinquants à contrôler ne veulent pas se faire aider, a fait valoir Me Théberge. L'étiquette dont on veut l'affubler ne correspond pas au profil réel de monsieur.»

S'adressant au juge, Cardinal s'est présenté comme un père aimant et attentif, heureux que ses enfants viennent le visiter en prison. «Par rapport à mes enfants, je ne veux pas qu'il leur arrive rien, insiste Dominic Cardinal. S'ils se retrouvaient filmés à leur insu, je serais l'homme le plus défait du monde.»

Le procureur de la Couronne Me Régis Juneau-Drolet convient que Cardinal n'est pas «le pire des délinquants». Mais, rappelle le procureur, les fichiers téléchargés et distribués par l'accusé sont «particulièrement choquants.» Parmi les photos et vidéos saisis, on peut voir des fillettes âgées de deux mois à 10 ans en train d'avoir des relations sexuelles avec des adultes.

En mai 2016, Dominic Cardinal a communiqué avec cinq adolescentes trouvées sur les réseaux sociaux pour réclamer des photos d'elles nues.

SURVEILLANCE DE CINQ ANS

Le juge Pierre-L. Rousseau de la Cour du Québec a évalué que l'accusé, un ancien camionneur, avait besoin d'une surveillance de longue durée pour limiter le risque de récidive.

Il lui impose donc une peine de 58 mois de laquelle il reste 25 mois à purger puisque Cardinal est détenu depuis son arrestation.

Le juge recommande que Cardinal puisse intégrer le pénitencier La Macaza et suivre des programmes spécialisés pour traiter la délinquance sexuelle.

Le délinquant fera l'objet d'une surveillance accrue durant les cinq années après sa peine.

En 2004, Dominic Cardinal a été condamné à 30 mois de prison pour des contacts sexuels avec une adolescente et pour possession de pornographie juvénile.

Il avait suivi un programme thérapeutique de courte durée.

La chaîne Starbucks devient la plus grande entreprise de restauration au monde à renoncer aux pailles jetables en plastique.
— PHOTO AFP, MANDEL NGAN

Le géant Starbucks prend le virage anti-pailles

La Presse canadienne

NEW YORK — Le géant Starbucks éliminera d'ici deux ans les pailles de plastique de toutes ses succursales, évoquant la menace que constituent ces déchets pour les océans.

La chaîne de cafés devient ainsi la plus grande entreprise de restauration au monde à renoncer à ces pailles jetables.

Cette annonce, saluée par plusieurs ONG, dont Ocean Conservancy, survient une semaine après que la ville de Seattle — où Starbucks a vu le jour — eut banni les pailles et les ustensiles de plastique.

«Starbucks trace enfin une ligne rouge et crée un moule que d'autres grandes marques pourront suivre», dit dans un communiqué de presse Chris Milne, responsable de l'achat des emballages chez Starbucks.

D'ici 2020, Starbucks se tournera plutôt vers des pailles fabriquées à partir de matériaux biodégradables comme le papier, de même que des couvercles qui ne requièrent aucune paille.

Ces couvercles feront leur apparition à Seattle et à Vancouver dès cet automne, puis se propageront ailleurs aux États-Unis et au Canada l'année suivante. Leur déploiement se poursuivra ensuite en Europe.

L'enjeu des pailles de plastique fait surface dans bien des conseils d'administration.

McDonald's a récemment annoncé qu'il passerait à son tour aux pailles de papier au Royaume-Uni et en Irlande d'ici l'an prochain, en plus de mettre d'autres pailles plus écologiques à l'essai aux États-Unis. Une décision reste encore à prendre du côté du Canada.

La chaîne rivale A&W Canada s'est pour sa part engagée à éliminer toute paille de plastique de ses restaurants d'ici la fin de cette année.

4 % DES DÉCHETS

Bien que cet enjeu environnemental fasse couler beaucoup d'encre, les pailles jetables ne représentent que 4 % des déchets de plastique comptabilisés par unité, et bien moins par poids.

Elles ne constituent que 2000 des 9 millions de tonnes de déchets de plastique qui aboutissent annuellement dans les océans.

AVEC AFP

Francophonie : la Catalogne divise l'Assemblée parlementaire

JEAN-MARC SALVET
jmsalvet@lesoleil.com

Les représentants du Parlement catalan ont échoué à faire adopter une résolution dénonçant l'emprisonnement d'élus de la Catalogne par l'Assemblée parlementaire de la Francophonie (APF), en session à Québec jusqu'à mardi.

La résolution a été présentée par des élus catalans lors d'une séance de la Commission politique de l'APF qui s'est déroulée à huis clos. Des représentants de l'Assemblée nationale française y auraient fait obstacle, selon ce qu'il a été possible d'apprendre. Mais plusieurs autres parlements représentés à Québec étaient réfractaires à la résolution.

Les représentants catalans ont préféré ne pas s'exprimer publiquement sur le sujet afin de ne pas donner trop d'écho à cette défaite. Le Parlement catalan a le statut d'observateur au sein de l'Assemblée parlementaire de la Francophonie.

La question catalane divise les États et leurs représentants politiques depuis des mois, voire des années. Contre toute attente, et après moult péripéties et bras de fer, les partis politiques québécois sont cependant parvenus à s'entendre en octobre dernier sur une résolution dénonçant l'«autoritarisme» dont avait fait preuve l'État espagnol lors du référendum tenu en Catalogne peu de temps auparavant. Le libellé appelait aussi les parties au dialogue et à recourir à une médiation internationale.

À Madrid, lundi, le président indépendantiste catalan Quim Torra a rencontré le leader du gouvernement espagnol, le socialiste Pedro Sanchez. Il s'agissait d'une première rencontre pour ces deux hommes depuis qu'ils occupent leurs nouvelles fonctions. Ils sont restés campés sur leurs positions, mais le dialogue interrompu l'automne dernier entre Madrid et Barcelone est néanmoins renoué.

PERSONNES ATTEINTES D'ALBINISME

Les délégués participant à la 44e session de l'Assemblée parlementaire de la Francophonie ont discuté — à huis clos et dans différentes commissions internes — d'autres résolutions qui, elles, parce qu'elles ont été adoptées à cette première étape, seront soumises au vote de l'ensemble des participants mardi.

Le Réseau des femmes parlementaires de la Francophonie demandera à tous les participants de dénoncer la traite des jeunes filles. Également, d'adopter une résolution stipulant que les militaires déployés à l'étranger dans des missions de paix soient sanctionnés par leur gouvernement s'ils commentent des crimes sexuels.

À l'initiative de la députée québécoise Carole Poirier, la Commission de l'éducation, de la communication et des affaires culturelles a adopté une résolution exigeant que des programmes d'éducation soient créés en Afrique afin de sensibiliser les populations à l'albinisme et afin de protéger de toute exaction les personnes qui en sont atteintes — qui vivent sans mélanine.

«Dans certains pays africains, ces personnes sont maltraitées», a insisté Mme Poirier en entrevue avec *Le Soleil* afin de bien faire comprendre la nécessité d'agir.

Le thème central de cette 44e session de l'APF, qui réunit quelque 400 délégués, a trait aux «bonnes pratiques des parlements à l'ère du numérique».

Lundi, le coup d'envoi de la séance plénière a été donné par le président de l'Assemblée nationale, Jacques Chagnon, par la Secrétaire générale de l'Organisation internationale de la Francophonie, Michaëlle Jean, et par l'homme de sciences, philosophe, humoriste et communicateur, Boucar Diouf. Ces dernières heures, les parlements de la Nouvelle-Calédonie, du Mexique et du Kosovo ont été admis à l'Assemblée parlementaire de la Francophonie.

À Madrid, lundi, le président indépendantiste catalan Quim Torra a rencontré le leader du gouvernement espagnol, le socialiste Pedro Sanchez.

— PHOTO AP, ANDREA COMAS

10 JOURS D'OCCASIONS VOLVO DE QUÉBEC
DU 3 AU 13 JUILLET 2018

Véhicules d'occasion certifiés

V60 T5 AWD DYNAMIC 2018
15 286 km
Climat - Techno Bliss - Polestar
40 995 $
Stock 10202

XC60 3.2 AWD PREMIER 2014
90 518 km
Toit ouvrant - Cuir
26 995 $
Stock 10211

S60 CC T5 AWD PLATINIUM 2017
24 871km
38 995 $
Stock 10205

XC60 T6 AWD PREMIER PLUS 2015
53 783 km
Toit ouvrant - Cuir Tech
32 995 $
Stock 10214

V60 T5 AWD SPECIAL EDITION 2017
22 625 km
37 995 $
Stock 10203

S60 T6 AWD R-DESIGN - XENON 2013
43 735 km
Tech
28 995 $
Stock 10207A

XC60 T5 AWD SPECIAL EDITION 2017
40 594 km
40 995 $
Stock 10213

XC60 T6 AWD PLATINIUM 2013
89 776 km
26 995 $
Stock 38022A

V60 T5 AWD PREMIER - XENON 2016
22 999 km
Cuir - Toit ouvrant
34 995 $
Stock 36108

XC90 T6 AWD INSCRIPTION 2016
74 134 km
Climat - Commodité Vison
55 995 $
Stock 38238A

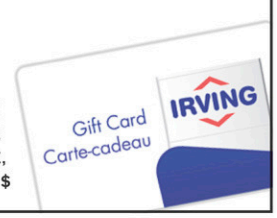
V60 T5 AWD PREMIER PLUS - XENON 2015
66 520 km
Hitch - Toit ouvrant
29 995 $
Stock 37165A

S60 T6 AWD R-DESIGN 2014
78 205 km
Climat
27 995 $
Stock 10216

Taxes applicables. Financement disponible, détails en magasin.

VOLVO DE QUÉBEC
2230, Cyrille-Duquet, Québec
418 682-1112 I www.volvodequebec.com

À L'ACHAT D'UN VÉHICULE D'OCCASION CERTIFIÉ ET SUR PRÉSENTATION DE CETTE ANNONCE, OBTENEZ UNE CARTE D'ESSENCE DE 300$



5321021

Des organismes environnementaux réclament une consultation publique sur la vente ou non de l'eau. — PHOTO 123RF/TEVARAK11

Peu de redevances au gouvernement

L'eau en bouteille rapporte gros... aux entreprises

CÉLINE FABRIÈS
cfabries@lesoleil.com

L'eau embouteillée n'a rapporté que 145 899,92 $ de redevances au gouvernement provincial en 2017 alors que 2 084 284 500 litres d'eau potable ont été puisés au Québec par neuf entreprises. Un chiffre «déplorable» pour des organismes environnementaux qui réclament une consultation publique sur la vente ou non de cette ressource naturelle.

«On trouve ça dommage que le gouvernement donne pratiquement notre source la plus vitale, l'eau, qui est un bien commun», peste la directrice générale de la Coalition Eau Secours, Alice-Anne Simard. «Si on décide, en tant que collectivité, de vendre l'eau, il faut que ça rapporte quelque chose à l'État, pas seulement aux entreprises qui empochent des millions de dollars», poursuit-elle.

Selon l'organisme, les profits sont énormes pour les entreprises, mais l'État ne touche quasiment rien. En effet, la redevance est de 7 ¢ par mètre cube d'eau pour les embouteilleurs qui puisent plus de 75 mètres cubes d'eau par jour. «Si moins de 1 ¢ par litre d'eau est redonné au gouvernement et que les entreprises revendent l'eau à 1 ou 1,50 $ le litre, c'est un profit faramineux», souligne Mme Simard.

Un avis partagé par le directeur du Centre régional de l'environnement, Alexandre Turgeon. «À un moment donné, il faut être sérieux et mettre en place une redevance de 5 à 10 ¢ par bouteille.»

VERS UNE INTERDICTION DES BOUTEILLES EN PLASTIQUE

Selon un rapport d'Euromonitor International, en 2016, le nombre de bouteilles en plastique vendues dans le monde s'élevait à 480 milliards et seulement 7 % de ces bouteilles ont été recyclées.

Les organismes environnementaux aimeraient que le gouvernement envoie un signal fort aux Québécois et que la vente de l'eau dans des bouteilles en plastique soit interdite comme certaines villes dans le monde l'ont déjà fait. «Une petite ville en Australie [Bundanoon] a décidé d'interdire les bouteilles d'eau en plastique sur son territoire. La Ville de Montréal va l'interdire dans ses édifices municipaux», cite la directrice d'Eau Secours.

Mais en contrepartie, les municipalités québécoises vont devoir rendre l'eau plus accessible et offrir des alternatives avec des fontaines d'eau publiques. À Londres, le maire a décidé de s'attaquer au plastique en installant des fontaines à eau et des stations de recharge de bouteilles.

DÉMONISATION DE L'EAU DU ROBINET

Selon la Coalition Eau Secours, les entreprises d'eau embouteillée ont diabolisé l'eau du robinet par des campagnes marketing agressives. «Pour vendre de l'eau, les entreprises ont fait croire que l'eau en bouteilles est meilleure pour la santé que l'eau du robinet. Beaucoup de gens sont encore inquiets de boire de l'eau du robinet», déplore Alice-Anne Simard.

Or, l'eau du robinet est testée en continu alors que l'eau embouteillée est considérée comme un aliment. «C'est testé une fois entre un et six ans. Plusieurs tests ont été réalisés et on a trouvé des contaminants, des particules de plastique dans les bouteilles», explique Mme Simard.

«L'eau coûte plus cher que l'essence. Il faut encourager les gens à consommer moins et mettre en place des mécanismes pour interdire la vente de bouteilles en plastique», plaide Alexandre Turgeon.

Entreprises versant des redevances au gouvernement

- Amaro inc.
- Aquaterra corporation
- Coulombe Québec Limitée
- Groupe d'embouteillage Pepsi
- Les eaux Naya inc.
- Les sources Véo inc.
- Eaux vives Water inc. (Eska)

Source : Coalition Eau secours, avec les données du MDDELCC

VOIR

Notre vidéo sur lesoleil.com et dans notre application

LOTO QUÉBEC — RÉSULTATS DU : DIMANCHE 8 JUILLET 2018

TOUT OU RIEN : 04 06 08 09 10 12 13 14 15 19 20 22

Lotto 6/49 : 4 5 1 4 4 1 6 4

Sprint 6/49 : 22 31 36 39 42

Lotto Poker : 3 ♢ 6 ♣ 8 ♣ V ♡ R ♠

Astro : Jour - Mois - Année - Signe : 02 OCTOBRE 89 VERSEAU

Banco : 02 04 09 18 19 23 25 26 34 35 36 37 42 43 47 50 57 58 66 68 — Turbo x 3

Quotidienne : 2 38 3 340 4 8808

Triplex : 08 24 34 37 41

Extra : 7280862

Ne manquez pas les **super mercredis** de l'été! En plus du million garanti, il y a **50 lots garantis additionnels de 2 000 $** à gagner, chaque mercredi.

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

lotoquebec.com/loteries

5317635

EN BREF

Permis renouvelé pour le Collège Aviron

Le ministère de l'Éducation a annoncé lundi qu'il renouvelait le permis d'enseignement du Collège technique Aviron. L'établissement de Québec avait vu son permis être révoqué par le ministère pendant quelques jours en septembre en raison de lacunes concernant la qualification des ressources humaines, la disponibilité des ressources matérielles et l'organisation pédagogique de l'établissement. La reprise des cours avait été rendue possible en raison de l'intervention de la Cour supérieure, qui avait suspendu la révocation pour permettre aux parties de négocier. Lundi, le directeur général Allan Flegg se réjouissait du renouvellement de permis de son institution. «Nous sommes enthousiastes de poursuivre notre mission de transmission du savoir technique. Au cours des 10 dernières années, c'est plus de 1600 étudiants qui nous ont fait confiance et qui ont complété avec succès une formation au Collège Aviron. Dans un contexte de pénurie de main-d'œuvre généralisée dans la grande région de Québec et au Québec, le Collège Aviron est une solution d'enseignement spécialisé de choix, reconnue par le ministère de l'Éducation pour former adéquatement une relève qualifiée», a-t-il déclaré par voie de communiqué de presse. **IAN BUSSIÈRES**

Lévis reverra le projet de mini-hôtellerie de Dessercom

Le comité de démolition de la Ville de Lévis a accepté de revoir sa décision de refuser la démolition d'immeubles situés face à l'Hôtel-Dieu de Lévis. L'entreprise Dessercom souhaite y construire une mini-hôtellerie pour desservir le nouveau centre intégré de cancérologie. Les représentants de Dessercom ont expliqué leur projet lundi lors d'une séance extraordinaire du conseil municipal. «La décision de refuser la démolition avait été prise sans tenir compte du projet. Il faudra maintenant essayer de voir si le projet, qui n'est pas un hôtel privé, mais a une vocation publique, peut s'intégrer harmonieusement et s'il respecte la réglementation», explique le maire Gilles Lehouillier. Les bâtiments visés sont situés au 15, rue Charles-Édouard et au 36, rue Montcalm. **IAN BUSSIÈRES**

Quatre médecins de Gatineau poursuivis

Une femme venue consulter pour une infection urinaire est décédée à l'hôpital

JUSTINE MERCIER
jmercier@ledroit.com

Une poursuite d'un peu plus d'un million de dollars vient d'être intentée contre quatre médecins pratiquant à l'Hôpital de Gatineau par les proches d'une mère de famille de 35 ans décédée des suites d'une infection urinaire ayant atteint ses reins.

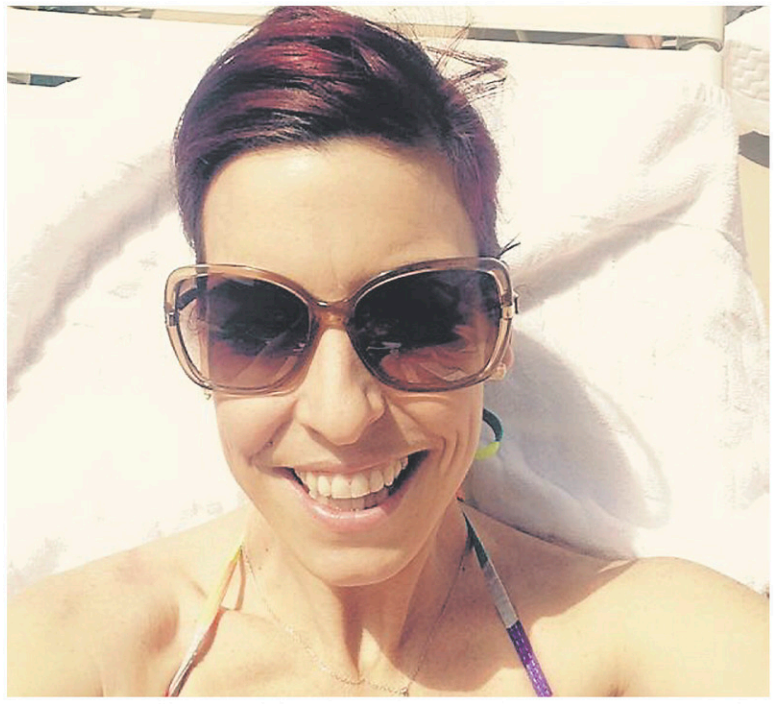
Mère d'une fillette aujourd'hui âgée de huit ans, Caroline Lalonde s'était présentée à l'urgence de l'Hôpital de Gatineau le 9 juillet 2015 en raison d'une «douleur au flanc droit» apparue la veille, lit-on dans le rapport de la coroner Marie Pinault. Selon la poursuite que viennent d'intenter les proches de la défunte, des analyses demandées par l'infirmière du triage ont rapidement démontré «la présence d'une infection de l'arbre urinaire». Toujours selon la poursuite, deux urgentologues ont ensuite négligé de lui prescrire un antibiotique, même si l'état de santé de Mme Lalonde «se détériore». La prescription d'un antibiotique se fait au lendemain de son arrivée à l'urgence, après «un pic de température».

La patiente est ensuite vue par une urologue, qui prévoit une chirurgie. «Ce même jour, vers 16h25, Mme Lalonde est retrouvée par terre à la sortie de la salle de bain, lit-on dans la poursuite. Elle est pâle, présente de la diaphorèse et réagit peu [...].»

L'urologue procédera peu de temps après à l'opération en raison d'un «calcul urétéral droit avec choc septique sévère, est-il mentionné dans la poursuite. [...] Au cours de l'intervention chirurgicale, Mme Lalonde fait l'objet de procédures de réanimation [...].»

La mère de famille est ensuite amenée aux soins intensifs, où elle subit un arrêt cardio-respiratoire le matin du 11 juillet. Des manœuvres de réanimation sont de nouveau entamées. Selon le rapport de la coroner, la famille est informée «du pronostic très sombre». Le 12 juillet, les médecins et les proches «s'entendent pour cesser les traitements actifs et le décès s'ensuit à 21h40», écrit la Dre Pinault dans son rapport, qui ne peut être accepté en preuve dans le cadre de la poursuite civile.

Il est ainsi allégué que le Dr Peter Bonneville, le Dr Sylvain Croteau et la Dre Marie-Hélène Lasalle-Folot, tous trois urgentologues, de même que la Dre Claude Bouchard, urologue, n'ont «pas évalué, investigué, traité et suivi la condition de Mme Lalonde conformément aux règles de l'art». «On a passé complètement à côté de l'infection», affirme en entrevue l'avocate des demandeurs, Me Marie-Eve Martineau.



Décédée le 12 juillet 2015 à l'Hôpital de Gatineau, Caroline Lalonde a laissé derrière elle plusieurs proches, dont une petite fille de huit ans. — PHOTO TIRÉE DE FACEBOOK

Les proches de Mme Lalonde, dont son conjoint Mathieu Lapointe, réclament ainsi différents montants totalisant 1,015 million $ aux quatre médecins à titre de dommages pécuniaires et non pécuniaires, de même que pour perte de soutien financier.

SUIVI «SOUS-OPTIMAL»

Le rapport de la coroner avait conclu à un «décès naturel» des suites d'un «choc septique causé par une pyélonéphrite secondaire à une urolithiase obstructive». Il souligne que le suivi infirmier a semblé «sous-optimal» dans la nuit du 9 au 10 juillet, tout en notant que le délai d'environ 27 heures avant que Mme Lalonde subisse une chirurgie «est questionnable». La coroner précise que le service d'urologie a révisé ce dossier pour faire en sorte que de tels délais «soient minimisés».

La récente vague de chaleur aurait fait jusqu'à 70 morts au Québec

La Presse canadienne

MONTRÉAL — La plus récente vague de chaleur extrême pourrait avoir fait jusqu'à 70 victimes au Québec, selon le dernier bilan transmis par le ministère de la Santé et des Services sociaux.

Ces données indiquent des décès «potentiellement» liés à la chaleur, car une analyse plus approfondie doit être menée dans chaque cas pour déterminer si d'autres facteurs pourraient avoir causé la mort.

La région de Montréal a été la plus durement touchée, avec 34 cas rapportés. En périphérie de la métropole, on a recensé neuf décès en Montérégie, cinq à Laval, un dans les Laurentides et un dans Lanaudière.

Ailleurs au Québec, neuf victimes de la chaleur ont été comptabilisées en Estrie, contre huit en Mauricie et trois dans la région de la Capitale-Nationale.

D'après Alexandra Régis, attachée de presse de la ministre déléguée à la Santé publique Lucie Charlebois, il s'agit du dernier bilan que diffuse le ministère puisque «la situation est revenue à la normale».

Lors d'une mêlée de presse au Saguenay–Lac-Saint-Jean, lundi, le premier ministre a été interrogé sur les décès liés à la chaleur et sur la climatisation dans les centres de soins.

Philippe Couillard a répondu qu'il est important de prévoir «des aménagements particuliers» dans les nouvelles constructions, «pas nécessairement des systèmes de climatisation centrale, mais une ventilation beaucoup plus efficace», a-t-il dit.

Le premier ministre ne s'est pas avancé sur les conditions dans les vieux immeubles, mais il se félicite du fait que «parmi les décès qu'on a malheureusement eus, il ne semble pas y en avoir eu dans nos établissements de santé».

«Croisons nos doigts, parce que les personnes vulnérables sont les premières touchées lorsqu'arrive la canicule», a ajouté M. Couillard.

le monde

«Ce rêve [du Brexit] est en train de mourir», a estimé le chef de la diplomatie britannique Boris Johnson dans sa lettre de démission. — PHOTO AFP, TOLGA AKMEN

Violente tempête sur fond de Brexit

Theresa May perd deux poids lourds

Agence France-Presse

LONDRES — La première ministre Theresa May fait face lundi à une violente tempête gouvernementale avec la démission de deux poids lourds de son équipe, signe de désaccords sur l'avenir de la relation du Royaume-Uni avec l'Union européenne après le Brexit.

Le ministre du Brexit, l'eurosceptique David Davis, a claqué la porte dimanche soir, en signe de protestation contre le plan de Mme May de maintenir des relations économiques étroites avec Bruxelles après le Brexit, prévu le 29 mars 2019. Une option qualifiée de «Brexit doux» par opposition au «Brexit dur» souhaité par les partisans d'une rupture nette avec Bruxelles.

Lundi après-midi, le chef de la diplomatie britannique Boris Johnson a suivi la même voie, peu avant que Mme May ne prenne la parole devant les députés britanniques pour exposer son plan adopté vendredi soir lors d'une réunion de son gouvernement dans sa résidence de campagne de Chequers, à 70 km au nord-ouest de Londres.

«Ce rêve [du Brexit] est en train de mourir», a-t-il estimé dans sa lettre de démission. «Nous nous dirigeons vraiment vers le statut de colonie» de l'UE.

Mme May a elle expliqué qu'il y avait «désaccord sur la meilleure manière de mettre à exécution» le résultat du référendum» de juin 2016, au cours duquel les Britanniques s'étaient prononcés à 52% en faveur de la sortie du Royaume-Uni de l'Union européenne, tout en défendant sa stratégie comme la meilleure pour l'avenir du pays.

Après des mois de divisions de sa majorité conservatrice sur les futurs liens avec Bruxelles, elle pensait être parvenue à un consensus et avoir obtenu les coudées franches à Chequers pour aller proposer son projet à Bruxelles.

ILLUSION D'UNITÉ

«Mais l'illusion d'unité n'aura duré que 48 heures», a dénoncé le chef de l'opposition travailliste Jeremy Corbyn au Parlement, critiquant deux ans d'atermoiements. «L'avenir des emplois et des investissements est en jeu», a-t-il averti, appelant le gouvernement à agir ou «à faire place».

Les rumeurs allaient bon train depuis des mois sur le départ de M. Davis, 69 ans, visiblement mécontent du chemin que prenaient les négociations, même si en public il se montrait loyal envers Mme May.

En revanche, le flamboyant Boris Johnson, 54 ans, l'un des leaders de la campagne pour sortir de l'UE, ne s'est pas privé de critiquer ouvertement la première ministre.

VISITE DE TRUMP MAINTENUE

Son départ accroît les chances de voir Mme May affronter un vote de défiance des députés tory.

Ses soutiens estiment qu'elle est en capacité de remporter un tel vote, personne ne semblant actuellement en mesure de rassembler les conservateurs autour d'une position commune. Si elle perdait, Boris Johnson est sur les rangs.

Son successeur à la tête du ministère des Affaires étrangères est Jeremy Hunt, qui était ministre de la Santé.

Celui de David Davis est Dominic Raab, jusque-là secrétaire d'État au Logement.

Ce député eurosceptique de 44 ans aura la lourde tâche de ferrailler avec les dirigeants européens, qui s'impatientent de plus en plus de voir les négociations patiner à moins de neuf mois du Brexit.

La Commission européenne a affirmé lundi que la démission de David Davis ne constituait pas pour elle un problème pour les négociations. «Nous continuerons à négocier de bonne volonté avec la première ministre May et les négociateurs britanniques», a déclaré son porte-parole Margaritis Schinas.

Le secrétaire d'État au Brexit Steve Baker a également démissionné pour protester contre le plan dévoilé vendredi soir par Mme May et qui prévoit de mettre en place une zone de libre-échange et un nouveau modèle douanier avec les 27, afin de maintenir un commerce «sans friction» avec le continent.

Selon Mme May, Bruxelles a accordé «un accueil positif» à ces propositions.

Les milieux économiques et financiers se sont aussi montrés plutôt satisfaits. Mais les marchés britanniques se sont inquiétés après la démission de Boris Johnson, craignant la chute du gouvernement, ce qui a fait nettement baisser la livre.

La crise au sein de l'exécutif britannique intervient à quelques jours d'une visite du président américain Donald Trump, avec lequel Mme May espère bien faire avancer les discussions sur un futur accord commercial.

La Maison-Blanche a fait savoir que cette visite était toujours à l'ordre du jour et que M. Trump «continue d'attendre avec impatience de rencontrer la première ministre le 13 juillet et de renforcer davantage la relation spéciale entre les États-Unis».

Boris Johnson, le caillou dans la chaussure

LONDRES — L'imprévisible ministre britannique des Affaires étrangères Boris Johnson, champion des partisans du Brexit, s'est fendu lundi d'un nouveau coup d'éclat en claquant la porte du gouvernement, rompant avec la première ministre Theresa May dont il n'a cessé de saper l'autorité ces deux dernières années.

En quittant ses fonctions, M. Johnson, 54 ans, met fin à une collaboration difficile avec la dirigeante conservatrice, qui l'avait nommé à ce poste en juillet 2016 dans la foulée du référendum sur le Brexit, une manière de donner des gages aux eurosceptiques de son parti.

À l'époque, sa désignation avait pourtant fait grand bruit, le costume de diplomate en chef ne semblant a priori guère compatible avec le tempérament exubérant de l'ancien maire de Londres, qui aime à faire les gros titres de la presse.

La suite a d'ailleurs confirmé à quel point il n'était pas du genre à tenir sa langue.

En mai 2017, il prône les exportations de whisky vers l'Inde dans l'enceinte d'un temple sikh, religion qui... bannit sa consommation.

Cinq mois plus tard, il s'attire une pluie de critiques en déclarant que la Libye pourrait devenir attrayante pour les touristes si toutefois elle parvenait à «se débarrasser des cadavres», avant d'émettre une idée surprenante : construire un pont entre le Royaume-Uni et la France.

Mais c'est sans doute vis-à-vis de Theresa May et de l'Europe que ses sorties ont été les plus incisives.

«ILS PEUVENT TOUJOURS COURIR»

Les dizaines de milliards d'euros que le Royaume-Uni pourrait avoir à payer en raison de ses engagements en tant que membre de l'UE? «Ils peuvent toujours courir», lâche-t-il en 2017. La même année, quelques jours avant un discours majeur de la première ministre, il lui damne le pion en publiant une longue tribune pour présenter sa «vision» de la sortie de l'UE. Plus récemment, l'homme à la tignasse blonde ébouriffée est même allé jusqu'à laisser entendre que Donald Trump s'y prendrait mieux pour négocier avec Bruxelles.

Comme à un enfant à qui on pardonnerait tout, Theresa May n'a jamais retiré sa confiance au trublion, les observateurs soulignant que Boris Johnson, à qui l'on prête l'ambition de devenir chef du gouvernement, serait encore plus encombrant hors de l'exécutif. AFP

NOMINATION DU JUGE KAVANAUGH

Un pilier conservateur à la Cour suprême américaine

Agence France-Presse

WASHINGTON — Le président américain Donald Trump a nommé à la Cour suprême l'influent juge conservateur Brett Kavanaugh, alors qu'il cherche à faire pencher le plus haut tribunal du pays encore plus à droite.

Brett Kavanaugh est un magistrat aux valeurs conservatrices solidement ancrées, qui a été conseiller juridique de l'ancien président républicain George W. Bush. — PHOTO AP, ALEX BRANDON

Brett Kavanaugh est un magistrat aux valeurs conservatrices solidement ancrées, qui a été conseiller juridique de l'ancien président républicain George W. Bush.

Il siège depuis une décennie à la cour d'appel de Washington, une instance réputée pour l'importance des dossiers qui y passent et donc considérée comme un tremplin pour la plus haute instance judiciaire du pays, également située dans la capitale fédérale.

«Personne n'est mieux qualifié pour ce poste et personne ne le mérite autant», a affirmé M. Trump en présentant M. Kavanaugh à la Maison-Blanche.

Le juge Kavanaugh a commencé sa carrière dans la magistrature comme assistant d'Anthony Kennedy qui, fin juin, a créé la surprise en annonçant qu'il prenait sa retraite de la Cour suprême.

JEUNE SAGE

Près de trois décennies séparent les deux hommes et, s'il est confirmé par un vote du Sénat, Brett Kavanaugh deviendra à 53 ans l'un des plus jeunes sages de l'institution qui veille à la constitutionnalité des lois aux États-Unis.

Pas étonnant que cet esprit brillant ait été remarqué par la Federalist Society et l'Heritage Foundation, les organisations qui ont aidé la Maison-Blanche à sélectionner les candidats pour la Cour suprême : le juge Kavanaugh a fait preuve d'une constance conservatrice dans ses décisions.

Diplômé de la prestigieuse université Yale, il a notamment rassuré les républicains en se déclarant — il est vrai sur un motif technique — opposé à la loi Obamacare sur la couverture maladie universelle.

Il s'est fait connaître dans les années 90 lors de deux scandales de l'ère Bill Clinton.

CATHOLIQUE PRATIQUANT

Il avait mené l'enquête sur le suicide de Vince Foster, ami de Clinton et collaborateur de la Maison-Blanche, dans l'affaire Whitewater, concernant des investissements dans l'immobilier du couple présidentiel.

Plus tard, M. Kavanaugh a participé à la rédaction du rapport du procureur Kenneth Starr, portant notamment sur la relation extraconjugale que Bill Clinton avait eue avec une stagiaire, Monica Lewinsky.

En arrivant en 2001 à la Maison-Blanche, George W. Bush l'avait recruté parmi ses collaborateurs directs. Plus tard, le président républicain a nommé Brett Kavanaugh à la Cour d'appel de Washington. Sa femme, Ashley, avec qui il a eu deux filles, a pour sa part officié comme secrétaire personnelle du président.

En 2012, le juge a fait partie d'un panel ayant annulé une mesure de l'EPA, l'agence fédérale de protection de l'environnement, visant à réduire la pollution de l'air entre les États.

Récemment, il a exprimé son désaccord avec une décision permettant à une adolescente entrée clandestinement aux États-Unis de se faire avorter.

Ce catholique pratiquant est actif dans diverses associations religieuses.

En étant choisi par M. Trump, le juge Kavanaugh a fait mentir ceux qui pensaient que ses liens avec George W. Bush seraient rédhibitoires. Jeb Bush, le frère de l'ex-président, a été la cible répétée de quolibets de M. Trump lors de la primaire républicaine en 2016.

Une autre prise de position juridique du juge Brett Kavanaugh avait fait douter certains de sa nomination.

Il avait dans le passé déclaré que l'ancien président démocrate Bill Clinton pourrait être destitué pour avoir menti à ses collaborateurs et avoir induit en erreur le public. Cette définition très large de l'entrave à la justice pourrait, selon des experts, être dommageable à l'actuel président si elle lui était appliquée dans l'enquête sur l'ingérence russe dans la présidentielle.

AVEC LA PRESSE CANADIENNE

5322292

opinions

Président et éditeur CLAUDE GAGNON Éditeur adjoint et v.-p. information GILLES CARIGNAN

ÉDITORIAL

Productivité : faut y voir

BRIGITTE BRETON
bbreton@lesoleil.com

Accroître la productivité. Ce n'est pas la première chose à laquelle les Québécois pensent en ce chaud mois de juillet propice au farniente. C'est pourtant un défi que doit relever le Québec, qu'importe si le voisin Trump change ou non d'humeur et de position dans les pourparlers commerciaux entre les États-Unis et le Canada.

D'ici les élections d'octobre, le gouvernement Couillard présentera un plan pour augmenter la productivité et la compétitivité des entreprises. Partenaires syndicaux, patronaux et municipaux y travaillent avec lui.

Souhaitons également que tous ceux qui aspirent à prendre le pouvoir aient aussi en tête un plan bien articulé pour donner l'élan dont le Québec a besoin en cette matière. Malgré une avancée, la productivité du Québec accuse toujours un retard, et ce, depuis des décennies.

Ce printemps, 40 % des membres de l'Association des économistes

> Le niveau de vie des Québécois risque de diminuer

indiquaient dans un sondage que la productivité insuffisante du Québec était le principal obstacle que devait surmonter le Québec pour accroître sa présence dans l'économie mondiale. Ils étaient moins nombreux (27 % des répondants) à s'inquiéter du vieillissement de la population. Et pourtant, les pénuries de main-d'œuvre causées par le déclin démographique occasionnent déjà de sérieux problèmes aux entreprises.

Même si le gouvernement Couillard peut se vanter d'avoir atteint son objectif de créer quelque 250 000 emplois durant son mandat, le Québec ne peut dire pour autant mission accomplie. C'est une erreur de penser que tout va bien parce que le taux de chômage est bas et que des milliers d'emplois ont été créés. La hausse des salaires enregistrée au cours de la dernière année n'apporte pas non plus l'assurance que le sort des Québécois va s'améliorer.

Certes, plus de gens s'activent sur le marché du travail, mais la valeur des biens produits par heure travaillée augmente toujours moins ici que dans d'autres provinces et moins qu'aux États-Unis.

Ce n'est pas grave, diront certains, le coût de la vie est plus bas au Québec. Autre erreur.

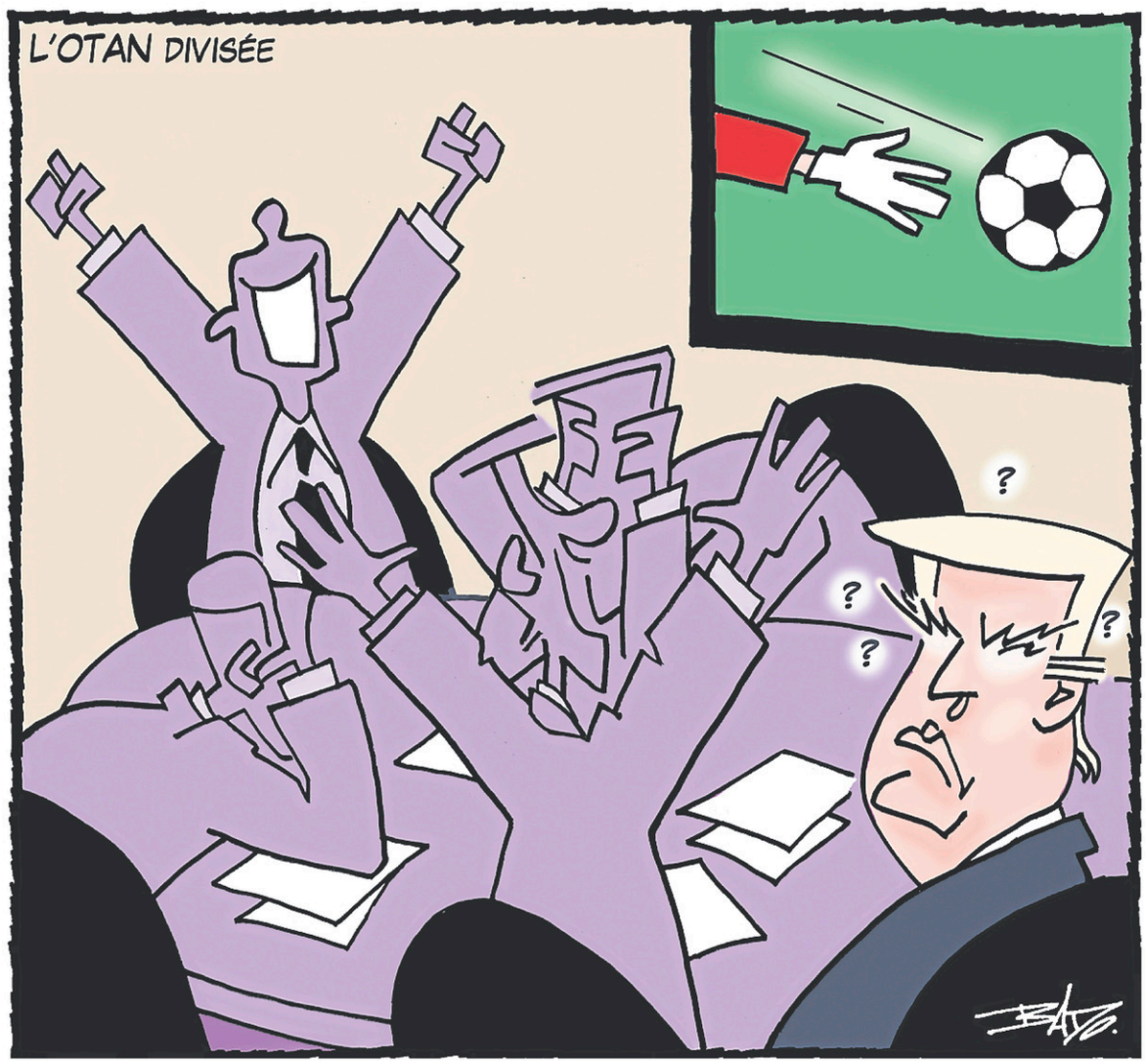
Dans le Bilan 2017 — Productivité et prospérité au Québec, Robert Gagné, directeur du Centre sur la productivité et la prospérité — Fondation Walter J-Somers —notait en février que le Québec ne peut plus tabler sur un plus faible coût de la vie pour compenser les écarts avec d'autres provinces, dont l'Ontario.

«En 2002, le coût de la vie était 21 % plus élevé en Ontario qu'au Québec alors qu'actuellement, un écart à peine supérieur à 10 % sépare les deux provinces. […] Si la tendance se maintient, le coût de la vie au Québec sera bientôt similaire à celui de plusieurs provinces», souligne-t-on dans le bilan.

Gagné indique de plus que le déficit chronique du Québec en matière d'investissement alimente un dangereux cercle vicieux.

Dans un article publié en avril dans *L'actualité*, l'économiste Pierre Fortin soutenait pour sa part que «l'austérité budgétaire de 2014 et 2015 en a remis par-dessus». «L'investissement étant le tuyau dans lequel coule le jus du progrès technologique et de la productivité, une partie de l'explication du ralentissement de la productivité du Québec se trouve dans la dégringolade du volume réel d'investissement public (- 20 %) et d'investissement privé non résidentiel (- 16 %) de 2011 à 2015.»

Québec a retrouvé une marge de manœuvre financière et promet sous peu un plan pour augmenter la productivité. À la veille des élections, il faudra toutefois veiller à ce que ce plan favorise réellement l'automatisation, l'innovation, la formation accrue du personnel et une organisation du travail plus performante. Si gagner des votes est le premier objectif du gouvernement, le Québec continuera de traîner la patte.



Guy Badeaux, *Le Droit*

CARREFOUR DES LECTEURS

Le concert *SLAV*

Les contestataires qui voient *SLAV* comme une appropriation culturelle me causent une angoisse existentielle! Avant le Grand Abandon par la France en 1759, le peu de musique qui existait par ici se résumait à des menuets, des chants d'église, un semblant d'opéra et peut-être un peu d'accordéon joué pas un matelot éméché. De l'autre côté de l'Atlantique, la musique québécoise traditionnelle, modèle *Soirée canadienne*, consistait surtout en des gigues, de reels et des danses carrées. Or, cette musique «canayienne» n'est en fait qu'un emprunt de la musique irlandaise et écossaise amenée par l'armée britannique. Ça, mes enfants, c'est de l'appropriation culturelle, le vol de la musique de deux pays au nom de la gloire d'un autre. (À moins, bien sûr, que cela ne soit une musique imposée par les méchants Blokes). Et que penser des artistes québécois qui gagnent leur vie à chanter de la musique country, volée aux Américains? Sur le plan personnel — je dois me confesser publiquement —, cette semaine, on a mangé une tajine et on n'est même pas magrébin. Mais je vous l'annonce d'avance, on n'arrêtera pas. Bientôt, on se lance dans les saucisses viennoises, les pâtes italiennes et même les danoises!

Robert Pelley
Québec

RAMQ : petit scandale ordinaire

Depuis six ans, je dois prendre des hormones. Jusqu'ici, tout va. Mon bilan est, chaque année, très bon. Sauf que je vais avoir 65 ans. Sauf que je viens d'apprendre, par la bouche de mon pharmacien, que la Régie de l'assurance médicaments du Québec (RAMQ), assurance médicaments publique à compter de 65 ans oblige, ne rembourse pas les hormones qui m'ont été prescrites par mon médecin. Mon assureur privé les remboursait. La RAMQ, non. Elles ont le malheur d'être bio-identiques. On me remboursera plutôt des hormones qui ne sont pas bio-identiques. Sauf si elles rendent mon foi malade. Vous avez bien lu! On me remboursera les hormones que je prends depuis six ans, une exception prévue par la RAMQ, si celles qui sont sur la liste des médicaments remboursés me rendent malade. Comme disent les anglais : *no way*! Je vais continuer avec les hormones bio-identiques qui me font le plus grand bien et ne me causent aucun problème. Dieu merci, j'en ai les moyens. Combien de femmes sont devant le choix douloureux de devoir prendre une chance? *Such is* la bêtise bureaucratique.

Michelle Monette
Québec

POINT DE VUE

Le développement durable devant le défi de l'unilatéralisme

Michaëlle Jean
Secrétaire générale de la Francophonie

Selon la secrétaire générale de l'Organisation internationale de la Francophonie, Michaëlle Jean, la Francophonie est plus que jamais attachée à une «solidarité libre de contraintes», et espère contribuer à la place qui est la sienne, à la préservation du multilatéralisme et la foi dans un destin commun de l'humanité.
— PHOTO FOURNIE PAR L'ORGANISATION INTERNATIONALE DE LA FRANCOPHONIE

Il y a 30 ans, à Québec, était créé l'Institut de la Francophonie pour le développement durable (IFDD), qui est un organe de l'Organisation internationale de la Francophonie (OIF).
La décision avait été prise lors du deuxième Sommet de la Francophonie, tenu à Québec, en 1987. Dans un monde où le Mur de Berlin était encore debout, les pays francophones avaient choisi à cette époque de développer leur coopération sur les questions énergétiques. Les chocs pétroliers secouaient l'économie mondiale, et menaçaient la croissance de nombreux pays francophones en développement. [...]

La création de cet institut était visionnaire car peu d'années après, en 1992, la conférence des Nations Unies, le Sommet de la terre de Rio de Janeiro, place le développement durable au cœur des priorités mondiales. Trois conventions internationales dégagent alors des champs d'action précis : la lutte contre la désertification, la préservation de la biodiversité et la convention la plus connue sur les changements climatiques. [...]

Tout le monde sait combien les négociations sur le climat ont atteint ces dernières années un niveau de complexité sans précédent. La Francophonie aide ses pays membres en développement, par un soutien technique et linguistique leur permettant de négocier en français, afin qu'ils puissent défendre leurs intérêts à armes égales.

À travers toutes ces actions, l'Organisation internationale de la Francophonie a contribué, modestement mais avec un très fort engagement, aux succès récents comme la conclusion de l'Accord de Paris sur le climat ou l'adoption des Objectifs du développement durable (ODD).

Or, au moment même où le développement durable est enfin reconnu comme un bien commun de l'humanité, auquel chacun doit contribuer pour le bénéfice de tous, une vague de fond déferle aujourd'hui sur le système international pour remettre en cause le multilatéralisme et la pertinence de l'action collective. Qu'il s'agisse du commerce, des questions de sécurité, des migrations, de l'intégration régionale, l'individualisme resurgit parmi les États. L'unilatéralisme fait un retour en force. Mais s'il est bien un sujet qui exige une mobilisation universelle, c'est le développement durable. Le changement climatique ou le recul de la biodiversité ignorent les frontières, et affectent l'humanité dans son ensemble. L'ampleur des moyens à mobiliser pour l'atteinte des ODD rend impensable tout autre action que collective.

RETROUVER CONFIANCE

Devant ce nouveau défi, l'action multilatérale doit se réinventer. Il ne suffira pas de faire des vœux pieux pour sauver le multilatéralisme. Les peuples comme les États ont besoin de retrouver confiance dans des institutions internationales qui ont eu tendance à privilégier une approche verticale dans leur production normative, perçue comme technocratique et déconnectée des réalités vécues par les populations. Les politiciens opportunistes qui, à travers le monde, prospèrent en ce moment sur les discours populistes, sont le symptôme, et non la cause de cette fracture.

Le développement durable peut être le laboratoire d'un multilatéralisme rénové, plus inclusif, largement ouvert à la société civile et aux acteurs non gouvernementaux. On sait que l'atteinte des objectifs de l'Accord de Paris, la limitation des émissions pour ne pas dépasser une hausse des températures de 2 °C dépend de la volonté des États, mais tout autant de la volonté des villes, des collectivités locales, des entreprises, des chercheurs et des citoyens. Le retrait des États-Unis de l'Accord est un défi, mais il n'empêche pas de nombreux États fédérés américains d'être particulièrement actifs pour réduire leurs émissions, et le secteur privé de développer des solutions innovantes.

Cet engagement de toute la société pour relever avec courage des défis mondiaux est aussi un des traits du Québec. Ce n'est pas un hasard si l'Institut de la Francophonie pour le développement durable est accueilli depuis 30 ans par une province canadienne aussi exemplaire dans le domaine de l'environnement comme de la coopération internationale.

En 1918, au sortir de la Première Guerre mondiale, le président Wilson, dans son discours des «14 points», texte fondateur du multilatéralisme, appelait à une diplomatie franche et transparente. Un siècle plus tard, cet appel reste d'actualité pour les opinions publiques, déroutées par la technicité de négociations internationales confinant à l'opacité, et enclines dès lors à soutenir, faute de solutions simples, les raccourcis simplistes. Dans ce contexte, la Francophonie peut être, plus que jamais, un espace où se crée du lien entre les États et gouvernements, entre les acteurs non gouvernementaux, entre les populations.Organisation internationale qui compte des membres d'une grande diversité, répartis sur les cinq continents, l'OIF ne produit pas de normes contraignantes, mais permet le débat en vue d'un consensus, et accompagne ses pays membres devant les grands enjeux de notre temps, parmi lesquels le développement durable figure en bonne place.

Par sa pratique inclusive, son respect des différences, comme par son attachement aux valeurs universelles, la Francophonie, plus que jamais attachée à une «solidarité libre de contraintes», espère ainsi contribuer, à la place qui est la sienne, à la préservation du multilatéralisme et la foi dans un destin commun de l'humanité.

ÉCRIVEZ-NOUS

Pour être publié sur nos plateformes, écrivez-nous à opinions@lesoleil.com. Maximum 1000 caractères. Inclure vos nom, adresse et numéro de téléphone pour vous joindre le jour.

affaires

TORONTO
16 452,34
+ 80,56

TSX 60
974,58
+ 4,95

NASDAQ
7756,20
+ 67,81

NEW YORK
24 776,59
+ 320,11

LE DOLLAR
+ 0,04
¢US 76,35

POLYCOR POSE UNE PREMIÈRE PIERRE EN EUROPE
18

facebook/lesoleildequebec

@cyblesoleil

INVESTISSEMENT QUÉBEC

Des frais de 3,5 M$ pour des bureaux à l'étranger

JEAN-MICHEL GENOIS GAGNON
jmgagnon@lesoleil.com

L'aventure d'Investissement Québec (IQ) à l'étranger aura nécessité des dépenses de 3,5 millions $ en 2017.

Selon une demande d'accès à l'information, IQ détient 12 bureaux à l'extérieur du Canada pour investir dans des entreprises, mais aussi pour faire la promotion du Québec. Ils sont situés au pays de Donald Trump, en Europe et du côté de l'Asie, à Tokyo, à Séoul et à Beijing.

Au total, 18 employés travaillent actuellement dans ces locaux à travers le monde. Leur empreinte sur la masse salariale a été d'un peu plus de 1,88 million $ en 2017. Ce qui représente un salaire avec primes d'environ 105 000 $ par travailleur.

Mentionnons que les bureaux de Munich et de Stockholm sont toujours actifs, mais qu'il n'y a pas de personnel pour le moment en «raison de difficulté de recrutement».

C'est à New York et à Londres où les frais de location et d'entretien des bureaux ont été les plus élevés. La facture annuelle est de respectivement 254 422 $ dans la Grosse Pomme et de 254 197 $ en sol anglais. On compte dans chaque bureau deux travailleurs.

Lorsqu'on regarde la liste des sites où IQ a pris racine au cours des dernières années, Paris est la ville qui compte le plus de personnel avec trois employés, dont un recruté localement.

«Nos bureaux sont situés dans les délégations du Québec. On partage les locaux avec notre actionnaire. Cela nous permet de bénéficier d'économies d'échelle», précise Paul Buron, premier vice-président, gestion des mandats et des programmes gouvernementaux chez IQ. «Il n'y a pas de frais lorsqu'il n'y a pas d'employé. On se fait charger notre quote-part dans la mesure où on occupe», poursuit-il.

Au total, 18 employés chez Investissement Québec travaillent dans des bureaux à l'étranger. Leur empreinte sur la masse salariale a été d'un peu plus de 1,88 million $ en 2017. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

«70 PROJETS»

Bien que les investissements d'IQ soit considérables à l'étranger, le bras investisseur du gouvernement du Québec refuse de fournir le rendement de chaque bureau en évoquant «des fins de protection de la compétitivité de l'organisme».

Dans son rapport financier, on peut toutefois lire que les activités de prospection à l'étranger menées cette année et au cours des dernières années ont permis de concrétiser en 2017 «70 projets, notamment dans le secteur de l'agroalimentaire, d'une valeur de 2,2 milliards $».

«Au total, 42 filiales de sociétés étrangères déjà présentes au Québec prendront de l'expansion et 28 entreprises étrangères implanteront de nouvelles activités au Québec», précise dans son rapport IQ.

Selon M. Buron, les bureaux à l'étranger sont très salutaires pour l'économie québécoise.

«L'idée est d'être localisé dans les endroits stratégiques à travers le monde pour être capable de rayonner de la bonne façon et de rencontrer des entreprises», avance-t-il. «Est-ce que nous avons l'intention d'augmenter le nombre de bureaux? Il n'y a pas de projet à court terme, mais c'est quelque chose qu'on regarde de façon régulière», poursuit-il.

Ce dernier précise que son organisation travaille actuellement à revoir sa stratégie à l'étranger entre autres en raison du protectionnisme des États-Unis et du taux de chômage (5,4 %) au Québec.

«Il faut voir quelle industrie nous sommes capables d'aller chercher pour maximiser les retombées économiques contenues de la situation de l'emploi», souligne-t-il.«La montée du protectionnisme américain a également fait en sorte que les arguments de vente du Québec doivent être adaptés. [...] Il faut qu'on regarde de plus en plus du côté de l'Europe et de l'Asie».

Récemment, la société d'État a annoncé que pour la première fois depuis sa fusion en 2011 avec la Société générale de financement être en mesure de verser un dividende au gouvernement provincial. Elle a rapporté un bénéfice net de 264 millions $, une augmentation de 21,7 %.

Au cours de la dernière année, IQ a réalisé plusieurs embauches dans ses rangs, ce qui lui a valu certaines critiques. Le nombre d'employés a grimpé de 11 % (+ 51) pour atteindre 515 travailleurs permanents. Du côté des gestionnaires, la hausse a été de 72,5 % pour atteindre 88 postes.

En chiffres

BUREAUX	COÛT LOCATION ET ENTRETIEN
Atlanta	121 500 $
Chicago	138 503 $
Los Angeles	200 984 $
New York	254 422$
Beijing	133 973 $
Mumbai	130 030 $
Séoul	118 515 $
Tokyo	68 636 $
Londres	254 197 $
Paris	231 459 $
* Munich	0 $
* Stockholm	0 $
TOTAL	1 652 219 $

* Pas d'employé pour le moment, alors il n'y a pas de frais de location d'un local.

Bientôt du développement à Fleur de Lys?

Les directions des centres commerciaux Fleur de Lys et des Galeries Chagnon ont racheté au cours des derniers jours les anciens locaux du détaillant Sears dans leur établissement, a appris *Le Soleil*.

Selon nos informations, le Groupe Mach, qui se spécialise dans la location d'espaces de bureaux commerciaux et de locaux industriels, était également dans la course pour devenir propriétaire du local de deux étages qu'occupait le détaillant à Fleur de Lys.

C'est finalement le consortium torontois KingSett Capital, grand patron du centre commercial, qui a remporté la mise. Lundi, personne n'a voulu commenter la transaction du côté de la direction de Fleur de Lys.

Au cours des derniers mois, plusieurs rumeurs de projets ont circulé pour revigorer le centre commercial de Vanier, notamment la construction d'édifices à condos ou d'immeubles de bureaux sur le site du Sears.

Rappelons que l'enseigne était propriétaire du magasin de 187 000 pieds carrés, du stationnement ainsi que de l'édifice abritant un ancien garage au coin du boulevard Wilfrid-Hamel et de la rue Fleur-de-Lys.

Comme autre possibilité, en 2011, alors que l'établissement appartenait au fonds de placement immobilier Primaris, Fleur de Lys avait réclamé un changement de zonage à la municipalité au cas où il voudrait construire un hôtel dans le secteur de l'amphithéâtre.

Il ne serait donc pas surprenant que la haute direction se tourne vers de nouveaux marchés comme l'immobilier pour diversifier son portefeuille. Surtout qu'à proximité du Sears, l'ancien local de La Baie d'Hudson (106 000 pi^2) est toujours vacant et qu'aucun plan n'a encore été annoncé.

Pour l'enseigne Sears des Galeries Chagnon, le propriétaire Westcliff Realties a racheté l'espace pour 6 millions $, peut-on lire dans des documents financiers. Le groupe I.G. Investment Management a également participé à la transaction.

Le plan de développement du site devrait être annoncé d'ici la fin de l'année.

«Nous avons actuellement des discussions avec différentes bannières», avance le directeur général, Daniel Touchette, ne pouvant pas fournir pour le moment davantage de détails.

Ces édifices ont été acquis par les compagnies dans le cadre du processus de liquidation des actifs de Sears Canada. **JEAN-MICHEL GENOIS GAGNON**

Fusion naturelle entre Cortex et Agyl

GILBERT LEDUC
gleduc@lesoleil.com

L'équipe de direction du «nouveau» Cortex, Mathieu Tremblay, Jean-Michel Lebeau et Alexandre Bérubé. — PHOTO LE SOLEIL, ERICK LABBÉ

«Tout ça a commencé autour d'une bonne bière, un midi, dans Saint-Roch!»

D'un trait, Alexandre Bérubé, Jean-Michel Lebeau et Mathieu Tremblay s'esclaffent. Il faut croire que les trois hommes se remémorent d'heureux souvenirs!

Ça se passait en novembre dernier.

Huit mois plus tard, la fusion de Cortex (35 employés) et d'Agyl (33 employés) est chose faite.

L'annonce a été communiquée, lundi, aux troupes de ces deux entreprises de création de produits numériques de Québec.

La nouvelle entité s'appelle Cortex.

N'allez surtout pas conclure que Cortex a avalé Agyl. Les dirigeants font tout simplement valoir que la dénomination retenue possède une empreinte plus forte auprès des clients et des différents publics.

Le président de Cortex, Jean-Michel Lebeau, demeure le président du «nouveau» Cortex. Son fidèle partenaire d'affaires, Mathieu Tremblay, devient le vice-président aux opérations. Alexandre Bérubé, le fondateur d'Agyl, porte le chapeau de vice-président aux affaires corporatives.

Les deux producteurs technologiques ont poussé dans les mêmes plates-bandes, celles des applications mobiles et Web. Cortex, notamment, a développé l'application de géolocalisation Nomade pour le Réseau de transport de la capitale.

Agyl, de son côté, a mis au point l'application officielle des célébrations du 375^e anniversaire de Montréal et un outil permettant la localisation des stations de recharge pour les véhicules électriques.

«C'est justement parce que nous ne travaillons pas dans les mêmes plates-bandes qu'une fusion des deux compagnies en pleine croissance fait encore plus de sens»

— Alexandre Bérubé, le fondateur d'Agyl, porte le chapeau de vice-président aux affaires corporatives

Pendant que Cortex développait, ces dernières années, une expertise de pointe du côté des technologies novatrices comme la réalité augmentée, la réalité virtuelle et la reconnaissance vocale, Agyl attirait l'attention du fonds d'investissement Lune Rouge de Guy Laliberté.

Au fil du temps, elle est devenue un centre d'expertise pour les jeunes sociétés en démarrage dans lesquelles le fonds technologique du fondateur du Cirque du Soleil investit ses précieux dollars. Élément important à préciser : Lune Rouge accompagne Agyl dans l'actionnariat du «nouveau» Cortex.

UNE ALLIANCE SENSÉE

«Même si nous évoluons sur le même terrain de jeu, nous ne nous sommes jamais retrouvés en lutte, l'un contre l'autre, pour obtenir un contrat ou attirer un contrat. À vrai dire, nous ne nous connaissions pas vraiment avant de débuter les discussions qui ont mené à la fusion de nos organisations», explique Jean-Michel Lebeau. «Nous nous sommes alors aperçus que nos cultures d'entreprise et nos valeurs se ressemblent.

«C'est justement parce que nous ne travaillons pas dans les mêmes plates-bandes qu'une fusion des deux compagnies en pleine croissance fait encore plus de sens. Ensemble, nous ne faisons qu'étendre nos réseaux», ajoute Alexandre Bérubé.

Ses tentacules, le nouveau Cortex veut les déployer, tout d'abord, dans le reste du Canada et aux États-Unis, pour ensuite aller à la conquête du monde.

La nouvelle entreprise entend regrouper l'ensemble de son personnel sous un même toit au cours des trois prochains mois. Agyl a actuellement pignon sur rue dans Lebourgneuf alors que Cortex loge dans Saint-Roch.

Les statistiques montrent qu'à la suite d'une fusion, des employés quittent le navire.

«Nous voulons éviter ce phénomène», souligne Mathieu Tremblay. «La clé du succès, c'est la rétention du personnel et notre capacité à recruter les plus beaux talents. On ne veut pas perdre un seul employé. Il va falloir y mettre tout l'amour nécessaire pour en arriver à conserver nos gens.»

Entre 10 et 15 postes sont actuellement à pourvoir chez Cortex, notamment du côté des programmeurs.

Les économistes s'attendent à une hausse du taux directeur

OTTAWA — Après avoir pris une pause de six mois, Stephen Poloz semble prêt à regagner le chemin des hausses de taux cette semaine.

Les récents signaux émis par le gouverneur de la Banque du Canada, conjugués à la publication de solides données économiques, laissent présager que M. Poloz haussera le taux directeur, actuellement à 1,25 %.

Privilégiant une approche prudente qui s'appuie sur les données économiques, M. Poloz n'a pas modifié le taux directeur depuis qu'il l'a augmenté en janvier, une décision qui faisait suite aux hausses précédentes de septembre et juillet.

Une nouvelle augmentation des taux cette semaine surviendrait alors que le Canada fait face à un certain nombre d'incertitudes liées au commerce, y compris les négociations de l'Accord de libre-échange nord-américain (ALENA), les tarifs américains sur l'acier et l'aluminium et la menace de plus de tarifs supplémentaires sur le secteur automobile.

L'économiste en chef de la Banque TD, Beata Caranci, dit s'attendre à ce que M. Poloz se fie aux données qu'il a sous les yeux. Et plusieurs analystes jugent qu'elles ont été bonnes récemment — notamment les résultats de l'enquête de la Banque du Canada sur le moral des entreprises, les données sur le marché du travail et celles sur la croissance des salaires.

Selon M^me^ Caranci, la décision d'augmenter le taux dès maintenant pourrait donner à M. Poloz plus de flexibilité pour éventuellement l'abaisser si le conflit commercial devait se détériorer davantage.

En outre, même si une majorité d'observateurs s'attendent à ce que M. Poloz augmente les taux cette semaine, certains prédisent que l'incertitude commerciale soutenue sera suffisante pour que la banque centrale choisisse d'attendre encore un peu plus longtemps.

La Banque Nationale a récemment écrit, dans une note de recherche, que les développements commerciaux depuis la dernière réunion de la banque centrale — y compris les pourparlers de l'ALENA et une possible guerre commerciale entre les États-Unis et la Chine —, suffiraient à faire hésiter M. Poloz. **LA PRESSE CANADIENNE**

La carrière de Massangis, l'un des quatre sites acquis par Polycor. — PHOTO FOURNIE PAR POLYCOR

Polycor pose une première pierre en Europe

ANNE DROLET
adrolet@lesoleil.com

Le producteur de pierres naturelles de Québec Polycor fait une percée en Europe en achetant quatre carrières de calcaire en France. Il pose ainsi la première pierre pour bâtir un tout nouveau marché dans les prochaines années.

«On est les plus gros aux États-Unis et au Canada. Ça faisait un moment qu'on réfléchissait à s'implanter en Europe. À la fois pour ouvrir un nouveau front de croissance, mais aussi avoir une implantation locale pour promouvoir nos pierres nord-américaines sur le marché architectural là-bas», explique Patrick Perus, le chef de la direction de Polycor.

Les sites, situés en Bourgogne, appartenaient à Rocamat, qui a été placée en redressement judiciaire à l'automne 2017. Polycor achète 4 de ses 30 carrières et prend une participation minoritaire dans l'entreprise. Polycor et Rocamat ont fait partie du même groupe il y a quelques années.

La transaction se chiffre à 2 millions d'euros — plus 1 million d'euros pour renouveler l'équipement et les infrastructures, soit un total d'environ 4,6 millions $CAN, détaille M. Perus. «Rocamat s'est restructuré financièrement. [...] Cette transaction-là leur permet de se rebâtir pour l'avenir.»

La transaction permet de rappeler au travail 18 employés de Rocamat.

Polycor n'entrevoit pas pour l'instant de faire d'autres emplettes parmi les propriétés de Rocamat. Mais d'autres acquisitions auront lieu en Europe.

DEVENIR LE LEADER MONDIAL

«L'ambition de Polycor c'est de devenir le leader mondial de la pierre naturelle. Pour nous ça veut dire s'imposer à la fois en Amérique du Nord et en Europe, qui sont les deux plus grands marchés», précise M. Perus.

> L'entreprise a acquis quatre carrières de calcaire en France, un investissement total de 3 millions $

Le chiffre d'affaires actuel en Amérique du Nord atteint les 200 millions $. «On peut imaginer qu'un jour, d'ici 10 ans, on puisse faire 200 millions en Europe aussi», entrevoit le dirigeant.

Pour l'instant, cette acquisition devrait faire grimper les revenus de 2 à 3 %. M. Perus affirme que l'intérêt pour le matériau noble et vert qu'est la pierre naturelle est en croissance.

Les pierres extraites des carrières françaises acquises — dont celle de Massangis —, «ont servi à construire ou rénover des bâtiments en France depuis des siècles, dont des sites emblématiques tels que le Musée du Louvre, la Fondation Louis Vuitton, le palais de Chaillot et la base de la tour Eiffel», indique l'entreprise.

«Ce sont des pierres multicentenaires, connues de tous, alors ça rajoute du prestige à notre portfolio», ajoute M. Perus en entrevue. Polycor a déjà des projets dans le pays, comme la rénovation de la Grande Arche de la Défense.

Les clients canadiens et américains profiteront aussi de la transaction, puisqu'ils pourront désormais s'approvisionner en calcaire français sous toutes ses formes — tranches, tuiles, projets sur mesure et blocs bruts, fait valoir Polycor.

L'entreprise ne vend pas directement aux consommateurs, mais plutôt aux designers et autres professionnels de l'industrie de la construction.

Polycor extrait et transforme des pierres pour des projets résidentiels (comptoirs de cuisine ou aménagements paysagers par exemple), commerciaux (projets architecturaux ou aménagement urbain) ou historiques (restaurations et monuments commémoratifs). «Il y a 1 cuisine sur 10 au Québec qui se fait avec nos produits», note l'homme d'affaires.

En 2016, l'acquisition des entreprises américaines Rock of Ages et Swenson Granite avait fait doubler le nombre d'employés. Il devenait ainsi le plus important groupe de production de marbre et de granit en Amérique du Nord.

Le chef de la direction de Polycor, Patrick Perus — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL, YAN DOUBLET

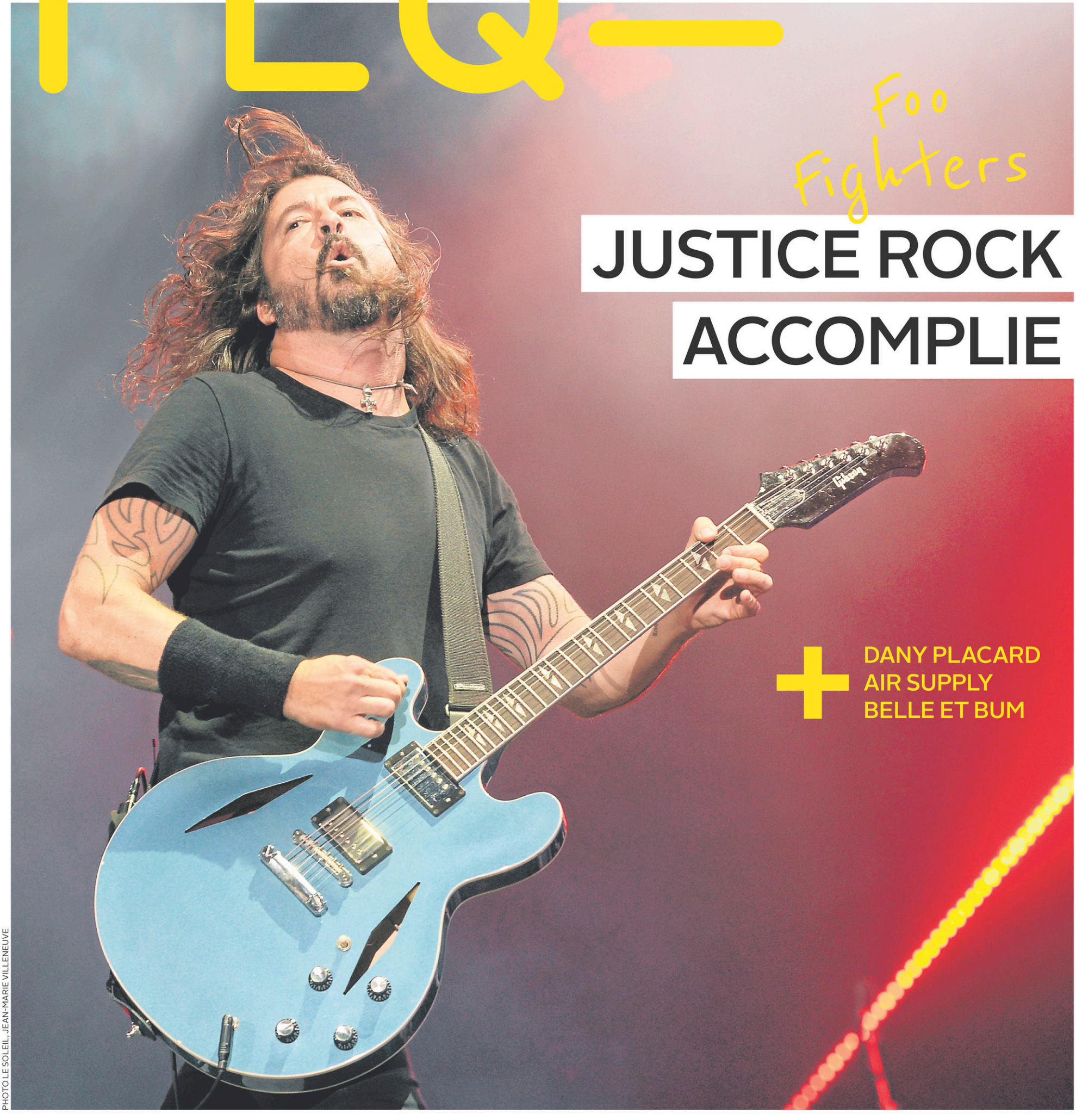
À QUÉBEC POUR Y RESTER

Polycor a été fondée en 1987 à Québec et son siège social est là pour y rester. «On est une société québécoise, on est fier d'être à Québec. C'est notre identité. [...] On veut se renforcer et grossir à partir d'ici», affirme M. Perus.

L'entreprise possède 34 carrières au Canada, aux États-Unis et en France, 15 usines de transformation en Amérique du Nord. Elle embauche 900 personnes.

FEQ51

leSoleil
MARDI 10 JUILLET 2018
CAHIER SPÉCIAL
QUOTIDIEN



Foo Fighters

JUSTICE ROCK ACCOMPLIE

+ DANY PLACARD
AIR SUPPLY
BELLE ET BUM

PHOTO LE SOLEIL, JEAN-MARIE VILLENEUVE

FOO FIGHTERS

Déchaînés!

FESTIVAL D'ÉTÉ

GENEVIÈVE BOUCHARD
gbouchard@lesoleil.com

CRITIQUE

Décidément, les fans des Foo Fighters ne sont pas dus pour profiter d'un spectacle au sec. Comme en 2015, ils ont été trempés jusqu'aux os, lundi, sur les Plaines. Mais leur show complet, ils y ont enfin eu droit. Et quel show! Au dernier rendez-vous, Dame Nature s'était déchaînée sur les festivaliers. Cette fois, c'était au tour de Dave Grohl et sa bande de le faire. Mais pour eux! Nous voilà tous vengés, de la manière la plus rock qui soit.

Oui, l'heure de la revanche avait sonné, lundi, trois ans après l'orage qui a coupé court au concert de 2015 après quatre chansons. Il a plu, lundi, mais avant que les Foo n'entrent en scène. Au cœur d'un concert endiablé, Dave Grohl a judicieusement choisi de revenir sur la tempête après avoir laissé son collègue batteur Taylor Hawkins interpréter *Sunday Rain*.

«Vous rappelez-vous de ce qui est arrivé? La dernière fois, on a eu un petit problème. Je ne pouvais pas *fucking* marcher», a rappelé le chanteur, qui avait à ce moment la jambe cassée, alors que des images du déluge de 2015 étaient projetées sur l'écran géant. «On a essayé. D'où j'étais, je vous voyais tous, vous étiez beaux. Et puis, j'ai vu un *fucking* éclair. On a dû arrêter. Mais ce soir, on n'arrêtera pas. On est là pour se reprendre!»

Et pour se reprendre, ils se sont repris en grand. Les bras chargés de vieux succès (*All My Life*, *The Pretender*, *Learn to Fly*, *My Hero*, *Monkey Wrench* et cie), de tranches pas piquées des vers du récent *Concrete and Gold* (*The Sky is a Neighborhood*, *Sunday Rain*) et de quelques détours bien sentis chez Alice Cooper (*Under my Wheels*, avec le guitariste Chris Shiflett au micro), Van Halen (dans ce semi-ridicule *mash-up* de *Jump* avec *Imagine* de John Lennon, servi après une tirade digne d'un *preacher* et inspirée de Shawn Mendes!) ou les Ramones (*Blitzkrieg Bop*).

Le tout avec une énergie du tonnerre (sans jeu de mots météo), une attitude d'enfer et un côté gamin qui prouve qu'ils ont encore réellement du plaisir à faire de la musique ensemble, à s'échanger le micro et les instruments... Et à partager ce plaisir avec les fans dans une déferlante de décibels. Oui, les retrouvailles ont été bruyantes. Mais elles ont surtout été belles.

Au moment de mettre sous presse — le concert devait finir à minuit —, la joyeuse bande entonnait *Monkey Wrench*, l'un des quatre titres interprétés en 2015. La boucle est bouclée.

Plus de détails sur la fin du concert des Foo Fighters au **www.lesoleil.com** et sur notre application.

GRETA VAN FLEET : UN SON D'UNE AUTRE ÉPOQUE

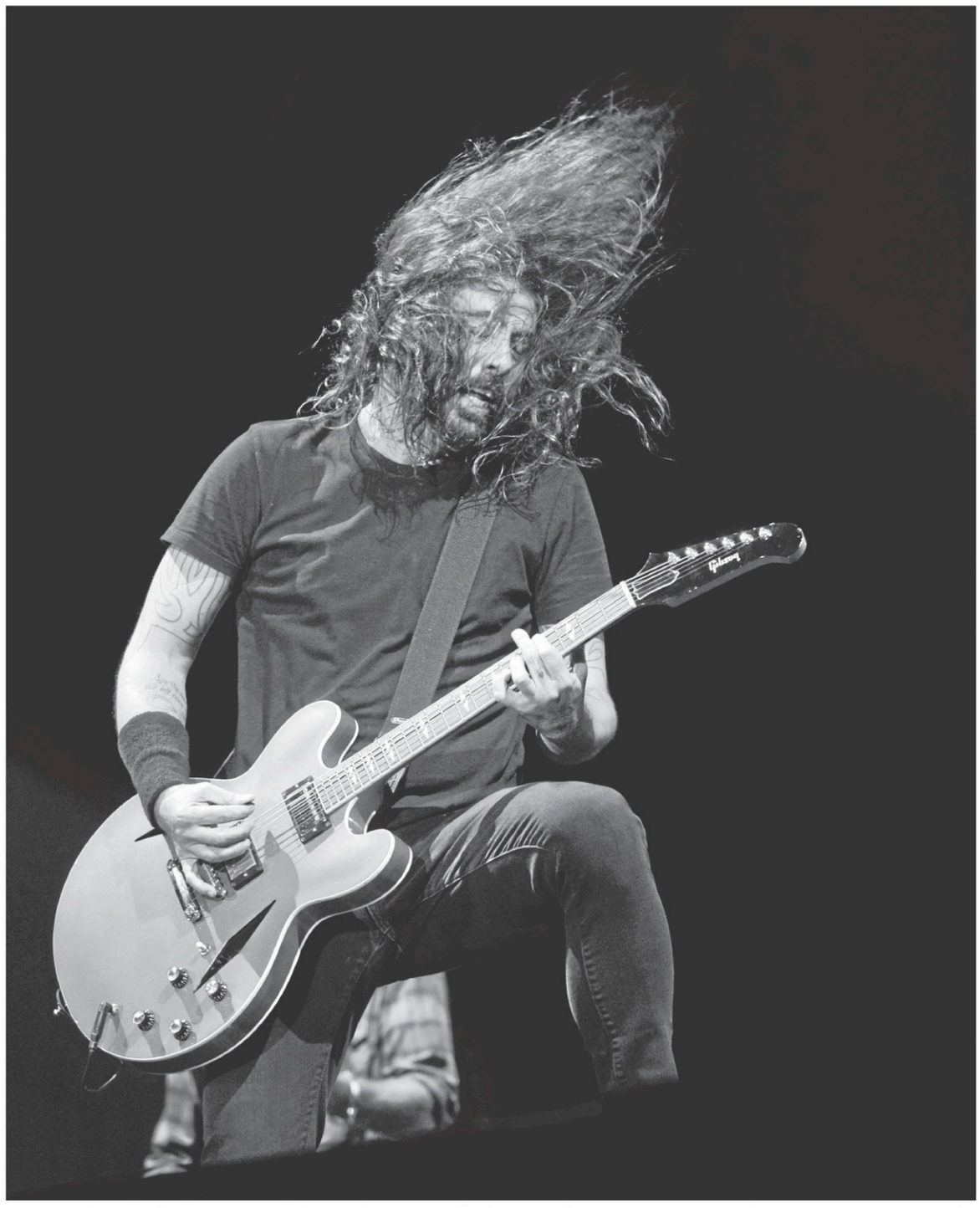
L'averse qu'on craignait depuis quelques heures s'était plus tôt abattue sur les plaines d'Abraham alors que les jeunes sensations du rock Greta Van Fleet se démenaient sur les planches. Ça faisait toutefois un moment que le groupe fondé par les frères Josh, Jake et Sam Kiszka (complété par le batteur Danny Wagner) distillait des chansons qui aurait tout aussi bien pu résonner il y a 45 ans. Vêtu d'une tunique qui lui donnait des airs de prêtre du rock, plumes aux oreilles, le chanteur Josh Kiszka a prouvé sur les planches à grand renfort de rugissements haut perchés pourquoi tant de gens l'ont comparé à Robert Plant. S'offrant tour à tour d'intenses solos, les jeunes musiciens (ils ont entre 19 et 22 ans) ont livré une convaincante prestation. On pourrait dire qu'ils ne sont pas nés à la bonne époque... Ou plutôt avancer qu'il y a encore décidément un attrait pour ce son. C'est selon!

VOIR

Notre vidéo sur lesoleil.com et dans notre application

SUIVEZ-NOUS

Sur Twitter @GenBouchard



Les bras chargés de vieux succès, la bande de Dave Grohl a livré son *show* avec une énergie du tonnerre et une attitude d'enfer. — PHOTOS LE SOLEIL, JEAN-MARIE VILLENEUVE

Les jeunes musiciens de Greta Van Fleet (ils ont entre 19 et 22 ans) ont offert une convaincante prestation.

L'heure de la revanche avait sonné, lundi, trois ans après le déluge qui avait interrompu le spectacle des Foo Fighters après quatre chansons. — PHOTO LE SOLEIL, JEAN-MARIE VILLENEUVE

Pat Smear a passé la soirée de dimanche chez le pianiste Steve Barakatt, dans le Vieux-Québec. Les deux hommes se sont retrouvés au piano, où ils se sont exécutés à quatre mains.
— PHOTO TIRÉE DU COMPTE TWITTER DE STEVE BARAKATT

En après-midi, Steve Barakatt se promettait de profiter du spectacle des Foo Fighters sur les Plaines, qu'il a regardé de l'arrière-scène. — PHOTO LE SOLEIL, JEAN-MARIE VILLENEUVE

FOO FIGHTERS

Le guitariste Pat Smear en visite chez Steve Barakatt

KATHLEEN LAVOIE
klavoie@lesoleil.com

Ils s'étaient rencontrés une première fois, par l'entremise de connaissances, à Los Angeles, il y a quelques années. Dimanche, le pianiste de Québec Steve Barakatt et le guitariste des Foo Fighters Pat Smear ont remis ça, alors que le premier invitait le second à venir passer la soirée chez lui, dans le Vieux-Québec.

Après un rendez-vous manqué il y a trois ans — Barakatt se produisait alors en Asie—, les deux musiciens ont renoué à la résidence du pianiste, à 24 heures du spectacle attendu des Foo Fighters sur les plaines d'Abraham.

«Je l'avais connu il y a plusieurs années dans le temps des Fêtes. J'avais passé du bon temps là-bas, à Los Angeles. Quand il est venu à Québec la première fois, lorsqu'il y a eu le fameux orage, je n'ai pas pu le rencontrer parce que j'étais en Asie, mais il m'a raconté que ça avait été phénoménal, assez dramatique, comme moment. Quand il est revenu cette fois-ci, comme j'étais en ville, ç'a été une belle opportunité de se rencontrer», a raconté d'entrée de jeu Barakatt.

C'est un coup de fil d'amis communs, en visite à Québec, qui a remis les deux hommes en présence l'un de l'autre pour l'apéro, dimanche.

«Moi, je faisais déjà un souper chez moi, dimanche soir. J'avais des amis de Los Angeles qui étaient là, en plus. Le producteur Charles F. Gayton, qui est un producteur très connu dans le domaine, qui était là. Alors je leur ai dit : "Venez faire un tour"! Et ils sont venus faire un tour, tout simplement», a-t-il poursuivi.

De fil en aiguille, Smear, qui était seul de son groupe, et Barakatt se sont retrouvés naturellement au piano, où ils se sont exécutés à quatre mains.

«On a joué un peu de piano ensemble. Ç'a été très très convivial, bien le fun Il est guitariste. Ce n'est pas son instrument premier, mais ç'a été bien agréable», a affirmé le Québécois.

On imagine difficilement le mariage musical de ces deux hommes aux styles on ne peut plus différents. Les musiciens trouvent toutefois toujours un terrain d'entente, soutient Barakatt, qui n'en était pas à sa première expérience du genre, lui qui avait reçu le chanteur de Rammstein, Till Lindemann, lors de la visite du groupe allemand au Festival d'été, en 2016.

«En tant que musiciens, même si on n'est pas dans le même style, on fait le même métier. Je vais connecter davantage avec un musicien de rock ou de heavy metal qu'avec quelqu'un d'un autre métier. Pour nous, le style musical, ça n'a pas d'importance. On est des gens en général assez ouverts d'esprit dans la musique. Pour nous, que ce soit des musiciens classiques, que je rencontre à l'occasion, ou Till Lindemann de Rammstein, il y a quelques années, avec qui j'avais fait un peu la même chose, c'est plus une façon de fraterniser au niveau personnel, d'abord», a indiqué le pianiste.

Barakatt explique que ce ne sont d'ailleurs pas les sujets de conversations qui ont manqué aux deux hommes, lors de leur rencontre de dimanche.

«On a plein des choses en commun. On s'entend d'abord très bien. On a un sens de l'humour similaire. Et on a des belles histoires. On a visité les mêmes villes parfois. On a fait des voyages, des tournées… On vit quand même le même genre de vie, quand même qu'on évolue dans des styles différents. Ça ne change pas grand-chose.»

«En tant que musiciens, même si on n'est pas dans le même style, on fait le même métier. Je vais connecter davantage avec un musicien de rock ou de heavy metal qu'avec quelqu'un d'un autre métier»

— Steve Barakatt

C'est maintenant à se demander si, au-delà de l'amitié, la connexion entre les deux hommes peut mener à une collaboration musicale…

PROJET MUSICAL À VENIR?

«On va se voir de plus en plus, je crois. Il n'y a pas de projet sur la table, mais qui sait? C'est un petit monde. Et avec moi qui vais à Los Angeles à l'occasion, il n'y a pas de raison qu'on ne se revoit pas», a laissé entendre Barakatt, qui met bientôt le cap sur la Chine.

D'ici là, le pianiste se promettait de bien profiter du spectacle des Foo Fighters sur les Plaines, qu'il allait regarder de l'arrière-scène, lundi soir.

«Ça va me rappeler mon spectacle de fermeture du festival sur les Plaines en 2002…» s'est-il rappelé.

Quant à son ami Pat Smear, il entendait bien continuer de lui faire goûter à l'hospitalité québécoise, et ce, jusqu'à la fin de son séjour chez nous.

«Les gens qui viennent à Québec, lorsqu'ils viennent pour la première fois, et qu'ils découvrent la ville, je pense que c'est magique. Je suis content que Pat ait pu découvrir une partie de Québec de façon plus familiale et plus personnelle.»

L'avant-scène a vite été remplie par les fans des Foo Fighters, qui ont aussi assisté aux spectacles de première partie de Frank Turner & The Sleeping Souls et de Greta Van Fleet.
— PHOTOS LE SOLEIL, JEAN-MARIE VILLENEUVE

FOO FIGHTERS

Prêts à camper pour être aux premières loges

KATHLEEN LAVOIE
klavoie@lesoleil.com

Ils étaient plusieurs dizaines de mordus à camper à l'entrée du site des plaines d'Abraham lundi midi en vue du spectacle des Foo Fighters, qui devait se mettre en branle quelque neuf heures plus tard.

C'est prêts à toute éventualité que ces inconditionnels ont passé la nuit à la belle étoile, ou se sont présentés aux petites heures du matin, avec leurs sacs de couchage et leurs parasols, afin de s'assurer d'être les premiers dans le derby aux meilleures places.

Les Lévisiens Vincent Breton et Anthony Bégin, qui étaient de ceux ayant assisté à la prestation écourtée par la pluie des Foo Fighters en 2015, attendaient avec impatience le jour où leur nom réapparaîtrait à la programmation du Festival d'été. Il n'était donc pas question pour eux de manquer ce rendez-vous.

«On attend ce *show*-là depuis trois ans, depuis 2015, quand ils sont venus. On était en avant, aux *gates*, cette fois-là aussi. À chaque nouvelle programmation, on se demandait, est-ce qu'il va y avoir les Foo Fighters et cette année ç'a été le grand moment. On est crinqués», ont fait savoir les deux amis portant chapeaux roses et pantoufles en peluche, qui ont pris place avec leur «kit de survie», dont quelques chargeurs de cellulaires, vers 7h.

ÉQUIPÉS POUR L'ATTENTE

Ils ont donc demandé congé de leur boulot et se sont équipés pour la longue attente, se munissant de chaises et d'une glacière — remplie de sandwichs, de boissons désaltérantes, de *peanuts* et de pop corn —, qu'ils n'hésiteront pas à abandonner derrière eux, lorsque les portes ouvriront à 18h.

Croisés par *Le Soleil* la veille, Laurent, Simon, Maxime et Maude tenaient toujours la garde devant l'accès rapide du site des Plaines vers midi, après avoir dormi à la belle étoile pour conserver leur place.

«La nuit a très bien été, mais c'était un peu froid. On avait des sacs de couchage improvisés : des bâches en plastiques. C'est très rudimentaire», ont raconté les quatre amis.

Malgré la fatigue, l'esprit était toujours à la fête dans le groupe, qui appréciait la bonne ambiance régnant parmi les fans, alors que le soleil, à son zénith, se faisait encore plus insistant.

«On n'a pas beaucoup dormi. Mais on est corrects pour la journée. On a des sous-marins, des boissons énergisantes, des pattes d'ours et beaucoup d'eau. Une grosse diète pour être en forme!» ont-ils lancé.

Pendant ce temps, deux autres amis, Hans-Emmanuel Bénard-Poitras, de Montréal, et Guillaume Lévesque, de Québec, se maquillaient le visage, les bras et le torse au nom des Foo Fighters en vue du «*show* de l'année».

Une paire du Lac-Saint-Jean, Charles-Antoine Brassard et Mathis Larouche, faisait quant à elle une sieste à l'ombre de parapluies, se protégeant du soleil grâce à leur drapeau du Québec modifié au nom des Foo Fighters.

«Tout ce que ç'a pris, c'est un Sharpie et une visite au Dollo[rama]!» a conclu le duo, équipé lui aussi pour la longue attente, avec «de l'eau en masse et des provisions».

VOIR

Notre vidéo sur lesoleil.com et dans notre application

Une fois les portes ouvertes à 18h, la foule a accouru prendre la meilleure place devant la scène. — PHOTO LE SOLEIL, JEAN-MARIE VILLENEUVE

Les inconditionnels ont passé la nuit à la belle étoile ou se sont présentés aux petites heures du matin, avec leurs sacs de couchage et leurs parasols, afin de s'assurer d'être les premiers. — PHOTO LE SOLEIL, ERICK LABBÉ

DANY PLACARD

VERS UN SON PLUS COSTAUD

FESTIVAL D'ÉTÉ

NORMAND PROVENCHER
nprovencher@lesoleil.com

Mine de rien, Dany Placard roule sa bosse sur la scène musicale depuis 20 ans. Lui qui dit «avoir bûché longtemps avant d'en arriver là» ne se verrait pas lancer un premier album aujourd'hui. «Il y a tellement de sorties d'albums, tellement de bons artistes. Tu sors un disque et une semaine après, t'en entends plus parler.»

Depuis ses débuts en 1998 avec un premier album autoproduit (*L'agent Placard*) et sa participation au groupe Plywood ¾, le barbu chanteur originaire de Laterrière a su tirer son épingle du jeu avec un son folk rock à saveur country, puis, l'an dernier, avec un album plus sombre, *Full Face*, qui a néanmoins su rallier son public et la critique.

Dany Placard, de son vrai nom Gauthier, avoue qu'il n'était pas au meilleur de sa forme lors de la composition de cet album, habité par le doute et le désespoir. «J'avais beaucoup travaillé pendant l'année. Je crois que j'ai dû faire un genre de petit *burn-out*. J'étais un peu écœuré. Mais après avoir enregistré, tout ça est disparu.»

Sa conversion à un son plus costaud devrait se poursuivre. «Le rock, quelque chose d'un peu plus psychédélique et grunge, on s'en va là-dedans. J'ai fait pas mal d'albums de folk country et vient un moment où t'as fait le tour. Faut parfois aller ailleurs.»

Une chose qui ne changera pas reste sa collaboration avec son complice et ami Guillaume Bourque. «Huit ou neuf ans plus tard, il est toujours là. Pour le prochain disque [un mini album est prévu pour le printemps], il sera là encore. Quand ça marche, je ne vois pas pourquoi je changerais.

PHOTO SARAH MARCOTTE-BOISLARD

C'est le seul à qui je peux faire confiance. Il est capable de me dire quand je vais trop loin musicalement.»

Le bassiste Michel-Olivier Gasse est un autre proche dont Placard loue le travail. «Depuis trois, quatre albums, c'est toujours lui qui passe sur mes textes.»

Dany Placard est venu «une couple de fois» au Festival d'été (FEQ), il n'a pas tenu le compte. «J'ai juste de bons souvenirs. Je me rappelle qu'un soir, au Pigeonnier [devenu parc de la Francophonie], il mouillait pis j'avais pas *checké* la *crowd* avant d'embarquer sur scène. J'ai été surpris de voir que c'était plein pareil.»

Ses fans se retrouveront en pays de connaissance lors de sa prestation. «Ce sera un *show* plus rock, qui bouge un peu plus. On va faire des tounes de Plywood ¾ et passer à travers tous mes disques pour satisfaire tout le monde. Ceux qui forment mon public ont à peu près mon âge [41 ans]. Ils ont maintenant des enfants et ne peuvent pas toujours voir voir mes *shows* en salle parce que c'est compliqué de trouver une gardienne. Là, ils vont pouvoir venir avec leurs flos, ça va être trippant.»

Vous voulez y aller?

Qui : Dany Placard

Quand : 10 juillet, 18h30

Où : Place de l'Assemblée-Nationale

Accès : gratuit

Info : www.infofestival.com

ce soir AU FEQ

PLAINES D'ABRAHAM

› **19h :** *La musique de Stone* : Hommage à Plamondon

› **21h30 :** Patrice Michaud (carte blanche)

PARC DE LA FRANCOPHONIE

› **19h :** Aliocha

› **20h :** The Spencer Lee Band

› **21h20 :** Charlotte Cardin

PLACE D'YOUVILLE

› **18h :** R.L. Boyce

› **19h30 :** Angel Forrest

› **21h10 :** Mississippi Heat

PLACE DE L'ASSEMBLÉE-NATIONALE

› **17h :** Les chercheurs d'or

› **18h30 :** Dany Placard

› **20h :** Seba et Horg

IMPÉRIAL

› **19h45 :** Les chiens de ruelles

› **21h :** Québec Redneck Bluegrass Project

› **22h30 :** King Abid

› **23h30 :** Canailles

› **00h45 :** King Abid

L'ANTI

› **17h :** Élégie

› **19h30 :** Sweet Thoot

› **22h :** Tiger Tea Club

NOTRE CHOIX

› Patrice Michaud

Avec un menu franco qui a subi une cure minceur sur les plaines d'Abraham dans les dernières années, c'est LA soirée à ne pas manquer pour les amateurs de chanson québécoise. La désormais traditionnelle soirée carte blanche a été confiée à Patrice Michaud, qui s'est inspiré des années 60 pour revisiter son répertoire avec Marie-Mai, Yann Perreau et d'autres invités-surprises. En début de soirée, l'œuvre du parolier Luc Plamondon sera portée par une brochette de chanteuses d'ici (Ariane Moffatt, Martha Wainwright, Safia Nolin, Gabrielle Shonk, Klô Pelgag, etc.) avec la présentation du spectacle *La musique de Stone*. À noter que les chaises pliantes seront exceptionnellement permises sur les Plaines mardi soir. **GENEVIÈVE BOUCHARD**

En première partie, Laura Lefebvre a laissé une belle impression.
— PHOTO LE SOLEIL, PASCAL RATTHÉ

Quiz

leSoleil

TESTEZ VOS CONNAISSANCES,
VOUS POURRIEZ GAGNER UN VOYAGE AU

PORTUGAL!

Rencontrez l'équipe Le Soleil au Festival d'été de Québec et répondez à notre quiz de 5 questions.

Chaque jour, un gagnant d'une carte-cadeau surprise de 100$

RENDEZ-VOUS AU
Festival d'été de Québec
tous les jours de 17 h à 20 h
sur la Grande Allée.

Tous les détails sur **concours.lesoleil.com**. Tirage du grand prix le 7 septembre 2018.

5317486

Même si le spectacle a débuté en retard, l'animateur Normand Brathwaite, accompagné notamment de Zachary Richard, a mené une soirée dynamique au parc de la Francophonie, lundi. — PHOTO LE SOLEIL, PASCAL RATTHÉ

SPECTACLE BELLE ET BUM

Party à l'acadienne

FESTIVAL D'ÉTÉ

NORMAND PROVENCHER
nprovencher@lesoleil.com

CRITIQUE

Les Québécois et les Acadiens ont en commun le goût du party. Le spectacle *Belle et Bum célèbre l'Acadie*, présenté lundi soir au parc de la Francophonie, en a fait la preuve de dynamique et tonitruante façon, au gré d'une soirée rodée au quart de tour qui a vu défiler une longue liste d'invités.

C'est avec plus d'une demi-heure de retard, sur le coup de 22h, que le spectacle a été lancé dans un parc de la Francophonie à peine rempli au tiers. Il a fallu un bon moment, après la pluie de la mi-soirée, pour régler quelques problèmes techniques et nettoyer la scène.

Pour le besoin des nombreuses caméras disséminées ici et là, et puisque l'ambiance est comme un élément primordial au petit écran, l'animateur de foule a vivement conseillé aux spectateurs d'«applaudir comme s'il n'y avait pas de lendemain». Et de sourire aussi tout le long, quitte à en avoir les dents sèches.

Autrement dit, il fallait avoir «le cœur à la fête», sinon c'était préférable d'aller se faire voir dans le fond du parc.

Après le succès de l'émission présentée l'an dernier dans le cadre du 50e du Festival d'été, les animateurs Normand Brathwaite et Mélissa Lavergne ont remis la table avec une pléiade de vedettes, dont Radio Radio, qui a lancé les festivités avec *Dekshoo*, Zachary Richard (*Pagayez*), Guylaine Tanguay (*Y fait chaud*), les Hay Babies (*Motel 1755*), Émile Bilodeau (*Crise existentielle*) et Fred Fortin (*Oiseau*).

Le ton s'est fait plus tendre avec l'entrée en scène de Jean-François Breau qui a repris une chanson de Daniel Lavoie, *Bénies soient les femmes*, «en hommage à toutes les femmes du Québec» dixit Brathwaite.

À mi-parcours, le retour de Radio Radio, accompagné de Kim Richardson, a littéralement fait lever le party avec *Kenny G.* Ça sautait et tapait allégrement des mains dans la cabane.

Le party s'est poursuivi avec une Guylaine Tanguay qui a entonné un entraînant *C'est comme ça en Acadie*, avant d'y aller d'un yoodle à s'en décrocher les amygdales.

La soirée a aussi laissé la place aux mots lourds de sens, avec la poésie engagée de David Boudreault et Gabriel Robichaud. Une façon de rendre hommage à la langue française et acadienne. «Du bouche-à-bouche pour exister.»

Le spectacle a donné lieu en fin de parcours à la chanson *America*, avec un Émile Bilodeau déchaîné, prétexte à une dénonciation des politiques d'un certain président américain.

Le party, qui sera diffusé à Télé Québec le 23 mars 2019, a pris fin comme il avait commencé, c'est-à-dire sur les chapeaux de roues avec le pesant *Vénus*, de Fred Fortin, *Si j'avais un char*, revisité par Jean-François Breau, Chain Together, de Radio Radio et *Petit codiac*, de Zachary Richard.

GUITARD ET LEFEBVRE

C'est à Pierre Guitard qu'est revenue la tâche d'assumer la première partie de la soirée, suivi de la jeune Laura Lefebvre originaire de Québec.

Le premier est apparu sur scène, avec quoi d'autre qu'une… guitare, en compagnie de deux musiciens, pour offrir quelques chansons d'un répertoire rock très accrocheur. L'auteur-compositeur-interprète a servi quelques morceaux de son premier mini-album *La tige et la racine* dans une ambiance quasi intimiste. Une belle découverte.

Idem pour Laura Lefebvre, 20 ans, qui a laissé une belle impression avec quelques chansons aux accents folk pop livrées d'une voix chaude.

SUIVEZ-NOUS
Sur Twitter
@NormProvencher

AIR SUPPLY

Jamais trop d'amour

NORMAND PROVENCHER
nprovencher@lesoleil.com

Depuis le début des années 80, les ballades sirupeuses d'Air Supply ont composé la trame sentimentale de milliers de couples. Le duo formé de Russell Hitchcock et de Graham Russell a conquis les palmarès avec des morceaux où le mot *love* est décliné à toutes les sauces.

All Out of Love, *The Power of Love*, *Lost in Love*, *The One That You Love*, *Making Love Out of Nothing at All*, tous ces titres archiconnus, irrésistibles pour les uns, insupportables pour les autres, les deux chanteurs australiens les serviront à leurs fans, mercredi, pour la première fois dans le cadre du Festival d'été (FEQ). Air Supply en est toutefois à sa sixième visite dans la capitale, la dernière remontant en août 2014, dans le cadre d'Expo Québec.

Depuis 44 ans, Hitchcock et Russell parcourent la planète, depuis cette époque en fait où les deux hommes s'étaient croisés sur le plateau de la pièce *Jesus Christ Superstar*, en Australie.

«Nous aimons profondément notre métier. À elle seule, cette passion est notre récompense»

— Graham Russell

Graham Russell et Russell Hitchcock
— PHOTO MICHAEL SCHOENFELD

«Russell avait une voix incroyable et j'ai tout de suite voulu travailler avec lui», mentionne Russell, joint à son domicile en Utah, son havre de paix et de relaxation entre deux tournées.

En septembre, le tandem présentera son 5000e concert à Las Vegas. «Cinq mille spectacles, c'est quand même quelque chose dans une carrière. Peu d'artistes ont atteint ce cap. C'est difficile d'expliquer pourquoi nous sommes ensemble depuis si longtemps, mais je crois que ça s'explique par la passion. Nous aimons profondément notre métier. À elle seule, cette passion est notre récompense.»

Loin d'être nostalgique, Graham Russell, 68 ans, se réjouit de voir de plus en plus de jeunes venir à leur *show*. «Les années 80 ont été de grandes époques musicales avec de merveilleux artistes qui nous ont inspirés. Mais nous sommes en 2018 et je préfère regarder vers l'avant.»

«Nous sommes très fiers d'avoir duré tout ce temps, poursuit-il. Ce qui nous rend le plus fiers, c'est de voir la réaction de la foule, voir les gens rire, pleurer, s'émouvoir. Des personnes très introverties expriment tout à coup leurs émotions. Je suis heureux de voir que nos chansons parviennent à toucher les gens aussi profondément.»

Outre la commémoration de leur 5000e *show* cet automne, Air Supply réalisera également un enregistrement avec l'Orchestre symphonique de Prague. «C'est quelque chose que nous voulions faire depuis longtemps, explique Russell. C'est une façon de laisser un héritage. Il y aura plusieurs nouvelles chansons et des versions instrumentales de la plupart de nos chansons les plus connues.»

«À nos débuts dans le métier, moi et Russell avions décidé que la carrière d'Air Supply s'arrêterait lorsque les fans ne seraient plus au rendez-vous. De toute évidence, ce jour n'est pas encore arrivé.»

Vous voulez y aller?
Qui : Air Supply
Quand : 11 juillet, 21h20
Où : parc de la Francophonie
Accès : laissez-passer
Info : infofestival.com

› DRAKE AU SOMMET AVEC *SCORPION*

Le dernier album du rappeur canadien Drake, *Scorpion*, déjà numéro un des ventes une semaine après sa sortie le 29 juin, a également explosé les records d'écoutes en ligne, selon le cabinet Nielsen Music. En date de jeudi dernier, *Scorpion* a été écouté près de 746 millions de fois aux États-Unis sur les différentes plateformes comme Spotify ou Apple Music. Le Canadien surpasse un autre rappeur, Post Malone, dont l'album *Beerbongs and Bentleys* avait atteint 431 millions d'écoutes en mai. Au rayon des ventes — y compris les téléchargements et la baladodiffusion —, Drake a écoulé 732 000 exemplaires de son dernier opus, atomisant les rockeurs du Dave Matthews Band (292 000 copies pour *Come Tomorrow*). **AFP** — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

AGRESSION SUR UNE TROISIÈME FEMME

Weinstein plaide non coupable

Agence France-Presse

NEW YORK — Le producteur déchu Harvey Weinstein a plaidé lundi non coupable aux accusations d'agressions sexuelles sur une troisième femme annoncées contre lui la semaine dernière, qui lui font risquer la prison à perpétuité.

Le producteur, accusé d'abus sexuels par des dizaines de femmes qui ont fait de lui le catalyseur du mouvement #MeToo, avait déjà plaidé non coupable aux premières inculpations concernant deux autres femmes, annoncées contre lui fin mai par le procureur de Manhattan.

«Non coupable», a répondu lundi le producteur de 66 ans au juge qui l'interrogeait, lors d'une audience au tribunal de Manhattan.

Bien qu'en liberté surveillée moyennant un million de dollars de caution et le port d'un bracelet électronique, Weinstein a comparu menotté, très pâle dans son costume sombre.

L'«acte sexuel forcé» dont il a été accusé le 2 juillet remonterait à juillet 2006, sur une femme dont l'identité n'a pas été précisée.

Elle a donné lieu à trois nouveaux chefs d'inculpation, dont deux pour agression sexuelle avec circonstances aggravantes, punissables d'une peine minimale de 10 ans de prison et d'une peine maximale de perpétuité.

Les deux précédentes inculpations, sur deux femmes différentes, portent sur un viol présumé remontant à 2013 et une fellation forcée datant de 2004.

UNE CENTAINE DE FEMMES

Depuis que le scandale sur les abus sexuels présumés du producteur a éclaté en octobre, près d'une centaine de femmes — dont des vedettes comme Angelina Jolie, Gwyneth Paltrow — ont affirmé avoir été harcelées ou abusées sexuellement par cet ancien puissant de Hollywood. Des faits présumés étalés sur plusieurs décennies.

L'avocat de Weinstein, Ben Brafman, maintient depuis le début que chacune de ces relations sexuelles était «consentie» et s'est dit confiant que le producteur serait finalement déclaré innocent.

MARDI SOIR À LA TÉLÉ

(N) - Nouvelle émission — 2018-07-10

Réseau	Câb.	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00
11 ICI RC Télé	2	Des squelettes (N)	Les pêcheurs	Galas ComédiHa! 2017 / Billy Tellier et Mario Jean.		Les échangistes (N)		Le Téléjournal avec Céline Galipeau (N)		SportsEx (N)
4 TVA	4	Ninja Warrior: Le parcours ultime / Las Vegas: Finale de la saison (N)				Du talent à revendre (N)		TVA nouvelles (N)	(22h35) Sucré Salé	Sportif (N)/ Missionnaire
2 V	5	Taxi payant	Taxi payant	**UN ROMAN D'AMOUR (2015) avec Dylan Bruce, Amy Acker.**				Allume-moi		Atomes crochus
15 TQc	3	Génial!	Électrons libres	Point doc / Paris Années folles		Poldark (N)		Chroniques du crime américain / Négociations		Un chef à la cabane
6 CBC	6	Just for Laughs: Gags	Coronation Street	Kim's Convenience	Schitt's Creek	Workin' Moms	Baroness	CBC News: The National (N)		CBC Montreal News (N)
12 CTV	7	eTalk (N)	Big Bang Theory	TheAmazingRaceCanada / Fiddler's Fart (N)		Corner Gas Animated	Corner Gas Animated	World of Dance / The Qualifiers 6 (N)		CTV National News (N)
20 Global	8	Ent. Tonight Canada	Ent. Tonight (N)	NCIS / High Tide		Bull / Play the Hand You're Dealt		NCIS: New Orleans / Steven Weber et Stacy Keach.		Global News (N)
22 ABC	51	Local 22 News at 7 (N)	Inside Edition	The Middle	The Middle / The 200th	Black-ish / R-E-S-P-E-C-T	Black-ish / First and Last	The Last Defense / Julius Jones: The Crime (N)		Local 22 News at 11 (N)
3 CBS	53	CBS Evening News (N)	Ent. Tonight (N)	NCIS / High Tide		Bull / Already Gone		NCIS: New Orleans / Steven Weber et Stacy Keach.		Channel 3 News at 11 (N)
44 FOX	54	Big Bang Theory	Big Bang Theory	Beat Shazam / Episode Six (N)		Love Connection / Spencer and Tracy (N)		Local 44 News at 10 p.m. (N)		Daily Mail TV
5 NBC	52	Jeopardy! (N)	Wheel of Fortune	America's Got Talent / Auditions 6 (N)				World of Dance / The Qualifiers 6 (N)		NBC5 News @ 11 (N)
57 PBS	50	PBS NewsHour (N)		10 That Changed America (N)		No Passport Required / Detroit (N)		Frontline / Trump's Takeover		BBC World News
ICI RDI	19	24/60 (N)		Les grands reportages / Mont Saint-Michel (N)		Le Téléjournal (N)		RDI économie	Le National (N)	Le National (N)
ICI ARTV	31	Le Cirque du Soleil: Le grand concert				Bienvenue au paradis / Le bébé paradis		Le directeur de nuit		PAYS
Canal D	36	Douanes sous haute	Douanes sous haute	Douanes	Douanes	Michelle ou la vie sauvage / Verrues et compagnie		Docu-D / Chiens millionnaires		Parker: Sa ruée vers l'or
Canal Vie	44	Enfin, je souris / Je ressemble à une sorcière!		Vedette Inc. / Mario Pelchat		Dr Dee vétérinaire en Alaska (N)		César à la rescousse / Le tueur de chèvres		Coulisses urgences
Évasion	40	Mission café / Waragi		Monstres d'eau douce		Mordu de la pêche / Mexique: À mains nues		Unis pour survivre / Enterrés vivants		L'homme tortue
Historia	42	Profession: brocanteur		Profession: brocanteur		Pawn Stars	Pawn Stars	Pawn Stars	Pawn Stars	Pawn Stars
MAX	32	Le mentaliste / Le doute		Younger / L'empiriconda	Younger	Younger	Amour, si affinités	Amour, si affinités	Amour, si affinités	Éternel
Musique Plus	33	Buzz	Buzz	**LA MATRICE RECHARGÉE (2003) avec Laurence Fishburne, Keanu Reeves.**					Supergirl / L'importance des secrets	
Séries +	41	Rizzoli & Isles / Comme une tombe		Blue Bloods / Le prix à payer		Une lutte exemplaire / Droit de proprieté		Hawaii 5-0 / Ua Malo'o Ka Wai (N)		Loi & ordre: sexuels
TV5	29	Stupéfiant! / L'art de la comédie			Alphonse président	Corps et monde / Japon		Profilage / Mère patrie		Journal/ L'invité TV5
Z	43	Face Off / Comptines... (N)		La loi de la jungle / Entrer dans la jungle		Killjoys / Le mal et la maîtresse (N)		Vikings / Vengeance		Opérations spéciales
RDS	25	(16h30) UCI Cyclisme	Soccer - Avant-match	FIFA Soccer / France c. Belgique Coupe du monde Demi-finale				Après-match	Sports 30 (N)	Sports 30 (N)
Sportsnet	179	Blue Jays (En direct)	LMB Baseball / Blue Jays de Toronto c. Braves d'Atlanta (En direct)						Sportsnet Central (N)	
TSN	190	CFL Wired (N)	World Cup Highlights	FIFA Soccer Coupe du monde				SportsCentre (N)		SportsCentre (N)
9 Télé-Mag	10	Regard urbain	Voyages magazine	Portrait de...	Habitat-Mag	Panel	Virage		Virage Plus	Loisirs, Chasse et Pêche
MATV	9	Enfin l'été!	La voie agricole	Des chemins	NumériQc	Ère libre		Enfin l'été!	La voie agricole	Les feedback de l'Ampli
Télétoon	56	Trop Cool Scooby Doo	Pète le voeu	Faut pas rêver	Faut pas rêver	Les Simpson / Luca$	Family Guy	Archer	Les Grandes Gueules	Les Simpson / Luca$
VRAK	38	Comment rencontrée	The Big Bang Theory	Sans lendemain / L'Arroseur arrosé		**QUAND EST-CE QU'ON ARRIVE? (2005) avec Nia Long, Ice Cube.**				Les frères Scott

La culture, terrain de jeu qui réconcilie France et Belgique

Agence France-Presse

PARIS — L'histoire du «petit Belge» et du «grand frère français» a vécu... Longtemps regardé de haut par ses voisins, le «Plat Pays» a pris sa revanche grâce à ses artistes novateurs et ses humoristes au ton décalé, de Stromae à Benoît Poelvoorde en passant par Charline Vanhoenacker.

Plusieurs artistes qu'on croit Français sont en fait Belges, comme Stromae.
— PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

«Il y avait une véritable condescendance du Français envers les Belges», affirme Charline Vanhoenacker, dans le documentaire *Ces Belges, ils osent tout*. «C'était "le petit Belge"», souligne celle qui s'est fait remarquer en 2012 avec une chronique acide sur les journalistes politiques couvrant l'Élysée.

La rivalité remonte loin entre Français et Wallons, la communauté francophone de Belgique qui compte environ quatre millions de personnes. «Tous les Belges, sans exception, ont le crâne vide», proclamait le poète Charles Baudelaire à la fin du XIXe siècle, après un séjour de deux ans à Bruxelles, ville qu'il détesta tout autant que ses habitants.

Près d'un siècle plus tard, dans les années 70, Coluche popularisa les «blagues belges». Dans son sketch *Le Belge*, il met en scène un benêt dont il se moque volontiers.

Mais au *Chagrin des Belges*, du nom du roman d'Hugo Claus, a désormais succédé ce qu'on pourrait qualifier de vague belge. Avec chaque fois le même atout mis en avant : leur capacité à ne pas se prendre au sérieux.

«Il y a un plus grand respect qu'il y a 20 ans, une fraternité franco-belge qui s'est installée, de sorte que les Belges ne se sentent plus déconsidérés et méprisés par les Français, [...] et du côté des Français je crois qu'il y a l'idée d'un adversaire qu'on a appris à apprécier à plusieurs points de vue», estime Martin Legros, philosophe et journaliste belge vivant en France.

PETIT COMPLEXE

Dans le milieu culturel, «aujourd'hui, être belge, c'est être innovant, libre, audacieux. On le voit, ne serait-ce qu'à Avignon», estime Emmanuelle Hay, du centre Wallonie-Bruxelles à Paris qui accueille en ce moment une exposition sur Peyo, le créateur des Schtroumpfs.

La vague belge touche le théâtre (Ivo van Hove, Anne-Cécile Vandalem), la mode (Martin Margiela, Dries Van Noten), la danse (Sidi Larbi Cherkaoui) et bien sûr le cinéma (les frères Dardenne, Virginie Efira) et la nouvelle scène musicale (Damso, Girls in Hawaï, Romeo Elvis, Angèle)...

À tel point que nombre d'artistes qu'on croit français sont en fait belges, à commencer par l'actrice Cécile de France, au nom résolument trompeur.

Et le regard des humoristes belges fait mouche. Ils «voient la France comme une terre légèrement exotique qu'ils regardent avec un certain recul», estime le journaliste Nicolas Demorand, qui présente la matinale de *France Inter*. «Ils nous offrent la possibilité d'avoir des egos un poil moins boursouflés et leur humour n'est jamais méprisant», souligne le Belge.

Malgré le succès de Stromae, Poelvoorde et Amélie Nothomb, les clichés ont la vie dure, et les habitudes sont tenaces. De part et d'autre. «Nous entretenons avec la France un rapport particulier», reconnaissait Alex Vizorek dans *Le JDD*.

«Nous nous considérons toujours comme le petit frère, nous avons conscience que côté culture et histoire, nous sommes bien moins lotis»; «nous entretenons un petit complexe, pas d'infériorité, mais pas loin», estime-t-il.

Un sentiment qui a des racines historiques, pour le philosophe et économiste belge Philippe Van Parijs. «La Belgique a tenté, au cours du XIXe siècle, de s'ériger en État national fonctionnant uniquement en français», explique l'universitaire, jusqu'à ce que le néerlandais soit mis sur un pied d'égalité.

Résultat : «Il y a eu une emprise du français sur la Belgique qui a été très forte, et qui s'est fortement détendue à mesure que la Flandre est devenue la partie riche du pays.»

DANS LES CINÉMAS DU 6 AU 12 JUILLET

Les chiffres indiquent l'appréciation de nos critiques; (1) nul; (2) passable; (3) bon; (4) très bon; (5) magistral. Aucun chiffre n'est inscrit si le film n'a pas été critiqué.

› ALOUETTE (418 337-2465)

La chute de l'empire américain (3 1/2) Ven, Sam, Lun, Mar, Mer, Jeu 19h15 Dim 13h30 19h15 Sam, Mar, Mer 13h30 (en cas de pluie) (13+)
Monde jurassique : le royaume déchu (2) Ven, Sam, Lun, Mar, Mer, Jeu 19h30 Dim 13h45 19h30 Sam, Mar, Mer 13h45 (en cas de pluie) (G)

› BEAUPORT (418 661-9494)

Ant-Man and the Wasp (3) (v.o.a.) 16h (G)
Ant-Man and the Wasp 3D (3) (v.o.a.) 13h20 19h 21h40 (G)
Ant-Man et la Guêpe (3) Ven, Sam, Lun, Mar, Mer, Jeu 14h45 Dim 15h30 (G)
Ant-Man et la Guêpe 3D (3) Ven, Sam, Lun, Mar, Mer, Jeu 12h15 17h15 19h45 22h15 Dim 12h50 19h45 22h15 (G)
Avengers : la guerre de l'infini (2 1/2) Ven, Sam, Dim, Lun, Mar, Mer 12h15 15h30 18h45 21h15 Jeu 12h15 (G)
La chute de l'empire américain (3 1/2) Ven, Sam, Dim, Lun, Mar, Mer 13h05 15h55 18h45 21h35 Jeu 15h55 19h10 21h50 Jeu 13h (13+)
Deadpool 2 (4) Ven, Sam, Dim, Lun, Mar, Mer 12h40 15h20 19h10 21h45 Jeu 12h40 15h20 (13+)
Debbie Ocean 8 (3) Ven, Sam, Dim, Lun, Mar, Mer 12h35 15h10 18h40 22h Jeu 12h35 15h10 18h40 21h15 (G)
En pleine tempête 14h45 21h55 (G)
The First Purge (v.o.a.) Jeu 19h20 (13+)
Gratte-Ciel 3D Jeu 19h 21h30
Hôtel Transylvanie : les vacances d'été Jeu 17h
Hôtel Transylvanie : les vacances d'été 3D Jeu 18h45 21h05
Les Incroyable 2 (3) 12h45 15h30 19h05 21h50 (G)
Les Incroyable 2 3D (3) 13h15 16h 18h35 21h20 (G)
Jurassic World — Fallen Kingdom (2) (v.o.a.) 15h05 (G)
Jurassic World — Fallen Kingdom 3D (2) (v.o.a.) 12h15 19h 21h50 (G)
Monde jurassique : le royaume déchu (2) 12h45 15h35 19h15 22h05 (G)
Monde jurassique : le royaume déchu 3D (2) 13h15 16h05 18h45 21h45 (G)
Oncle Drew (2) 12h30 17h05 19h30 (G)
La première purge Ven, Sam, Dim, Lun, Mar, Mer 12h20 14h40 17h 19h20 21h40 Jeu 12h20 14h40 17h 21h40 (13+)
Sicario : le jour du soldat (3) 12h50 15h35 19h05 21h50 (13+)
Solo : une histoire de Star Wars (2) Ven, Sam, Dim, Lun, Mar, Mer 13h10 19h Jeu 13h10 19h 21h55 (G)
Solo : une histoire de Star Wars 3D (2) Ven, Sam, Dim, Lun, Mar, Mer 16h05 21h55 Jeu 16h05 (G)
TAG 12h25 14h45 17h05 19h25 21h45 (13+)

› CARTIER (418 522-1011)

Ant-Man and the Wasp (3) (v.o.a.) 12h30 17h10 (G)
Ant-Man and the Wasp 3D (3) (v.o.a.) 21h50 (G)
Ant-Man et la Guêpe (3) 10h10 14h50 (G)
Ant-Man et la Guêpe 3D (3) 19h30 (G)
La chute de l'empire américain (3 1/2) 10h30 13h 15h30 18h50 21h20 (13+)
Gauguin : voyage de Tahiti (2 1/2) 10h10 (G)
Incredibles 2 (3) (v.o.a.) 12h10 21h30 (G)
Les Incroyable 2 (3) 10h20 12h50 15h20 19h (G)
Jurassic World — Fallen Kingdom (2) (v.o.a.) 19h10 (G)
Monde jurassique : le royaume déchu (2) 12h10 14h40 21h40 (G)
Sicario — Day of the Soldado (3) (v.o.a.) 14h40 19h20 (13+)
Sicario : le jour du soldat (3) 17h 21h40 (13+)
Tully (3 1/2) 10h10 17h10 (13+)

› CLAP (418 653-2470)

American Animals (4) (v.o.a.) 16h50 (13+)
Ant-Man and the Wasp (3) (v.o.a.) 19h (G)
Ant-Man and the Wasp 3D, séances VIP (3) (v.o.a.) 21h40 (G)
Ant-Man et la Guêpe (3) 11h 13h40 (G)
Ant-Man et la Guêpe 3D (3) 16h20 (G)
Aventuriers voyageurs : Brésil Jeu 17h
Un beau soleil intérieur (3) Ven, Sam, Lun, Mar, Mer, Jeu 12h Dim 10h50 (13+)
La chute de l'empire américain (3 1/2) 10h10 13h 15h50 18h40 21h30 (13+)
Ciao Ciao (3) (v.o.s.-t.f.) Ven, Sam, Dim, Lun, Mar, Mer 9h50 15h30 19h40 Jeu 9h50 15h25 (13+)
Cinéspectacle : Britannicus Dim 13h
L'école buissonnière (3) Ven, Sam, Lun, Mar, Mer, Jeu 14h05 Dim 14h45 (G)
First Reformed (3 1/2) (v.o.s.-t.f.) Ven, Sam, Dim, Lun, Mer, Jeu 16h30 Dim 16h15 (13+)
Hereditary, séances VIP (4 1/2) (v.o.a.) Ven, Sam, Dim, Lun, Mar, Mer 21h10 (13+)
Hotel Transylvania — Summer Vacation (v.o.a.) Jeu 21h30
Hôtel Transylvanie : les vacances d'été Jeu 19h20
Incredibles 2 (3) (v.o.a.) 16h 21h35 (G)
Les Incroyable 2 (3) Ven, Sam, Dim, Lun, Mar, Mer 10h30 13h15 18h45 Jeu 10h30 13h15 19h30 (G)
Itzhak (3 1/2) (v.o.s.-t.f.) 11h35 (G)
Je vais mieux Jeu 19h
Ocean's 8 (3) (v.o.a.) Ven, Sam, Lun, Mar, Mer 17h (G)
Ôtez-moi d'un doute (3 1/2) Ven, Sam, Lun, Mar, Mer, Jeu 14h50 Dim 17h10 (G)
Plonger (2 1/2) Ven, Sam, Lun, Mar, Mer 9h50 13h20 18h55 21h25 Dim 13h20 18h55 21h25 Jeu 9h50 13h20 21h (G)
Le retour du héros (2 1/2) Ven, Sam, Lun, Mar, Mer 9h50 12h50 19h20 21h20 Dim 9h50 12h45 19h20 21h20 Jeu 9h50 12h50 18h55 21h55 (G)
Sicario — Day of the Soldado (3) (v.o.a.) 19h15 (13+)
Sicario — Day of the Soldado, séances VIP (3) (v.o.a.) 21h45 (13+)
Sicario : le jour du soldat (3) 11h50 14h20 (13+)
Tout le monde debout (2 1/2) Ven, Sam, Lun, Mar, Mer, Jeu 10h35 Dim 10h30 (G)
La vie en Grace Jones (3) (v.o.s.-t.f.) Ven, Sam, Dim, Lun, Mar, Mer 17h20 Jeu 17h10 (G)

› DES CHUTES (418 831-2660)

Ant-Man et la Guêpe (3) 12h45 18h45 (G)
Ant-Man et la Guêpe 3D (3) 15h30 21h30 (G)
Aventuriers voyageurs : Nouvelle-Zélande, île du Sud Mar, Mer 15h30
La chute de l'empire américain (3 1/2) 12h40 15h30 18h40 21h30 (13+)
Deadpool 2 (4) Ven, Sam, Dim, Lun, Jeu 12h45 15h30 18h45 21h30 Mar, Mer 12h45 18h45 21h30 (13+)
Les Incroyable 2 (3) 12h45 15h30 18h45 21h30 (G)
Monde jurassique : le royaume déchu (2) 12h45 15h30 18h45 21h30 (G)
La première purge 12h55 15h30 18h55 21h30 (13+)
Sicario : le jour du soldat (3) 12h45 15h30 18h45 21h30 (13+)
Solo : une histoire de Star Wars (2) 12h45 15h30 18h45 21h30 (G)

› IMAX (418 624-4629)

Ant-Man and the Wasp IMAX (3) (v.o.a.) Sam 16h (G)
Ant-Man and the Wasp 3D (3) (v.o.a.) Ven 12h55 Dim 10h Lun 19h Mar 13h Mer 22h (G)
Ant-Man et la Guêpe 3D IMAX (3) Ven, Mar 10h 16h 19h 22h Sam 10h 13h 19h 22h Dim 13h 16h 19h 22h Lun 10h 13h 16h 22h Mer 10h 13h 16h 19h Jeu 10h 13h 16h 19h 22h (G)

› LIDO (418 837-0234)

Ant-Man et la Guêpe (3) 12h45 18h45 (G)
Ant-Man et la Guêpe 3D (3) 15h30 21h30 (G)
Les aventuriers voyageurs : Viêtnam en famille Mar, Mer 15h30
La chute de l'empire américain (3 1/2) 12h40 15h30 18h40 21h30 (13+)
Deadpool 2 (4) Ven, Sam, Dim, Lun, Jeu 15h30 21h30 Mar, Mer 21h30 (13+)
En pleine tempête, séances VIP 13h 15h30 19h 21h30 (G)
Les Incroyable 2 (3) 12h45 15h30 18h45 21h30 (G)
Monde jurassique : le royaume déchu (2) 12h45 15h30 18h45 21h30 (G)
La première purge 12h55 15h30 18h55 21h30 (13+)
Sicario : le jour du soldat (3) 12h45 15h30 18h45 21h30 (13+)

› SAINTE-FOY (418 871-1550)

Ant-Man and the Wasp (3) (v.o.a.) Ven, Sam 16h30 Dim, Lun, Mar, Mer, Jeu 16h20 (G)
Ant-Man and the Wasp 3D (3) (v.o.a.) Ven 13h35 19h25 22h20 Sam 11h 13h45 19h25 22h20 Dim, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h25 19h15 22h (G)
Ant-Man et la Guêpe (3) Ven 16h55 Sam 14h10 Dim, Lun, Mar, Mer, Jeu 16h35 (G)
Ant-Man et la Guêpe 3D (3) Ven 14h05 19h50 22h35 Sam 11h20 17h 19h50 22h35 Dim, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h45 19h35 22h15 (G)
Avengers : la guerre de l'infini (2 1/2) Ven 13h10 19h15 Sam 12h35 19h15 Dim, Mar 12h40 18h55 Lun, Mer 12h50 18h55 Jeu 12h50 (G)
Les aventures du Capitaine Bobette, le film Sam 11h Mer 12h45 (G)
La chute de l'empire américain (3 1/2) Ven 12h55 13h25 15h50 16h25 18h50 19h25 21h50 22h25 Sam 12h40 13h25 15h45 16h25 18h50 19h25 21h50 22h25 Dim, Mar 12h35 13h10 15h35 16h10 18h35 19h10 21h30 22h05 Lun, Mer, Jeu 12h45 13h15 15h40 16h10 18h35 19h10 21h30 22h05 (13+)
Deadpool 2 (4) Ven 16h30 22h30 Sam 16h05 22h30 Dim, Mar 16h05 22h10 Lun, Mer 16h10 22h10 Jeu 16h10 (13+)
Debbie Ocean 8 (5) Ven, Dim, Mar 13h55 16h40 19h30 Sam 11h25 14h05 16h50 19h30 Lun 13h15 16h35 Mer 13h15 16h35 19h30 Jeu 13h15 16h15 19h30 (G)
The First Purge (v.o.a.) Jeu 19h30 (13+)
Gratte-Ciel 3D Jeu 19h35 22h10
Hôtel Transylvanie : les vacances d'été Jeu 17h
Hôtel Transylvanie : les vacances d'été 3D Jeu 19h40 22h10
Les Incroyable 2 (3) Ven, Dim, Mar 12h45 15h40 19h 21h55 Sam 12h25 15h30 19h 21h55 Lun, Mer, Jeu 12h45 15h35 19h 21h55 (G)
Les Incroyable 2 3D (3) Ven 13h40 16h40 19h35 22h30 Sam 11h05 13h55 16h50 19h40 22h30 Dim, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h30 16h25 19h25 22h15 (G)
Jurassic World — Fallen Kingdom (2) (v.o.a.) Ven, Sam 16h15 Dim, Lun, Mar, Mer, Jeu 15h55 (G)
Jurassic World — Fallen Kingdom 3D (2) (v.o.a.) Ven, Sam 13h15 19h20 22h20 Dim, Lun, Mar, Mer, Jeu 12h55 18h55 21h50 (G)
Monde jurassique : le royaume déchu (2) Ven 12h50 15h50 18h45 21h45 Sam 12h15 15h20 18h40 21h45 Dim, Mar 12h30 15h35 18h40 21h35 Lun, Mer 13h40 15h45 18h40 21h35 Jeu 13h15 15h45 18h40 21h35 (G)
Monde jurassique : le royaume déchu 3D (2) Ven, Sam 13h30 16h35 19h35 22h35 Dim, Mar 13h15 16h15 19h15 22h10 Lun, Mer 13h 16h15 19h15 22h10 Jeu 13h40 (G)
Muse: Drones World Tour (v.o.a.) Jeu 19h
La première purge Ven 12h45 15h10 17h30 20h 22h25 Sam 12h50 15h10 17h30 20h 22h30 Dim, Mar 13h50 16h35 19h30 21h55 Lun 13h50 16h30 19h30 21h55 Mer 14h40 17h05 19h30 21h55 Jeu 13h50 16h30 21h55 (13+)
Sicario : le jour du soldat (3) Ven 13h 16h 19h 22h Sam 13h 16h 19h05 22h05 Dim, Mar, Mer 13h 16h 19h05 22h Lun 13h 16h 19h25 22h Jeu 13h 16h 19h05 22h (13+)
Solo : une histoire de Star Wars (2) Ven, Sam 13h05 16h05 19h10 22h15 Dim, Lun, Mar, Mer 13h05 16h05 19h10 22h05 Jeu 13h05 16h05 22h05 (G)
TAG Ven, Sam, Lun 22h10 Dim, Mar, Mer, Jeu 22h05 (13+)
Yellow Submarine 50th Anniversary (v.o.a.) Lun 19h (G)
COMPILATION MEDIAFILM.CA

SUIVEZ-NOUS AU FESTIVAL D'ÉTÉ

TOUS LES JOURS DU 5 AU 15 JUILLET

SUR LE PAPIER

Une couverture complète tous les jours de la semaine consacrée au Festival d'été.

SUR LE WEB

feq.lesoleil.com

DANS NOS APPLICATIONS

Tablette et mobile

Des extraits des spectacles, des galeries photos, des entrevues et toute l'actualité du Festival d'été.

Sur Facebook

facebook.com/lesoleildequebec

Vous avez des commentaires sur les spectacles? Exprimez-vous sur la page Facebook du *Soleil,* où vous trouverez en fin de soirée les dernières critiques.

Sur YouTube

Le Soleil, le quotidien de Quebec

Des reportages à voir sur *Le Soleil,* le quotidien de Québec et des extraits de spectacles.

Sur Twitter

Tous les soirs, sur Twitter, on vous livre à chaud nos impressions sur les spectacles aux différentes scènes.

@GenBouchard @JosieDesloges
@moroSoleil @NormProvencher

Sur Instagram

Instagram.com/lesoleildequebec

Partagez vos photos du Festival, ajoutez le mot-clé #clicquebec. Les meilleures seront partagées sur notre profil Instagram et, qui sait, dans les pages du *Soleil* !

TESTEZ VOS CONNAISSANCES

VOUS POURRIEZ GAGNER UN VOYAGE AU PORTUGAL!

TOUS LES JOURS DÈS LE 5 JUILLET
Venez rencontrer l'équipe Le Soleil au Festival d'été de Québec, sur la Grande Allée, de 17 h à 20 h et répondez à notre quiz de 5 questions.

CHAQUE JOUR, un gagnant d'une carte-cadeau de 100 $

VOUS AVEZ DES INFORMATIONS, DES PHOTOS OU DES VIDÉOS À PARTAGER?
Écrivez-nous à *nouvelles@lesoleil.com*

leSoleil
PAPIER / INTERNET / TABLETTE / MOBILE

Tous les détails sur **concours.lesoleil.com**. Tirage du grand prix le 7 septembre 2018.

5318392

INDICE RÉGIONAL

L'indice boursier régional IBR Québec/Chaudière-Appalaches valait hier

2232,45 points

en baisse de

6,34 points ou

0,28 %

sur la journée précédente.

L'IBR-QCA, marque de commerce du cyberjournal CommerceMonde (www.commercemonde.com) est mis à jour par Frédérick Tremblay.

Lire les cotes

Au moment de dresser cette liste, les titres retenus avaient eu un volume moyen de transactions d'au moins 100 actions au cours des 60 séances précédentes. Elle sera révisée périodiquement et contient principalement les actions ordinaires, celles généralement détenues par les particuliers. Chaque titre est identifié par le nom de la société et son symbole boursier. Le volume des transactions est en milliers d'actions.
Ferm : cours à l'arrêt de transactions.
Ch. net : changement en argent par rapport au précédent cours de fermeture.
Les valeurs sont fournies par la firme Financial Content et sont exprimées en dollars.
● : Indique que le cours a touché en séance le haut ou le bas des 52 dernières semaines.

PÉTROLE (BRUT LÉGER)

73,85 $US

+0,05

OR

1259,60 $US

+3,80

ARGENT

21,929 $CAN

+0,093

TAUX DE CHANGE

UN dollar US coûte

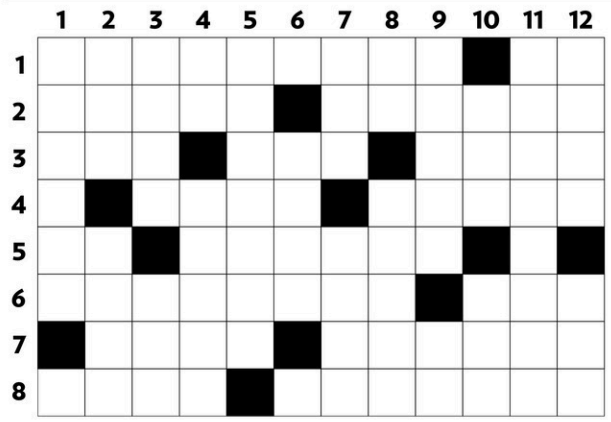
1,3097$

UN euro coûte

1,5397$

Société	Symbole	Volume (x1000)	Ferm.	Ch. net
A à C				
5NPlusInc	VNP	9	3.31	+0.05
●AberdeenAsia-P	FAP	76	3.83	-0.03
AberdeenIntlJ	AAB	15	0.13	-0.01
AbsoluteSoftwa	ABT	25	7.12	-0.04
AcadianTimberC	ADN	6	19.31	+0.02
Acerus Pharmac	TRL	15	4.21	-0.01
Acerus Pharmac	ASP	25	0.26	+0.01
●ADFGroupIncS	DRX	4	1.55	0.00
AdvantageOil&	AAV	482	4.14	+0.04
Aecon Group	ARE	187	15.44	+0.08
Africa Oil Cor	AOI	66	1.22	+0.03
AGFManagementB	AGF.B	54	6.79	-0.01
AgGrowIntInc.	AFN	23	56.16	+0.79
AgJunctionInc.	AJX	32	0.85	0.00
Agnico-EagleMi	AEM	433	60.60	-0.84
Aimia Inc.	AIM	136	2.36	-0.01
Airboss	BOS	16	15.75	+0.04
AirCanadaCIA	AC	1565	21.72	+0.80
●AkitaDrillCIA	AKT.A	10	5.28	-0.02
Alacer Gold Co	ASR	794	2.52	+0.01
AlamosGoldInc	AGI	806	7.55	-0.09
AlarisRoyaltyC	AD	87	16.07	-0.02
AlbionPete	FF	493	0.43	-0.01
Alcanna Inc.	CLIQ	51	9.13	-0.03
Alderon Iron O	IRON	28	0.31	-0.01
AlexcoResource	AXR	47	1.90	-0.04
AlgomaCentralC	ALC	6	15.00	-0.10
AlgonquinPower	AQN	832	12.54	-0.09
Alignvest Acqu	AQY.A	25	9.75	0.00
AlimentationCD	ATD.B	706	57.00	+0.98
AlliancoGrainT	AGT	29	14.90	-0.05
AlmadenMineral	AMM	52	0.96	+0.03
Almonty Indust	AII	69	0.91	-0.02
AltaGas Ltd.	ALA	467	27.68	+0.19
AltiusMinerals	ALS	37	13.02	+0.42
Altius Group Li	AIF	87	29.32	+0.30
Americas Silve	USA	26	4.20	+0.02
AmerigoResourc	ARG	25	0.94	+0.01
AmorfixLifeJ	PMN	270	0.39	-0.03
AnacondaMining	ANX	19	0.36	-0.01
Andrew Peller	ADW.A	21	16.80	-0.35
Aphria Inc.	APH	1679	11.84	+0.19
AquilaResource	AQA	30	0.28	0.00
Aralez Pharmac	ARZ	17	0.43	-0.01
ARCResourcesEx	ARX	1176	14.38	+0.39
ArgexSilver	RGX	31	0.04	0.00
ArgonautGoldLt	AR	307	2.25	-0.04
Aritzia Inc. S	ATZ	347	16.20	+0.21
●ArmisticeResou	AZ	699	6.17	0.00
AsankoGoldInc.	AKG	53	1.50	+0.03
AtcoLtdCIIN	ACO.X	85	40.30	-0.83
AthloneEg	ATH	1295	1.85	-0.02
AtlanticPower	ATP	46	2.90	+0.04
●Atrium Mortgag	AI	51	12.99	+0.02
ATS Automation	ATA	160	19.10	-0.04
Aurinia Pharma	AUP	19	7.49	-0.04
Aurora Cannabi	ACB	4967	9.16	-0.09
AutoCanadaInc	ACQ	84	16.31	-0.18
●AvalonRareMeta	AVL	540	0.09	0.00
Avesoro Resour	ASO	6	4.64	+0.29
B2GoldCorpJ	BTO	1243	3.28	-0.04
BadgerIncomeFn	BAD	131	30.65	+0.75
BallardPowerSy	BLDP	75	3.81	+0.04
BalmoralResLtd	BAR	206	0.19	-0.01
BankofMontreal	BMO	818	102.70	+0.52
BankofNovaSco	BNS	1301	75.19	+0.09
BarrickGoldCor	ABX	1713	17.42	-0.08
Baylin Technol	BYL	20	3.25	-0.04
Baytex Energy	BTE	2402	4.47	+0.02
BCE	BCE	945	54.45	-0.12
BellatrixExpIL	BXE	124	1.30	0.00
BELLUSHealthIn	BLU	410	0.57	+0.01
Belo Sun Minin	BSX	386	0.24	-0.01
BengalEnergyLt	BNG	14	0.16	+0.01
Birchcliff	BIR	1360	4.70	0.00
BirdConstrInc	BDT	37	7.19	-0.10
Black Iron Inc	BKI	8	0.10	-0.01
BlackBerry	BB	1520	13.18	+0.18
BlackDiamondGr	BDI	50	3.74	+0.04
BlackPearlResI	PXX	125	1.44	-0.02
BMOIndiaEqHed	ZID	11	24.44	+0.34
BNKPetroleumIn	BKX	7	0.52	+0.02
BombardierCIA	BBD.A	182	5.28	+0.15
BombardierCIB	BBD.B	6150	5.26	+0.14
Bonavista Ener	BNP	409	1.49	+0.01
●BonterraEnergy	BNE	67	18.03	+0.16
BoralexIncCl	BLX	178	20.90	-0.21
Bri-ChemCor	BRY	23	0.37	0.00
Brompton Oil S	OSP	7	6.61	0.00
BromptonLifeSp	LCS	6	6.27	-0.03
Brookfield Ass	BAM.PF.E	9	23.20	+0.15
Brookfield Ass	BAM.PF.G	6	24.08	+0.14
Brookfield Ass	BAM.PF.D	6	21.72	-0.07
Brookfield Ass	BAM.PF.H	53	26.00	-0.02
Brookfield Ass	BAM.PF.B	53	23.36	-0.04
BrookfieldRIEs	BRE	6	19.00	-0.05
BrookfldAssetA	BAM.A	760	54.42	+0.27
BRP Inc. Subor	DOO	316	64.08	+2.28
BSMTechs	GPS	37	1.35	+0.01
●BurconNutraci	BU	6	0.48	-0.02
CABancorpInc.	CWI	5	1.95	-0.20
CAE	CAE	338	27.63	+0.02
CaEngySeTechCo	CEU	1059	4.55	+0.11
Caldwell Partn	CWL	9	1.09	0.00
Caledonia	CAL	6	11.35	+0.05
CalfracWellSer	CFW	454	5.74	+0.30
Callidus Capit	CBL	23	5.10	+0.04
CamecoCorporat	CCO	529	14.52	+0.13
CanaccordFinan	CF	101	7.31	+0.02
CanacolEgy	CNE	184	4.25	0.00
Canada Goose H	GOOS	300	78.75	+0.66
●CanarcResource	CCM	377	0.05	-0.01
Candente Coppe	DNT	10	0.08	0.00
●Canfor Pulp Pr	CFX	80	26.09	+0.51
CanforCorporat	CFP	127	31.69	+0.55
CanNatrResLtd	CNQ	2099	48.27	+0.48
CannTrust Hold	TRST	392	7.66	-0.21
CanPacRawayLtd	CP	347	245.20	+7.97
CanTireCorLtd	CTC.A	121	173.74	+0.86
CanUtilityLtd	CU	247	33.11	-0.44
CanWelHoldings	CWX	50	6.84	-0.02
CanWestBnk	CWB	139	36.32	+0.13
CanZincCorp	CZN	116	0.14	0.00
CapitalPowerCo	CPX	163	25.25	-0.21
CapstoneMining	CS	444	1.00	0.00
Cardinal Energ	CJ	301	5.58	-0.02
CardiomePharma	CORV	12	5.22	-0.12
Cargojet Inc.	CJT	13	63.46	-1.03
Cascades	CAS	244	12.54	-0.02
CathedralEngyS	CET	26	1.23	+0.03
CCLIndustriesB	CCL.B	175	64.21	-0.04
CelesticaIncSV	CLS	125	16.00	+0.19
CenovusEnergyI	CVE	3570	14.52	+0.35
●CentaminEgyptO	CEE	23	2.03	-0.08
CenterraGoldIn	CG	837	6.40	-0.03
CentricHealthJ	CHH	140	0.28	-0.01
Century Global	CNT	9	0.22	0.00
CequenceEnergy	CQE	729	0.08	+0.01
CervusEquip	CERV	7	14.83	+0.29
●CGIGroupCIAS	GIB.A	370	84.96	+0.81
Chalice Gold M	CXN	95	0.14	0.00
Champion Iron	CIA	129	1.30	+0.05
ChesswoodInCom	CHW	33	11.10	-0.04
China Gold Int	CGG	147	2.17	+0.04
Chinook Energy	CKE	103	0.20	+0.01
Chorus Aviatio	CHR	181	7.24	+0.12
CIBC	CM	629	115.80	+0.54
CIBTEducati	MBA	79	0.76	+0.02
CIFinCorp.	CIX	618	23.64	+0.30
CineplexGalaxy	CGX	172	31.00	+0.95
CipherPharmaJ	CPH	17	2.79	-0.08
Clean TeQ Hold	CLQ	20	0.70	+0.03
Clearwater Sea	CLR	400	5.11	-0.01
CLiffComSplitCo	LFE	50	4.08	+0.12
●CNationRwayCo	CNR	1280	110.41	+2.92
CogecoCableInc	CCA	77	65.46	-0.83
●CogecoIncSV	CGO	15	57.86	-1.03
●ColaborGroupIn	GCL	59	0.48	-0.02
●Colliers Inter	CIGI	46	104.41	+0.89
ColumbusGld	CGT	65	0.25	-0.01
ComputerModeli	CMG	106	10.23	+0.17
Concordia Inte	CXR	19	0.27	+0.01
●Condor Petrole	CPI	16	0.51	0.00
Conifex Timber	CFF	35	5.84	-0.03
Conifex Timber	CFF.R	8	5.75	0.00
ConstellationS	CSU	27	1055.50	+19.02
Continental Go	CNL	102	3.85	+0.01
CopperMountain	CMMC	388	1.25	+0.05
CorbyDistiller	CSW.A	11	20.85	+0.05
CoroMiningCorp	COP	7	0.10	-0.01
CorridorResour	CDH	9	0.66	+0.01
CorusEntrtmntB	CJR.B	727	4.76	-0.03
Corvus Gold In	KOR	130	2.64	-0.05
CottCorp	BCB	208	22.29	+0.29
CounselCorpora	SCB	4	0.80	0.00
CrescentPointC	CPG	1683	9.82	+0.07
CrewEnerg	CR	473	2.04	-0.04
CRH Medical Co	CRH	130	4.02	+0.01
CriticalContro	CCZ	15	0.18	0.00
●CrocodileGldCo	KL	611	29.20	-0.13
Cronos Group I	CRON	217	9.08	-0.06
CtlSunMin	CSM	10	0.06	0.00
CymbriaCorpCl	CYB	4	58.90	-0.30
D à G				
D-Box Technolo	DBO	84	0.24	0.00
Dalradian Reso	DNA	477	1.45	+0.01
DeeThreeEx	GXO	47	3.08	+0.02
DejourEntDEJ	DXI	21	0.07	0.00
DelphiEnergyCo	DEE	21	0.88	-0.02
DenisonMinesCo	DML	71	0.66	-0.02
●Descartes	DSG	262	44.83	+1.18
DetourGoldCorp	DGC	613	12.53	+0.10
DHXMedia	DHX	106	2.63	-0.11
DIRTT Environm	DRT	124	6.45	+0.08
Diversified Ro	DIV	65	3.06	0.00
DivGrowthSplt	DGS	76	6.99	-0.04
Dividend15Spli	DF	90	5.89	+0.30
Dividend15Spli	DFN	40	10.18	+0.02
Dollaramalnc	DOL	755	49.80	+0.60
DomtarCorporat	UFS	22	63.16	+0.56
DorelIndIncB	DII.B	62	24.79	+0.47
DREAM Unlimite	DRM	134	9.50	-0.05
●DundeeCorpCl	DC.A	26	1.53	-0.06
DundeePrecious	DPM	125	3.10	-0.02
DynacorGoldMin	DNG	30	1.70	-0.03
E Split Corp.	ENS	5	14.88	-0.04
Eagle Energy I	EGL	98	0.36	0.00
EasternPlatinu	ELR	21	0.34	+0.02
EastmainResour	ER	208	0.22	-0.01
easyhomeLtd	GSY	29	40.16	+0.15
ECN Capital Co	ECN	1360	3.54	+0.08
EcoSynthetix I	ECO	12	1.77	+0.07
EldoradoG	ELD	2613	1.35	-0.01
Electrovaya Inc	EFL	68	0.26	+0.01
Element Fleet	EFN	1277	6.22	+0.02
EmcMetalsCorp	SCY	117	0.15	-0.01
EmeraInCorpora	EMA	553	42.15	-0.65
EmpireCoCIAN	EMP.A	437	26.50	+0.21
Enbridge	ENB	2050	46.53	-0.16
Enbridge Inc.	ENB.PF.E	5	20.60	+0.10
Enbridge Inc.	ENB.PF.A	4	20.65	+0.10
EnbridgeInc0r	ENF	404	32.17	-0.16
EnCanaCorporat	ECA	2145	17.03	+0.24
EndeavourFin	EDV	187	23.45	-0.74
EndeavourSilve	EDR	157	4.32	+0.08
EnerCareInc.	ECI	191	18.41	+0.28
Enerflex Ltd.	EFX	104	14.15	+0.20
EnergyFuelsInc	EFR	233	3.10	-0.11
Enerplus Corpo	ERF	624	17.07	+0.33
●EnghouseSystem	ENGH	114	80.43	+3.45
EnsignEngyServ	ESI	126	5.81	-0.01
Enterpris	E	36	0.48	+0.03
ENTREC Corpora	ENT	22	0.20	0.00
EntreeGoldInc	ETG	78	0.59	-0.01
EpsilonEn	EPS	216	2.80	-0.04
Equitable Grou	EQB	17	59.38	+1.17
ErdeneRes	ERD	25	0.38	-0.01
Ero Copper Cor	ERO	98	9.24	+0.24
EspialGro	ESP	5	1.51	0.00
Essential Ener	ESN	54	0.56	0.00
EtrionCorporat	ETX	9	0.29	+0.02
Euro Sun Minin	ESM	9	0.92	-0.01
●EuromaxRes	EOX	10	0.20	0.00
Evertz Tech	ET	10	15.89	+0.01
ExcellonResour	EXN	28	1.45	+0.06
Excelsior Mini	MIN	92	1.15	+0.03
ExchangeIncome	EIF	74	30.95	-0.35
ExcoTechnologi	XTC	44	8.97	+0.05
EXFOElect	EXF	5	4.72	+0.13
ExtendicareREI	EXE	93	7.25	-0.01
FairfaxFinanci	FFH	40	724.00	+2.10
Fiera Capital	FSZ	34	11.74	-0.10
Fin15SplitII	FFN	23	8.80	-0.02
Financial15Spl	FTN	56	10.07	+0.04
FinningInt'lIn	FTT	164	33.41	+0.35
FiranTechGrpC	FTG	7	2.24	+0.03
FirmCapMortgag	FC	8	13.24	+0.01
First Asset Gl	FSF	20	20.35	0.00
First Asset U.	FLI	21	11.84	+0.24
FirstAssetPipe	FAI	6	10.35	-0.02
FirstAssetREIT	RIT	8	16.60	-0.07
FirstCapitalRe	FCR	364	20.92	-0.17
●FirstMajesticJ	FR	594	10.75	-0.08
FirstNat'lFin	FN	6	28.35	+0.10
FirstQuantumMn	FM	2825	20.00	+1.14
●FirstServiceCo	FSV	42	102.67	+0.93
Fission Uraniu	FCU	374	0.68	-0.02
ForacoInt'lSA	FAR	36	0.40	0.00
FormationMetal	ECS	276	0.95	+0.01
ForsysMetalsCo	FSY	18	0.16	-0.01
FortisInc	FTS	670	41.78	-0.81
FortressPaperL	FGE	13	3.05	+0.19
FortunaSilvFVI	FVI	230	7.74	+0.07
FortuneMineral	FT	469	0.15	+0.01
Franco-NevadaC	FNV	354	96.34	-1.94
Freegold Ventu	FVL	15	0.07	-0.01
Freehold Royal	FRU	231	12.41	+0.09
Freshii Inc. C	FRII	31	6.29	-0.04
Frontera Energ	FEC	60	18.09	-0.06
GDI Integrated	GDI	13	16.20	-0.04
Gear Energy Lt	GXE	364	1.35	+0.02
GeneNewsL	GEN	21	0.08	-0.01
GenworthMICana	MIC	91	43.61	+0.27
Geodrill Limit	GEO	25	2.00	-0.10
Georgetown	AUG	21	1.43	0.00
GeorgeWestLtd	WN	102	106.08	-0.20
Gibson Energy	GEI	133	17.59	-0.01
GildanAct	GIL	382	36.15	-0.01
Globalance Div	GBF	11	8.85	+0.05
GlobexMiningEn	GMX	5	0.38	0.00
GluskinSheffSV	GS	32	16.91	0.00
GmpCapitalInc	GMP	21	2.84	-0.03
GoGold Resourc	GGD	59	0.43	+0.02
Gold Standard	GSV	56	1.87	-0.06
Goldcorp	G	1137	18.19	-0.10
GoldenQueenMng	GQM	75	0.22	+0.01
GoldenStarReso	GSC	16	0.90	+0.02
Goldgroup Mini	GGA	45	0.07	+0.01
Goldmining Inc	GOLD	161	0.99	+0.07
GoldMoney Inc.	XAU	48	3.05	+0.11
Goodfood Marke	FOOD	24	2.43	-0.05
Gran Colombia	GCM	117	2.80	-0.08
GranTierraEner	GTE	432	4.53	+0.08
Great-WestLife	GWO	389	32.12	+0.03
GreatCdnGaming	GC	101	46.55	+0.12
GrtPateSilvLtd	GPR	47	1.49	0.00
GuardianCapCl	GCG.A	6	23.31	-0.09
GuyanaGol	GUY	326	4.89	-0.11
H à M				
Hardwoods Dist	HDI	6	17.56	+0.31
HarteGold	HRT	187	0.36	-0.01
Harvest Brand	HBF	17	9.16	+0.08
Harvest Health	HHL	341	8.28	+0.02
Harvest Tech A	HTA	5	10.54	+0.05
Helius Medical	HSM	9	12.68	+0.69
Heroux Devtek	HRX	7	15.66	+0.07
HighArcticEngy	HWO	34	3.90	0.00
HighLinerFoods	HLF	40	10.44	-0.04
HomeCapitalGro	HCG	549	14.98	+0.29
HorizonNthLogs	HNL	234	2.51	+0.02
Horizons Manag	HGM	11	10.96	+0.11
Horizons Morni	HHF	4	14.40	+0.07
Horizonte Mine	HZM	28	0.07	0.00
HudBayMinerals	HBM	1914	7.30	+0.29
Hudson's Bay C	HBC	102	11.76	-0.05
HuskyEnergyInc	HSE	874	20.66	+0.34
Hydro One Limi	H.IR	300	26.90	-0.60
Hydro One Limi	H	443	20.03	-0.14
HydukeEne	HYD	40	0.12	0.00
IamgoldCorpora	IMG	720	7.86	-0.08
IBI Group Inc.	IBG	4	6.80	-0.04
IGMFinanc	IGM	146	38.54	+0.06
Immonovaccin	IMV	52	6.46	-0.08
●ImperialOilLtd	IMO	520	43.92	+0.04
IndstrlAllianc	IAG	187	50.42	+0.03
InMed Pharmace	IN	355	0.84	+0.01
InnergexRenewE	INE	299	13.97	-0.15
InPlay Oil Cor	IPO	22	1.86	-0.03
Int'lForestCl	IFP	373	25.42	+0.43
Int'lTowerHill	ITH	8	0.75	-0.02
IntactFinCorp	IFC	209	93.49	+0.85
Inter Pipeline	IPL	513	25.20	-0.09
IntertapePolym	ITP	234	17.36	+0.32
IntrinsycSoftw	ITC	21	1.62	+0.02
●INVMetalsInc.	INV	46	0.43	-0.02
IPL Plastics I	IPLP	28	13.30	0.00
Iron Bridge Re	IBR	653	0.76	+0.01
iShares Core M	XEF	28	31.18	+0.30
iShares Core M	XEC	38	27.26	+0.48
iShares Core S	XUS	17	45.55	+0.43
iShares Short	XSQ	6	19.22	0.00
iShares Silver	SVR.C	5	8.44	+0.10
●IterationEnerg	ITX	12	17.37	+0.24
IvanhoeMinesLt	IVN	1296	2.76	+0.09
Jaguar Mining	JAG	43	0.35	0.00
Jamieson Wells	JWEL	22	26.11	+0.11
JustEnergyInc	JE	110	4.77	+0.01
Karnalyte Reso	KRN	60	0.38	0.00
KatangaMi	KAT	213	0.93	-0.02
Kelso Technolo	KLS	11	0.52	0.00
KelsoEnergyInc	KEL	649	8.85	-0.15
KerrMinesInc.	KER	62	0.21	-0.01
KeyeraFaciliti	KEY	276	36.40	-0.54
Kinaxis Inc.	KXS	57	88.74	+0.74
Kinder Morgan	KML	531	15.88	-0.01
KinrossGo	K	1695	5.11	-0.03
KlondexMinesLt	KDX	128	3.13	-0.04
Knight Therape	GUD	155	8.22	-0.10
KP Tissue Inc.	KPT	4	10.15	-0.05
Labrador Iron	LIF	99	24.98	+0.24
LaramideResour	LAM	351	0.26	+0.02
LargoRes	LGO	692	1.89	+0.08
LaurentianBank	LB	240	45.56	+0.44
LeagoldMining	LMC	154	2.63	+0.02
Leon'sFurnitur	LNF	8	18.28	+0.33
Levon Resource	LVN	19	0.22	+0.01
Life&BancSpli	LBS	25	9.53	+0.08
Linamar	LNR	205	56.46	+1.49
●LisWldSeCacorp	SIA	292	16.10	-0.31
LoblawCom	L	308	67.00	+0.05
LoncorResI	LN	5	0.07	-0.01
LorusTher	APS	57	4.61	-0.19
LucaraDia	LUC	407	2.15	-0.03
Lund Gold Ltd	LGD	63	0.45	+0.01
Lundin Gold In	LUG	28	4.91	+0.09
LundinMin	LUN	2433	7.67	+0.20
●LXRandCo Inc.	LXR	19	0.67	-0.03
●LydianInt	LYD	396	0.33	0.00
MacDonaldDettw	MAXR	179	69.28	+0.36
MagellanAerosp	MAL	14	16.62	+0.09
Magna Internat	MG	920	78.89	+1.71
MAGSilver	MAG	127	14.12	-0.26
●MainstreetEqui	MEQ	6	45.50	+0.07
MajorDrillingG	MDI	11	6.45	+0.03
●MandalayRes	MND	223	0.19	0.00
Manulife	MFC	2072	23.68	+0.21
Maple Leaf Fd	MFI	169	33.26	-0.09
Marathon Gold	MOZ	73	0.95	0.00
Marret Resourc	MAR	7	0.52	0.00
MarretInvestBn	FIG	36	10.86	-0.02
Martinreait'l	MRE	353	13.71	+0.45
Mason Resource	MNR	44	0.18	+0.01
MaximPowerCorp	MXG	8	2.48	-0.03
MCANMortgageCo	MKP	8	18.08	+0.05
McCoyCorporati	MCB	8	1.45	+0.05
McEwen Mining	MUX	128	2.89	-0.04
MediagrifInter	MDF	11	11.27	-0.48
Medical Facili	DR	95	14.01	-0.09
MedReleaf Corp	LEAF	564	29.80	-0.58
●MEG Energy Cor	MEG	2320	11.10	-0.08
MegaUraniumLtd	MGA	167	0.15	-0.01
●MethanexCorpor	MX	156	95.09	+0.81
Metro Inc.	MRU	238	44.32	+0.10
Midas Gold Cor	MAX	33	0.96	-0.03
MincoSilverCor	MSV	9	0.60	-0.01
Mitel Networks	MNW	12	14.37	+0.02
Mogo Finance T	MOGO	55	3.68	-0.02
MonetaPorcupin	ME	49	0.14	0.00
Morneau Shepel	MSI	57	27.66	+0.49
MorumbiO&G	ASND	38	0.90	-0.07
MountainProvin	MPVD	38	3.20	+0.05
MTYFoodGr	MTY	13	49.39	+0.32
MullenGroupLtd	MTL	45	15.86	-0.14
N à Q				
Nat'lBank	NA	727	63.69	+0.31
NautilusMinera	NUS	37	0.17	-0.01
NemaskaExpl	NMX	1423	0.85	0.00
Neo Performanc	NEO	20	17.43	+0.82
Neovasc Inc.	NVCN	1614	0.05	0.00
NeptuneTech	NEPT	265	4.04	+0.13
NevadaCopperCo	NCU	184	0.59	-0.02
NewsumResource	NSU	379	4.35	-0.01
NewsltaCorpora	NAL	21	1.26	+0.01
NewGoldIncJ	NGD	845	2.72	-0.01
NewMillenni	NML	101	0.07	0.00
NexGen Energy	NXE	295	2.58	-0.01
NextSource Mat	NEXT	84	0.10	0.00
NFI Group Inc.	NFI	281	49.52	+1.21
NGExRessourcesI	NGQ	114	1.05	-0.01
Nighthawk Gold	NHK	43	0.43	-0.02
NikoResources	NKO	1198	0.10	-0.01
NioCorp Develo	NB	40	0.60	-0.02
NorbordInc	OSB	208	54.14	-0.06
NornDynMinLtd	NDM	133	0.68	0.00
Northern Powe	NPS	28	0.16	+0.08
Northland Powe	NPI	240	25.01	-0.16
NovaGoldResour	NG	213	5.81	-0.15
NRAmEngyParInc	NOA	66	7.84	+0.48
Nutrien Ltd	NTR	450	70.36	-0.42
NuVistaEnergyL	NVA	382	8.86	-0.12
NwfdCapcorpLtd	NCC.A	13	14.17	+0.18
NXTEgySolu	SFD	18	0.71	-0.09
OceanaGoldCorp	OGC	1219	3.86	+0.11
Oncolytic	ONC	34	7.81	+0.46
OnexCorp	ONEX	116	97.72	-1.50
OpenText	OTEX	311	48.47	+0.70
Opsensinc	OPS	252	0.90	-0.04
OrocobreLtd	ORL	19	5.34	+0.08
Orosur Mining	OMI	316	0.05	-0.01
OrvanaMin	ORV	10	0.18	0.00
Osisko Gold Ro	OR	165	12.61	0.00
Osisko Mining	OSK	209	1.94	0.00
Painted Pony E	PONY	652	2.48	+0.13
PanAmericanSil	PAAS	160	23.47	-0.28
ParamountResCl	POU	714	14.13	-0.24
ParexResIn	PXT	270	24.83	-0.11
Park Lawn Corp	PLC	18	24.85	+0.25
Parkland Fuel	PKI	404	32.57	-0.12
PasonSystemsIn	PSI	63	21.22	+0.34
Pattern Energy	PEGI	5	24.86	-0.14
PembinaPipcorp	PPL	701	46.36	-0.05
PengrowthEnerg	PGF	198	0.94	+0.02
PennWestEnergy	OBE	373	1.49	+0.02
PeregrineDiamo	PGD	112	0.17	+0.01
Perpetual Ener	PMT	5	0.63	+0.03
PerseusMiningO	PRU	152	0.47	-0.01
Petrus Resourc	PRQ	12	1.12	+0.04
Peyto Explorat	PEY	1432	10.53	+0.24
PhotonCtr	PHO	134	2.34	-0.01
PineCliff	PNE	211	0.37	-0.02
Pinnacle Renew	PL	112	14.50	+0.07
Pivot Technolo	PTG	66	1.89	0.00
PizzaPizzaInc	PZA	33	12.20	+0.01
PlatinumGrpMet	PTM	49	0.15	-0.02
Pollard Bankno	PBL	6	20.67	+0.26
PolymetMiningJ	POM	6	1.23	0.00
Potash Ridge C	PRK	64	0.06	+0.01
PowerCorp	POW	531	29.38	+0.16
PowerFinancial	PWF	362	30.71	+0.14
Prairie Provid	PPR	50	0.39	+0.01
PrairieSky Roy	PSK	235	25.28	-0.10
Precision Dril	PD	2781	4.74	+0.30
PremierGoldMin	PG	242	2.71	-0.05
PremiumBrandsH	PBH	51	111.95

MOTS CROISÉS JUNIOR



HORIZONTALEMENT

1 Faire entendre son cri, en parlant de la tourterelle – Interjection qui sert à appeler quelqu'un.

2 Elle commence souvent par un réveillon – Qui est sans mouvement, immobile.

3 Endroit d'un cours d'eau où l'on peut traverser à pied – Celle de Robinson Crusoé était déserte – Fête la naissance du Christ.

4 Souillé – Pièce de métal qui immobilise une embarcation en s'accrochant au fond de l'eau.

5 À toi – Frappe en faisant une plaie.

6 Qui s'expriment sans déguiser leur pensée – Cheveu.

7 Qui ne peut pas parler – On en a toujours beaucoup pendant les Fêtes.

8 Femmes très spéciales – Déterminer une quantité.

VERTICALEMENT

1 Bavardages malveillants.

2 Organisation des Nations Unies – Éprouve pour quelqu'un une profonde affection.

3 Premières pages – Pas habillée.

4 Déterminant démonstratif – Amas de pus dans une partie du corps.

5 Anneau de papier autocollant renforçant les perforations des feuilles mobiles.

6 Mettre ensemble.

7 Dépôt qui se forme au fond d'une bouteille de vin – Elle coule dans l'arbre.

8 Indique la matière – Installé sur un siège.

9 On l'appelait Nez Rouge – Participe passé du verbe savoir.

10 Masse de pierre très dure – Le fait de lancer des projectiles.

11 Durée qui n'a ni commencement ni fin.

12 Appelé de loin – Sous le sabot du cheval.

SOLUTION du dernier numéro

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	F	I	C	E	L	L	E	■	V	I	S	A
2	E	C	O	L	E	■	P	R	E	N	O	M
3	T	I	C	■	G	A	I	■	A	S	I	E
4	I	■	O	T	E	R	■	H	U	I	T	■
5	C	R	■	A	R	C	H	E	■	N	■	G
6	H	A	R	P	E	■	I	M	P	U	R	E
7	E	G	O	I	S	T	E	■	O	E	I	L
8	S	E	C	S	■	A	R	B	U	S	T	E

MOT MYSTÈRE

ARBRES - Un mot de 7 lettres

ABROUTI
ACCRUE
AILANTE
ALLEE
AMENAGER
ARBORE
AUNAIE
AUNE
AVENUE
AVODIRE

BOCAGE

CEDRE
CHARPENTE
CIME
COCA
COLA

EBOUTER
ECLAIRCIE
ECORCE
ECOT
ELEIS
ELEVE
ENTER
EPICEA
ERABLE
ESSART

FORET

GAIAC
GENET
GRUME

HEVEA
HOUX

KOLA
LARIX

MAI
MELIA
MURIER
MYRTE
NAIN
NERE
NOYER

OKOUME
OREE
OSERAIE

PECHER

QAT

REGROS
REJET
ROSIER
ROUVRAIE

SAL
SCION
SEC
SEVE

TAN
TECK
TEK
THE
THUYA

VOLIS

S	S	C	H	A	R	P	E	N	T	E	C	K	O	E
X	E	E	E	E	U	R	C	C	A	O	R	R	T	H
U	I	V	I	R	O	S	I	E	R	T	E	R	E	T
O	E	R	E	A	C	O	C	I	M	E	Y	O	R	R
H	U	U	A	B	N	I	O	E	T	M	O	U	D	E
M	A	I	N	L	P	U	L	N	S	U	N	V	E	G
R	E	T	N	E	S	S	A	R	T	O	R	R	C	A
E	B	L	C	C	V	L	A	L	O	K	S	A	L	N
C	R	H	I	E	I	A	R	E	S	O	I	I	A	E
O	E	O	V	A	B	V	L	E	Q	A	T	E	I	M
R	N	E	B	R	O	O	O	L	G	K	E	L	R	A
C	L	E	O	R	C	D	U	L	E	R	R	E	C	Y
E	I	U	R	N	A	I	N	T	I	E	O	I	I	U
E	T	E	N	E	G	R	U	M	E	S	F	S	E	H
I	R	A	U	N	E	E	C	O	T	R	E	J	E	T

Solution du dernier numéro : AFFLUENT 10-07-2018

MOTS CROISÉS

HORIZONTALEMENT

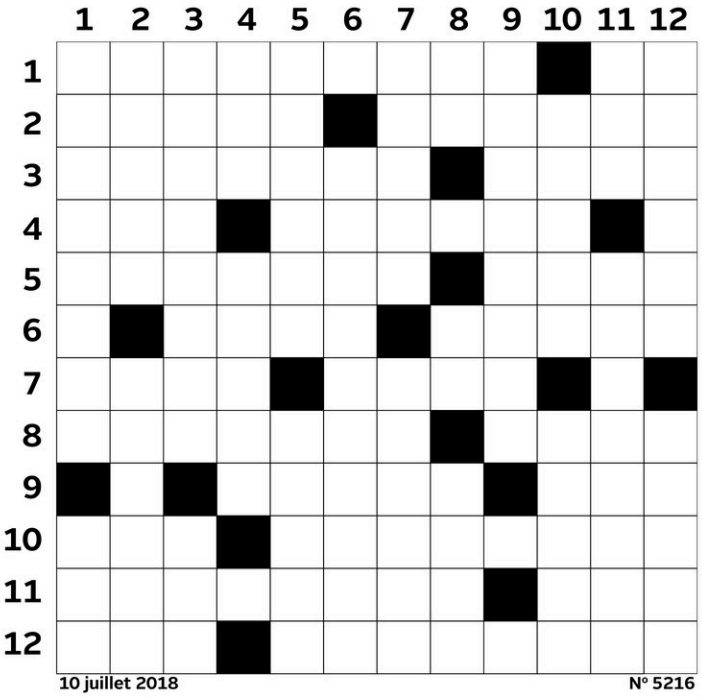
1. Danse provençale - Société anonyme.
2. Sur le matelas - Pas du tout campagnard.
3. Viveurs - Grossit la Seine.
4. Qui a des touffes serrées et abondantes - Mamelons.
5. Personne grande et maigre - Déesse égyptienne.
6. Un oiseau qui court très vite - Refuge.
7. Lieu de retrouvailles - Plaît aux enfants.
8. Lieu planté de saules - Formulé.
9. Passe à Albertville - Forme des cadres.
10. Adresse internet - Peuvent être causés par l'émotion.
11. Inattendu et un peu ridicule - Encore !.
12. Principe de vie - Enzyme.

VERTICALEMENT

1. Danse espagnole - En Amérique du Nord.
2. À ce moment-là - Lieu de retraite.
3. Recouvre sa santé après une maladie - Consultée.
4. Asa-foetida - Abrasif.
5. Ni acide ni basique - Étoile.
6. Périodiques.
7. Hors d'ici! - Font de la ventilation.
8. Lawrencium - Bradype - Au bord des larmes.
9. Il fait des meubles.
10. Marque l'égalité - Une bonne poire.
11. Titre de McCartney - Chicago s'y trouve.
12. Bourrique - Passe au tamis.

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	C	H	A	R	L	E	S	T	O	N	■	J
2	A	U	T	H	E	N	T	I	C	I	T	E
3	S	E	L	O	N	■	A	M	A	D	O	U
4	T	■	A	■	T	A	R	I	R	■	R	N
5	A	S	S	I	S	E	■	D	I	N	D	E
6	G	O	■	N	■	R	I	E	N	■	R	■
7	N	U	A	N	C	E	R	■	A	R	E	C
8	E	R	R	E	R	■	R	A	S	E	■	H
9	T	I	R	■	U	N	I	R	■	C	R	I
10	T	A	I	R	E	■	T	E	M	O	I	N
11	E	N	V	O	L	E	E	■	A	I	D	E
12	S	T	E	M	■	T	R	A	I	N	E	R



10 juillet 2018 N° 5216

SUDOKU

	2			9		1		
	4	1			6	2	8	
					5		4	
5							7	
3				7	8			4
					1			
7			1				6	
		4			3			
1	9			4				2

4490

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Niveau de difficulté : moyen

SOLUTION DU DERNIER SUDOKU

9	6	4	1	2	7	5	8	3
8	5	1	4	9	3	2	7	6
2	3	7	6	8	5	4	1	9
6	2	3	7	1	9	8	4	5
4	1	8	5	3	2	6	9	7
5	7	9	8	6	4	1	3	2
7	9	5	2	4	8	3	6	1
1	4	2	3	7	6	9	5	8
3	8	6	9	5	1	7	2	4

4489

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse • Informations **www.les-mordus.com** ou écrivez-nous à *info@les-mordus.com*

CITATION SECRÈTE par Isabelle Vadeboncoeur

SIE	LMU	RAS	INOD	ETS	YSS	Q	UMA	EE	TP	ADI	SE	AR	BDS
		■		■		■		■				■	
	■					■							
■					■				■		■		
						■							

Thème : Citation de Hélène Ouvrard

Placez les lettres de chaque colonne dans la case appropriée de manière à former une phrase complète. Les mots sont séparés par une case noire.

Solution du dernier numéro :

Proverbe indien: Même lavé à l'eau de rose, l'ail ne perd pas son odeur.

HOROSCOPE

Mardi 10 juillet 2018

Bélier (21 mars au 19 avril)

La Lune se trouve en Gémeaux, mais vu qu'elle forme un carré avec Neptune..., la journée pourrait sembler assez paradoxale, notamment si certains avantages comportent des inconvénients auquels personne n'avait songé. Il pourrait s'agir de la mise en présence d'éléments disparates, pas nécessairement antagonistes, mais franchement mal assortis...

Taureau (20 avril au 20 mai)

La tolérance est à l'ordre du jour. Considérant que la Lune en Gémeaux vit quelques contradictions, certaines personnes pourraient avoir besoin de plus de temps pour comprendre votre message. Ne perdez pas espoir pour autant. Servez-vous de cette journée pour tâter le terrain afin d'élaborer une proposition que vous émettrez un peu plus tard.

Gémeaux (21 mai au 21 juin)

Avec le cycle Lunaire de passage en Gémeaux, le nombre croissant d'individus gravitant autour de vous pourrait vous confronter à un problème de choix. En plaisanteries on connaît l'homme. C'est au travers de son humour que vous pourrez le plus facilement déceler la personnalité de quelqu'un qui vous intrigue. Soirée intéressante...

Cancer (22 juin au 22 juillet)

Toujours en face du Soleil en Cancer, Pluton en Capricorne risque de vous confronter à l'adversité. Le manque de clarté de part et d'autre pourrait causer un malentendu. Pour éviter les problèmes, vous auriez avantage à expliquer sans tarder à vos partenaires exactement ce que vous attendez d'eux. Vous pouvez accéder à un objectif, mais ne comptez pas trop sur la chance.

Lion (23 juillet au 22 août)

Le bon aspect de la Lune en Gémeaux avec Mercure en Lion met l'accent sur la communication. Il ne s'agit pas exclusivement de votre capacité à verbaliser vos états d'âme, mais aussi et surtout de votre aptitude à écouter ceux des autres. En fait, une certaine cordialité pourrait meubler ce mardi de souvenirs que votre mémoire ne saura sans doute pas oublier.

Vierge (23 août au 22 sept.)

L'influence de la Lune en Gémeaux, au carré de la Vierge, pourrait en insécuriser plusieurs. Il est possible qu'une personne que vous fréquentez éprouve le besoin d'être rassurée quant à l'importance que vous lui accordez. Ne lui permettez pas de croire que vous avez perdu intérêt, mais gardez-vous de faire des déclarations qui dépassent votre pensée...

Balance (23 sept. au 23 oct.)

Avec le bon accord de la Lune en Gémeaux et de Mercure en Lion, votre logique pourrait devenir... irréfutable. Suite à un débat d'idées, une personne têtue pourrait même admettre ses torts et vous concéder la victoire. Et il est même probable qu'un évènement survenant à l'extérieur de votre lieu de résidence ait des répercussions sur vos activités.

Scorpion (23 oct. au 21 nov.)

En raison des tiraillements de Jupiter, vous serez susceptible de ne pas vous contenter des résultats que vous obtiendrez. Votre regard est sans doute trop critique. Vous avez trop d'atouts pour faire une fixation sur quelque petite faiblesse. Acceptez la notion que le mieux se veut l'ennemi du bien et n'essayez pas de parfaire ce qui est déjà plus que satisfaisant.

Sagittaire (22 nov. au 21 déc.)

Vu que la Lune en Gémeaux se trouve en face de votre Signe, l'heure est à la communication. En mettant un minimum d'humilité dans votre discours, il est possible de fortifier des liens chancelants. Montrez le bon exemple, et traitez les autres de la façon dont vous aimeriez que l'on se comporte avec vous. Et la bonne disposition de quelqu'un pourrait vous étonner.

Capricorne (22 déc. au 19 janv.)

Il y a des gens qui n'entendent que ce qui leur convient, omettant tous les autres détails. Vu que la Lune en Gémeaux passe au carré de Neptune, vous devrez probablement insister sur les points qui importent, histoire de vous assurer que personne ne puisse faire la sourde oreille. Posez des questions directes pour vous assurer que vous avez été compris.

Verseau (20 janv. au 18 fév.)

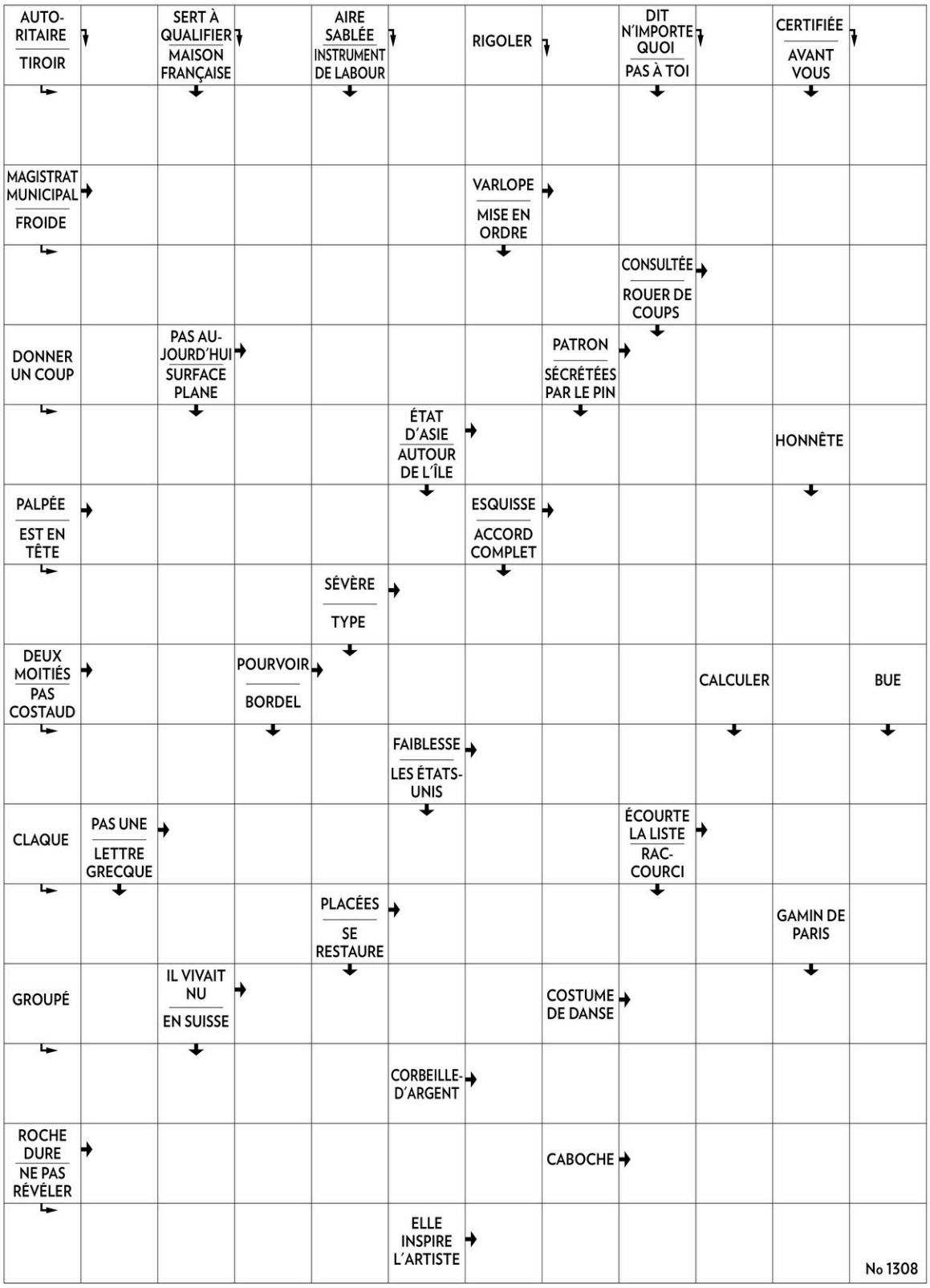
Il est essentiel de vous assurer que votre critère principal soit bel et bien rencontré avant de vous lancer en affaires, et ceci est également valable sur le plan personnel. Les choix trop rapides et les décisions prises à l'aveuglette pourraient vous obliger à faire marche arrière. Mais grâce à Mars en Verseau, la réponse que vous attendez pourrait vous être révélée sous peu...

Poissons (19 fév. au 20 mars)

La gêne est le pire ennemi de vos ambitions. Si vous désirez que les autres vous appuient dans vos démarches, vous devez commencer par rendre vos intentions publiques. Dans un groupe, vous serez capable de déterminer de nouvelles limites et de suggérer un code de conduite qui sera acceptable pour tout le monde. Il suffira de prendre le contrôle de la situation.

Pour information : *marylene@marylene.com*

MOTS FLÉCHÉS



Une autre grille
dans votre application
tous les jours!

DISPONIBLE SUR Google Play
Télécharger dans l'App Store

Quelques escarmouches entre des groupes de manifestants et des policiers ont éclaté lundi dans la capitale, Port-au-Prince. — PHOTO AP, DIEU NALIO CHERY

HAÏTI

Le premier ministre bientôt démis?

PIERRE SAINT-ARNAUD
La Presse canadienne

MONTRÉAL — Le premier ministre haïtien Jack Guy Lafontant pourrait être démis de ses fonctions à la suite des émeutes et violences qui ont secoué le pays ces derniers jours, selon le rédacteur en chef du quotidien *Le Nouvelliste* de Port-au-Prince, Frantz Duval.

Rejoint par La Presse canadienne lundi en fin d'avant-midi, le journaliste a expliqué que «la Chambre des députés s'apprête à convoquer le premier ministre et à le démettre de ses fonctions. En principe, c'est leur intention avec la majorité gouvernementale».

Pendant ce temps, l'économie du pays est paralysée par un appel à la grève qui a été largement suivi.

Ainsi, les transports publics ont été immobilisés, lundi, et ce, non seulement dans la capitale, mais aussi du côté interurbain.

«La grève interdépartementale est suivie également; les transports publics ne sortent pas du Cap pour venir à Port-au-Prince, ne sortent pas des Cailles non plus», a indiqué Frantz Duval.

Les banques sont également fermées de même que les principales entreprises du pays. Seules les motocyclettes — qui offrent aussi le service de taxi — circulent librement.

«Il n'y a pas d'activité économique aujourd'hui», a résumé M. Duval.

Selon lui, «un certain calme est revenu» et «la police est à nouveau dans les rues, timidement».

L'Associated Press rapportait cependant quelques escarmouches entre des groupes de manifestants et des policiers dans la capitale.

Certains manifestants liés à des factions diverses de l'opposition ont tenté de marcher sur le parlement, mais ont été refoulés par les policiers. Un bureau fiscal a également été incendié dans la commune de Tabarre, à Port-au-Prince.

«PERSONNE NE S'Y ATTENDAIT»

Plusieurs Haïtiens étaient donc revenus dans la rue pour vaquer à leurs occupations, notamment pour faire des courses puisque la population a été complètement prise de court.

«Ce qui s'est passé vendredi a surpris tout le monde. Personne ne s'attendait à ce mouvement, personne ne s'attendait à une telle ampleur, personne ne s'était préparé à passer trois ou quatre jours à la maison», a raconté le rédacteur en chef du *Nouvelliste*.

Malgré cette tentative de reprendre un rythme de vie, Frantz Duval note que la présence populaire dans les rues était quand même limitée: «Ce ne sont pas les obstacles qui empêchent les gens de sortir; c'est plutôt une crise de confiance. On a encore un peu peur des débordements.»

L'annonce du gouvernement, vendredi, de cesser de subventionner les carburants laissait entrevoir des hausses de 37 à 51 % de l'essence, du diésel et du kérosène, ce qui a mis le feu aux poudres.

Dès le lendemain, Port-au-Prince annonçait qu'il revenait sur cette décision à la suite de l'explosion de colère de la population, qui s'est néanmoins poursuivie durant plusieurs heures.

Les émeutes, qui se sont répandues à travers le pays, ont donné lieu à de nombreuses scènes de pillage, des incendies et du vandalisme visant autant de maisons privées que de commerces et entreprises.

Au moins trois personnes ont été tuées dans les manifestations vendredi, selon l'Associated Press. La police a indiqué que les corps de quatre personnes ont été retrouvés dans les rues de Delmas, dimanche, mais n'a pas précisé si ces morts étaient liées aux manifestations.

AMBASSADE FERMÉE

Du côté du gouvernement canadien, Affaires mondiales Canada avertit que l'ambassade du Canada à Port-au-Prince «est temporairement fermée en raison des manifestations à travers le pays».

Aucune date de réouverture n'est signifiée sur le site Web du ministère. Celui-ci conseille d'ailleurs aux voyageurs d'éviter «tout voyage non essentiel en Haïti en raison des troubles civils qui sévissent à travers le pays».

Bien que l'aéroport international Toussaint-Louverture ait été rouvert, le gouvernement fédéral conseille aux voyageurs de communiquer avec leur ligne aérienne puisque plusieurs vols ont été annulés. Aussi, «un certain nombre de routes vers l'aéroport continuent d'être bloquées et causent des retards», a indiqué Affaires mondiales Canada, lundi.

Selon le Service d'inscription des Canadiens à l'étranger, 2453 Canadiens se trouvent actuellement en Haïti; il s'agit toutefois d'une estimation, puisque l'inscription est volontaire, a affirmé Affaires mondiales Canada par courriel.

Selon le ministère, aucun Canadien n'a été blessé «ou touché par le soulèvement».

OTAN

Face à Trump, le sommet des peurs européennes

BRUXELLES — Les dirigeants de l'OTAN appréhendent leur sommet avec Donald Trump, mercredi et jeudi à Bruxelles, car ils s'attendent à être mis sous pression, sinon rudoyés, par un président américain vindicatif, exigeant le partage du fardeau financier, au risque d'affaiblir la crédibilité de l'Alliance.

Les Européens craignent même que M. Trump ne cherche à les diviser, par de possibles concessions à la Russie juste avant sa rencontre historique avec Vladimir Poutine le 16 juillet à Helsinki, selon plusieurs analystes.

«Nous avons préparé au mieux le sommet qui chacun sait sera sous tensions et nous savons combien elles sont fortes», a déclaré à l'AFP la ministre française des Armées, Florence Parly, lors d'une réunion ministérielle de l'Alliance début juin.

«Je pense que le président des États-Unis mettra une très forte pression sur les Alliés, en particulier européens, pour que ceux-ci paient le fardeau que les États-Unis, selon lui, assument», a expliqué Mme Parly.

Fin juin, M. Trump a adressé un courrier comminatoire à neuf membres de l'OTAN, dont l'Allemagne, le Canada et la Norvège, pour les sommer de respecter leur engagement de porter leurs dépenses militaires à 2 % de leur PIB en 2024.

Le partage des dépenses sera un des principaux points du sommet, a confirmé le secrétaire général de l'OTAN, Jens Stoltenberg, dont le pays, la Norvège, est au nombre des mauvais élèves fustigés par Washington.

«PÉNIBLE»

«Ce sommet va être pénible», prédit un diplomate européen sous couvert de l'anonymat. «Sa réussite dépendra de l'humeur de Donald Trump», précise un responsable de l'Alliance.

«Avec la présidence Trump, une forme d'incertitude profonde saisit l'ensemble des acteurs européens», souligne l'eurodéputé français Arnaud Danjean, spécialiste des questions de défense.

«Il ne s'agit pas seulement de doutes sur la fiabilité des engagements américains au sein de l'Alliance, mais également des orientations d'une politique étrangère américaine, erratique, pouvant, par isolationnisme comme par aventurisme, heurter plus ou moins directement les intérêts de sécurité européens», analyse-t-il. **AFP**

petites annonces

petitesannonces@lesoleil.com **418 686-3311**

Pour nous joindre du lundi au vendredi
De 8 h à 17 h 30 ..... **418 686-3311**
SANS FRAIS **1 866 686-3311**

Sur place
DU LUNDI AU VENDREDI
..... **de 8 h 30 à 16 h 30**

IMMOBILIER VENTE
4639 à 4687
MARCHÉ MAISON **4639**
VISITES LIBRES **4642**
IMMOBILIER LOCATION
..... **4736 à 4769**
SERVICES ET EXPERTS
..... **4776 à 4799**
SERVICES PERSONNELS
..... **4816 à 4819**
EMPLOIS
..... **4831 à 4834**
VÉHICULES
..... **4851 à 4861**
MARCHANDISES
..... **4871 à 4891**

Veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, veuillez nous aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à 24 heures, soit à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

IMMOBILIER VENTE

4685 Condos à vendre

Condo neuf à Ste-Foy, grand 4½
1424 pi car., 2 ch., 2 s/bains, 1 bureau, a/c, stat. int., asc., LIBRE imm.
418-802-1273

IMMOBILIER LOCATION

4738 Logements à louer Beauport

3½ et 4½ À GIFFARD
spacieux, rénové, intercom, tranquille, métrobus, juillet ou après. **418 906-8377**

4½ situé au 37 Chalifour, pl. bois franc, stat. 645$/mois, 418 563-5665

5½, chauffé, 1 mois gratuit, 2660 Gaspard, stationnement, 755$. Libre, 418-563-5665.

MANOIR BEAUPORT
4½ disp., Sept.,
ascenseur, piscine
418 650-2121 www.roussin.qc.ca

4742 Logements à louer Centre-Ville/Limoilou/ St-Sauveur

3½ 4½, pl bois, ent. lav.,séc.;
2½ ch, meublé, tranquille, 418-527-4170

LIMOILOU
1 MOIS GRATUIT
1½ • 565$ – 4½ • 800$
Chauffés. + eau ch. inclus, ensoleillé, tranquille, secteur résidentiel.
2300 2e Avenue 418 649-7209

MAGNIFIQUE et spacieux 7 1/2, situé au 383, 10e Rue, en plein coeur de Limoilou. Appartement complètement remis à neuf, 1 100 $/mois. 418-953-4749

4½, RUE Bardy, ch., eau ch., repeint, bois franc, propre, profil retraité, stat., tranquilité, 660$, 418-569-1428

355, 26e Rue, beau 4½ rénové, pl. bois, stat., 655$, libre, 418-622-1832.

4743 Logements à louer Charlesbourg

1 MOIS GRATUIT, à **1159 Jean-Talon O.**, 3½, 630$; à **1101 Béarn,** 4½, 760$, ch., stat., bois flottant. 418-626-7436 418 932-0829

418-262-4014, 3½,4½ libre
Aires ouvertes, porte patio, tout incl.

5½ chauffé, 47e rue ouest, 1er étage Charlebourg, 418-623-0521.

4745 Logements à louer Duberger/Les Saules/Vanier

4½, 1er ÉTAGE, repeint, pas de chien, libre, 418-558-8140, 418-849-4984.

5½, ENTRÉE LAV., SÉCH., STAT., PLANCHERS FLOTTANTS, LIBRE IMM., 418-802-3585

4748 Logements à louer Montcalm/St-Jean-Baptiste

À ACCÈS JARDINS DE COULONGE
3½, 995$$
Tout inclus, balcon, vue fleuve
418 682-5246

6½, 3½, CHAUFFÉ, stat., boiseries; 1151 Ch. Ste-Foy. 695$ à 1,290$, 418-522-6183

4748 Logements à louer Montcalm/St-Jean-Baptiste

5½, situé 1418 Frontenac, rez-de-ch., non-chauffé, non éclairé, eau chaude inclus, plancher bois, 875$. 418-563-5665.

LE MONTMORENCY
165, Grande Allée Est
418 573-4144
BILODEAU IMMOBILIER
STUDIO ou STUDIO MEUBLÉ
tout équipé, court terme
6½
12e étage, vue fleuve, 2 sb, 1 salle d'eau, 3 balcons
www.bilodeauimmobilier.com

1½ AU 845 rue Richelieu, concierge, ch./écl., meublé, internet, câble, buanderie, près du Carré D'Youville, libre, 485$, 418 524-2873.

4½ spacieux sur 2 étages, coin St-Patrick/Delorme. À quelques pas de l'Assemblée Nationale du complexe G, Grande Allée, rue St-Jean. Non ch./ni écl. 850$ libre juillet 418 623-3412

6½, planchers bois franc, non ch., non écl., 1442 Frontenac, 997$/mois. 418-563-5665

4749 Logements à louer Rive-Sud

418-265-2842, À VOIR, À St-Romuald, 2½ 4½ et 5½ tout incl.

4752 Logements à louer Sainte-Foy

SAINTE-FOY
1½ • 608$ – 2½ • 695$ – 4½ • 955$ – 5½ • 1180$
Chauffés, eau ch. incluse. Grands balcons. Planchers bois franc. Murs de brique dans l'appartement. Piscine + aire de jeux. Stationnement int. disponible.
3094 rue des Châtelets 418 263-6618

1½ - 2½ - 3½ tout inclus, 418 651-1386

1½ à 5½, ascenseur, piscine, insonorisé, 418-265-2842

2 PAS UL, 3½ 4½, 5½
À MACKAY - MYRAND
IDÉAL ÉTUDIANT
LIBRE JUILLET
Jour: 418-652-8229

418-265-4842 Studio, 3½ à 5½
À VOIR, TOUT INCLUS
Rapport/qualité/prix
Piscine, petit chien accepté

418-563-1665, 2½, 3½, 4½, 5½, À LA POINTE DES PONTS, PISCINE, BOISÉ, CALMES, PRÈS DE TOUT.

418-872-4674, vue Laurentides, grand condo, balcon 6X24, 2 chambres, arrêts d'autobus, près du Ministère du Revenu, libre imm.

4 ½ rue de Dijon, non fumeur, bois franc, eau chaude., calme, stat., près des services, 745$, 418-650-1550 www. gescorp.ca

4752 Logements à louer Sainte-Foy

DOMAINE DES COMPAGNONS
magnifique 4½, disp., Sept.,
tout inclus, piscine,
418-650-2121 Poste 101
www.roussin.qc.ca

NOEL-CARTER, BEAUX GRANDS 3½-4½-5½, libres, récents, bois flottant, paisibles, stat. int., ascenseur.
418 454-4392

4753 Logements à louer Sillery

5½, planchers bois franc, chauffé, 1321 avenue Charles. 959$/mois. 418-563-5665.

WOODFIELD-SILLERY
1450, av. MAIRE-BEAULIEU
418 573-4144
BILODEAU IMMOBILIER
3½ • 4½ • 5½
À LOUER condos neufs de luxe
À voir absolument
www.bilodeauimmobilier.com

4759 Condos à louer

PENTHOUSE RÉNOVÉ, à louer, 16 Jardins de Mérici, 418-683-2263

4767 Bureaux et locaux Ã louer

DUPONT
À LOUER
653-7458
BUREAUX
COMMERCIAL
INDUSTRIEL
• AMÉNAGEMENT SELON VOS BESOINS •
À LOUER boul. LAURIER 3.0, 3½, 4½, 5½
À VENDRE LAC ST-JOSEPH
• PRIX RÉVISÉ •
DOMAINE 22 LUCARNES
4 UNITÉS, 240 P.L. BORD LAC

À 948-1224
IMMEUBLES SIMARD
100 à 70 000 pi ca
BUREAUX – COMMERCIAL
BUREAUX À FRAIS PARTAGÉS
LABORATOIRES
ImmeublesSimard.com

À LOUER
COMINAR
BUREAU • COMMERCIAL
INDUSTRIEL
681-8151
Selon vos besoins • Projet clés en main

À 871 GRANDE-ALLÉE O., 1,500 pi car., immeuble de prestige, ascenseur, grand stat. gratuit, 418-683-8102.

BANDES DESSINÉES

BEN

BLONDINETTE

HAGAR L'HORRIBLE

4767 Bureaux et locaux Ã louer

A 622-9494 - BUREAU, ENTREPÔTS, COMMERCIAL, INDUSTRIEL
Groleau Développement
Charlesbourg, Pierre-Bertrand, Charest, Semple, Philippe Paradis, St-Augustin, 3000 à 200 000 pi2.

À Charlesbourg pignon sur rue 8465 boul. Henri-Bourassa Virginie Roussin 418-930-3842 Sibr.ca depuis 45 ans

À Duplessis ch. Ste-Foy Bureaux et Commercial pignon sur rue Virginie Roussin 418-930-3842 sibr.ca depuis 45 ans

ARBOIS près route de l'Église, 1600 p.c. 3e étage, 1000 à 2000 p.c. rdc, 418-683-8102

4768 Entrepôts, garages et stationnements à louer

À LOUER INDUSTRIEL AAA

Jusqu'à 30 000 pi car. SUR MESURE
Colbert, Duberger, St-Augustin,
Virginie Roussin 418-930-3842
sibr.ca depuis 45 ans

4769 Camping, vacances et voyages

TENTES-ROULOTTES À LOUER bonne condition. 418-661-5806

SERVICES ET EXPERTS

4783 Massothérapie et soins thérapeutiques

100% Massage californien, relaxant 418-837-7569, 934-7544 André

1er Massage Promo 39$
Homme, Ste-Foy, 581-777-6757

418 627-2704, DOUCE DÉTENTE, Nathalie de 12h à 19h, 7 jours.

418-687-4539 JEAN, suédois pour homme, propreté, calme, discrétion

ABAISSEZ DOULEURS ET STRESS
Les lun. mar. mer.et sam. 806-1484

À DÉCOUVRIR NOUVEAU SUR MESURE SELON VOS BESOINS Détente complète, Limoilou, par un jeune sportif, 418 261-3471.

BON massage suédois, californien. Reçus. Raymond: 418-694-1596

CHINOISE MASSAGE
Thailandais, pierre chaude, suédois, japonais reçu A.M.Q. 418 849-7837

DOUX MASSAGE EN PRIVÉ dès 10h - 522-4890

HOMME offre massage de détente en Beauce. 418 933-9812

4783 Massothérapie et soins thérapeutiques

Massothérapie des Iles, 74 chemin des Iles, Rive sud, masseuses demandées 418-835-3322

MASSOTHÉRAPIE et esthétique sensuelle, lun. à jeu., 418-262-0729

NOUVEAU, ST-FOY massage, réflexe, suédois, californien, homme, 581-741-6037

4787 Argent à prêter

PRÊT DE 500$
SANS ENQUÊTE DE CRÉDIT
www.creditcourtage.ca
1-866-482-0454

SERVICES PERSONNELS

4816 Agences de rencontres

ACCÉDER à une STABILITÉ affective 1632 CHEMIN STE-FOY QUÉBEC MME HAMEL INC
Depuis 30 ans 7 jrs 9 à 21h 681-0169

4819 Messages personnels

1 ACCÈS YI QUAN **de 9h à 18h, 418-651-5641**

SERVICE complet +, discret 7/7 . 418 906-3118

AH! BEAUTÉ ET DISCRÈTE, MASSAGE+, DÈS 8H, 418 914-5290

4819 Messages personnels

AVENTURIERE.CA
REÇOIT / DÉPLACE 24H SUR 24H
418-955-6079
URGENT
HÔTESSE DEMANDÉE $$$ TRÈS BONNES CONDITIONS

ES-tu prêt pour le meilleur massage corps à corps, 581 986-2233.

LAURA, blonde 28 ans, 581-305-2876

4834 Offres d'emploi

MÉCANICIEN(NE) temps plein de 8h à 17h, salaire compétitif. Poste libre imm. Appeler Daniel au 418 681-4476 ou envoyer votre CV par courriel : juliecrs@outlook.com.

URGENT COIFFEUR (EUSE) ET ASSISTANT(E) COIFFEUR(SE)
Temps partiel, pour résidence de personnes âgées à St-Augustin-de-Desmaures. Christian : 418 576-3773.

URGENT COIFFEUR (EUSE)
pour résidence de personnes âgées à Québec. Christian : 418 576-3773.

4834 Offres d'emploi

MANTEAUX MANTEAUX

Conseiller(ère) à la vente

Poste offert à **temps plein ou partiel** à notre boutique située dans le centre **Laurier Québec.**

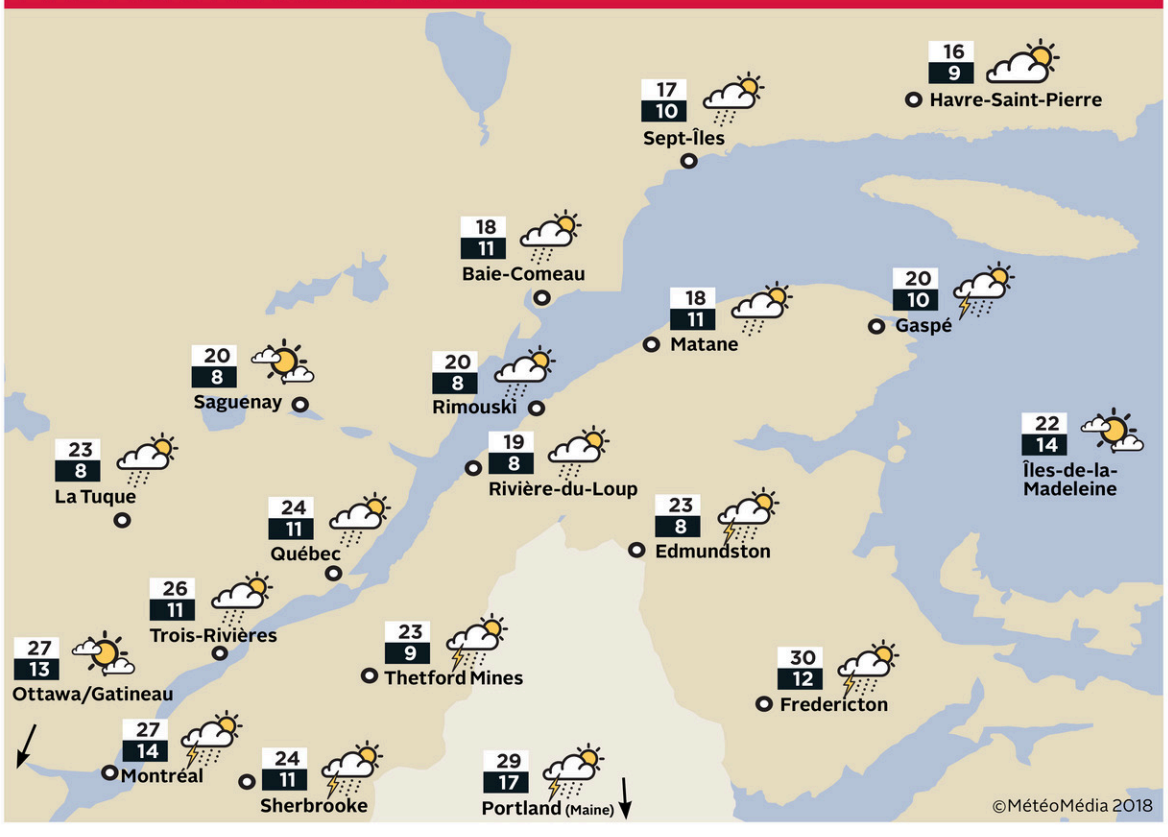
Principales fonctions : Service à la clientèle. Placer la marchandise dans les présentoirs. Utiliser des systèmes informatisés de tenue du registre de stock et de réapprovisionnement. Conseiller sur la marchandise. Communication verbale. Travail d'équipe.

Formation continue sur la connaissance des produits, rémunérée et sans frais. Ambiance conviviale. Rabais sur la marchandise. Commission ou prime au rendement
Envoyez votre CV à:
carriere@manteaux.com
ou communiquez avec :
Nicole Poirier au 418-658-4966.

COUP D'ŒIL MÉTÉO POUR QUÉBEC

Aujourd'hui	Demain	Jeudi	Vendredi	Samedi
Maximum 24	**Maximum** 24	**Maximum** 26	**Maximum** 27	**Maximum** 28
Minimum 11	**Minimum** 14	**Minimum** 15	**Minimum** 18	**Minimum** 19
Passage nuageux avec averses isolées	Généralement ensoleillé	Ensoleillé	Généralement ensoleillé	Passage nuageux avec averses isolées
Précipitations : 40 %	**Précipitations : 10 %**	**Précipitations : 10 %**	**Précipitations : 20 %**	**Précipitations : 40 %**
Vents légers	**Vents légers**	**Vents légers**	**Vents légers**	**Vents légers**

PRÉVISIONS RÉGIONALES



Météo Média
Téléchargez MétéoÉclair sur votre téléphone intelligent.

LES MARÉES Aujourd'hui

Québec			Rimouski		
AUJOURD'HUI			AUJOURD'HUI		
H	4h21	4,9 m	H	0h06	3,8 m
B	12h27	0,4 m	B	6h45	1 m
H	17h03	4,3 m	H	12h39	3,2 m
			B	18h34	1 m
DEMAIN			DEMAIN		
B	0h21	0,5 m	H	1h01	4,1 m
H	5h15	5,2 m	B	7h40	0,7 m
B	13h27	0,3 m	H	13h35	3,4 m
H	17h57	4,3 m	B	19h28	0,8 m

Grondines			Sept-Îles		
AUJOURD'HUI			AUJOURD'HUI		
B	2h00	1,1 m	B	6h11	0,6 m
H	6h42	3,2 m	H	12h03	2,1 m
B	15h12	1,2 m	B	17h57	0,6 m
H	19h30	2,8 m			
DEMAIN			DEMAIN		
B	3h00	1,2 m	H	0h28	3 m
H	7h33	3,4 m	B	7h08	0,4 m
B	16h12	1,3 m	H	13h01	2,2 m
H	20h24	2,9 m	B	18h52	0,4 m

ALMANACH

Maximum hier	**31,0°**
Minimum hier	**16,8°**
Normale le jour	**25,4°**
Normale la nuit	**13,6°**
Record max	**34,4°/1955**
Record min	**7,3°/1977**
Précipitations (avant-hier)	
Ce mois-ci	**1,2 mm**
Ce mois-ci l'an dernier	**33,2 mm**

1 mm d'eau = environ 1 cm de neige

DANS LE MONDE Aujourd'hui

Acapulco	**Variable**	**30**	**26**
Amsterdam	**Averses**	**21**	**14**
Athènes	**Averses**	**29**	**22**
Berlin	**Nuageux**	**21**	**14**
Boston	**Soleil**	**33**	**19**
Buenos Aires	**Variable**	**12**	**9**
Cancun	**Soleil**	**30**	**26**
Chicago	**Ensoleillé**	**29**	**18**
Fort Lauderdale	**Orages**	**32**	**26**
La Havane	**Ensoleillé**	**31**	**25**
Londres	**Variable**	**23**	**14**
Los Angeles	**Variable**	**32**	**22**
Madrid	**Soleil**	**35**	**21**
Mexico	**Averses**	**23**	**14**
Moscou	**Orages**	**24**	**17**
New York	**Soleil**	**32**	**21**
Orlando	**Beau**	**33**	**23**
Paris	**Averses**	**23**	**14**
Pékin	**Averses**	**30**	**23**
Puerto Plata	**Variable**	**30**	**26**
Rio	**Pluie**	**23**	**19**
Rome	**Averses**	**31**	**20**
Tokyo	**Variable**	**30**	**25**
Toronto	**Soleil**	**29**	**18**
Vancouver	**Averses**	**20**	**14**
Washington	**Ensoleillé**	**35**	**24**

LE SOLEIL

Durée du jour : 15h38

5h01 **20h39**

LA LUNE

Lever : 2h44 **Coucher : 18h02**

12 juil. **19 juil.** **27 juil.** **04 août**

4834 Offres d'emploi

URGENT
COIFFEUR (EUSE)
POUR résidence personnes âgées.
Le Havre de l'Estuaire, Rimouski.
Christian : 418-576-3773

RECHERCHE
CAMELOT
AVEC VOITURE
livraison *Le Soleil*

SECTEUR
ST-AUGUSTIN
+/- 500$ SEM.
+ pourboires

CONTACTEZ
JACQUES ROY
418 285-5757

RECHERCHE
CAMELOT ADULTE
livraison *Le Soleil*

LÉVIS SECTEUR
ST-JEAN-CHRYSOSTOME
12 H SEMAINE
DU LUNDI AU SAMEDI
ENVIRON 250$ / SEM.

Les journaux doivent être livrés avant 6 h 30 la semaine et 8 h le samedi

CONTACTEZ
FRANÇOIS
418 655-1525

CAMELOTS RECHERCHÉS
pour livrer *Le Soleil*

dans les secteurs suivants :
MONTMAGNY,
ST-PAMPHILE, TOURVILLE,
ST-CYRILLE, ST-EUGÈNE,
STE-PERPÉTUE,
ST-MARCEL, ST-ADALBERT.

REVENU POSSIBLE
DE PLUS DE 375$ PAR SEM.
PLUS POURBOIRES.

CONTACTEZ
GUILLAUME PLANTE
418 416-0006

VÉHICULES

4856 Véhicules demandés

À BON PRIX!
ACHAT: autos, camions,
autobus usagés ou ferraille. Jean
Racine Presseur: 418-823-2197.

MARCHANDISES

4882 Meubles et électroménagers

ACHAT/vente meubles+électroménagers
payons $$$ 418-521-1830

Index
des avis de décès

DUFRESNE, Ginette (née Émond)
Québec (Charlesbourg)

FORTIN, Soeur Madeleine
Sillery

GIGUÈRE, Père Doric, M. Afr.
Québec

HUDON, Jean
Lévis, secteur St-Jean-Chrysostome

PARADIS, Frère Normand, s.c.
Rimouski

PASCAL, Fernande Thomassin
Québec (arr. Beauport)

Ginette Dufresne (née Émond)
1942 - 2018

Au CHU - hôpital Hôtel-Dieu de Québec, le 4 juillet 2018, à l'âge de 76 ans, est décédée madame Ginette Émond, épouse de monsieur Jacques Dufresne. Elle demeurait à Québec (Charlesbourg).
La famille recevra les condoléances, en présence des cendres, à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES

CENTRE FUNÉRAIRE DE CHARLESBOURG
7335, boul. Henri-Bourassa
Québec G1H 3E5
Information: 418 628-1486
le mercredi 11 juillet 2018, de 10h à 12h. Une liturgie de la Parole sera célébrée au salon le même jour à 12h. L'inhumation des cendres se fera au cimetière St-Charles.
Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses enfants: Josée (Luc Dussault), Sylvie (Patrick Vézina) et Denys (Mélanie Labonté); ses petits-enfants adorés : Pierre-Olivier, Francis, Sabrina et Nicolas. Son frère Michel (Marie-Paule Chouinard); ses beaux-frères et belles-soeurs: Jean-Paul Poitras (feu Lucette Émond), Jean Dufresne (Murielle Lavallée), Guy Dufresne (Louiselle Bourgault), France Dufresne (Michel Lebel); ses neveux et nièces, cousins et cousines ainsi que ses ami(e)s dont ceux et celles de la Corporation des jeunes retraités du Plateau de Charlesbourg (CJR).
La famille tient à remercier le personnel de l'unité des soins intensifs de l'Hôtel-Dieu de Québec, pour les bons soins qui lui ont été prodigués durant son hospitalisation.
Pour renseignements :
COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES
Tél. : 418 688-2411 ou 1 888 688-2411
Télécopieur : 418 688-2414
Pour l'envoi de messages de sympathie :
www.coopfuneraire2rives.com

RALLUMEZ DES VIES
lauberiviere.org
418 692-4248
LAUBERIVIERE
FONDATION

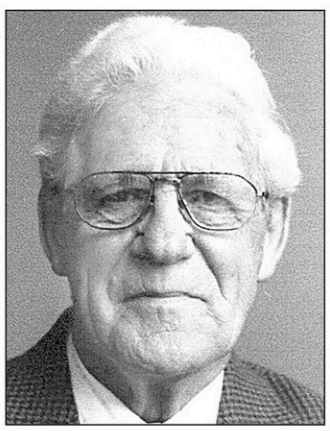
Soeur Madeleine Fortin
1926 - 2018

À l'infirmerie provinciale des Religieuses de Jésus-Marie de Sillery, est décédée, à l'âge de 91 ans et 7 mois dont 65 ans de profession religieuse, Soeur Madeleine Fortin (Soeur Marie-de-Bethléem). Native de Montréal, elle était la fille de feu Cloéphas Fortin et de feu dame Marguerite Pettigrew. Elle laisse dans le deuil sa soeur Pauline (Robert Dupuis), ses frères Gaétan et Jacques (Stella Wright), deux belles-soeurs : Marie-Gabrielle Pâquet (feu Guy), Denise Dumas (feu Jean-Marie). L'ont précédée ses soeurs: Mariette (feu Denis Lemonde), Ghislaine (feu Maurice Kervarec), Micheline (feu Serge Carponcy), ses frères: André et Yves (feu Line Cauchon). Elle laisse également dans le deuil des neveux et nièces. La communauté recevra les condoléances à la

MAISON PROVINCIALES DES RELIGIEUSE DE JÉSUS-MARIE
294, rue Saint-Joseph, Lévis
le mardi 10 juillet, de 19h à 21h et mercredi, jour des funérailles, à compter de 13h. Le service religieux sera célébré le mercredi 11 juillet à 14h, en la chapelle de la Maison provinciale.
La direction des funérailles a été confiée au

GROUPE Garneau THANATOLOGUE

www.groupegarneau.com
418 839-8823
Membre de la Corporation des thanatologues du Québec
Entreprise certifiée par le Bureau de normalisation du Québec



Doric Giguère M. Afr.
1928 - 2018

À la Résidence Cardinal-Vachon, le 3 juillet 2018, à l'âge de 89 ans et 10 mois, est décédé le Père Doric Giguère, missionnaire d'Afrique (Pères Blancs), fils de feu madame Éva Jacques et de feu monsieur Léonidas Giguère. Il nous quitte après avoir vécu entre autres 37 années de sa vie missionnaire comme curé et vicaire en Tanzanie (Afrique).
Le service religieux sera célébré, le **jeudi 12 juillet 2018 à 11h en l'église Notre-Dame-de-l'Espérance (2401, avenue de l'Abbé-Giguère, Québec G1C 0H4) où la famille recevra les condoléances à compter de 9h30 en présence du corps**. L'inhumation se fera ultérieurement au cimetière Notre-Dame-de-Belmont.
Outre sa famille religieuse, il laisse dans le deuil, ses frères et ses belles-soeurs: Bertrand (feu Denyse Dézy), Marc et Roch (Lise Lépine). Il était aussi le frère de feu Jacques (Lola Adams), feu Huguette, feu Yves (Lucie Marois), feu Ruth (feu Hugues Archambault), feu Luc (Marie-Claude Tadros) et feu Pauline (Roch Bousquet) ainsi que de nombreux neveux, nièces, cousins, cousines et ses confrères de classe.
Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don aux Pères Blancs Missionnaires d'Afrique, 1640, rue St-Hubert, Montréal, Qc H2L 3Z3, tél.: 514 849-1167. site Web: https://mafr.net/don-en-ligne/dons-generaux-9/personal. Des formulaires seront disponibles sur place.
Pour renseignements:

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES

Tél. : 418 688-2411 ou 1 888 688-2411
Télécopieur : 418 688-2414
Pour l'envoi de messages de sympathie :
www.coopfuneraire2rives.com

Jean Hudon
1962 - 2018

À Toronto, le 26 juin 2018, à l'âge de 56 ans, est décédé monsieur Jean Hudon, conjoint de madame Diane Gobeil, fils de feu monsieur Raymond Hudon et de feu madame Marcelle Perron. Il demeurait à Lévis, secteur Saint-Jean-Chrysostome. Outre sa conjointe, il laisse dans le deuil les enfants de sa conjointe: David Gobeil-Lévesque et Jérémy Gobeil-Lévesque; ses soeurs: Nicole, Martine et leurs enfants; son frère de coeur Marc Fortin (Sylvie Giroux et leurs enfants); son cousin Sylvain Leblanc (Marie-Claude et leurs enfants); plusieurs cousins, cousines, oncles et tantes; sa belle-mère madame Marie-Anna Beaulieu (feu Israël Gobeil); ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Gobeil: Daniel (Nicole), Michel (Linda), Sylvie (Michel), Lise (Gaston), Mario et leurs enfants; ainsi que ses précieux ami(e)s. Compenser l'envoi de fleurs par un don à la Fondation des maladies du coeur et de l'AVC (http://www.coeuretavc.ca/) ou à Diabète Québec (https://www.diabete.qc.ca/fr/diabete-quebec/dons).
La famille vous accueillera au
COMPLEXE CLAUDE MARCOUX
1845, boulevard Guillaume-Couture
Lévis, secteur Saint-Romuald
le samedi 14 juillet à compter de 11h. Une liturgie de la Parole sera célébrée le même jour à 14h, à la chapelle du complexe.
Pour renseignements

GROUPE Garneau THANATOLOGUE

www.groupegarneau.com
418 839-8823
Membre de la Corporation des thanatologues du Québec
Entreprise certifiée par le Bureau de normalisation du Québec

Frère Normand Paradis, s.c.
1952 - 2018

À Rimouski, le 5 juillet 2018, est décédé subitement le frère Normand Paradis de la communauté des Frères du Sacré-Coeur. Il était âgé de 66 ans et six mois, dont 45 ans de vie religieuse. Fils de feu monsieur Marcel Paradis et de feu madame Simone Charron. Les membres de la communauté et de la famille recevront les condoléances le **mercredi 11 juillet, de 19h à 22h, ainsi que le jeudi à compter de 12h30, à la**

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DU BAS-SAINT-LAURENT
286, rue Saint-Jean-Baptiste Ouest
Rimouski
L'eucharistie d'adieu sera célébrée le jeudi 12 juillet à 14h, en l'église de Saint-Robert et de là aux jardins commémoratifs Saint-Germain de Rimouski dans le lot de la communauté.
Outre ses confrères religieux, il laisse dans le deuil ses frères et ses soeurs: Marie-France (Richard Lévesque), Jacqueline (Jean Bélair), Gilles (Brigitte Deschênes), Ginette (Gervais Rioux), Sylvie (Yves Rioux), Jean-Noël (Denise Gagné) et Marie-Josée (Claude Hudon). Il était également le frère de feu Jean-Paul.
Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation des maladies du coeur et de l'AVC par l'entremise de l'hôtesse au salon ou par leur site Internet au : www.fmcoeur.ca
Nous vous remercions à l'avance pour les marques de sympathie et le réconfort que vous nous apporterez par votre présence et votre soutien.
Ses confrères religieux et la famille
La direction des funérailles a été confiée à la:

CFBSL

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DU BAS-SAINT-LAURENT
286, rue Saint-Jean-Baptiste Ouest,
Rimouski G5L 4J6
Téléphone: 418 722-7044
Télécopieur: 418 722-9033
http://www.cfbsl.com

Pour un
ANNIVERSAIRE DE DÉCÈS
à souligner ou des
REMERCIEMENTS
à adresser, communiquez avec nous au
418 686-3326,
poste 2261

LE CANCER DU POUMON EST LE PLUS MEURTRIER DES CANCERS.

Cette année au Canada, 22 200 individus en seront atteints...
Seulement, 3200 d'entre eux y survivront !
VOTRE DON POURRAIT SAUVER UNE VIE !
L'ASSOCIATION PULMONAIRE Québec
1 800 295-8111
www.pq.poumon.ca

Fernande Thomassin Pascal

1929 - 2018

À l'hôpital de l'Enfant-Jésus de Québec, le 8 juillet 2018, à l'âge de 89 ans, est décédée madame Fernande Thomassin, épouse de feu monsieur Marcel Pascal. Elle demeurait à Québec (arr. Beauport).

La famille vous accueillera le mercredi 11 juillet de 19h à 21h et le jeudi 12 juillet à compter de 10h au centre commémoratif

WILBROD ROBERT

« Une maison familiale »

738, av. Royale

Québec (Beauport) G1E 1Z4

Une célébration hommage suivra à 11h au salon-chapelle du centre commémoratif. L'inhumation se fera ultérieurement au cimetière Ste-Brigitte-de-Laval.

Madame Thomassin laisse dans le deuil ses enfants: Joanne (Jean Leclair), Bruno et André (Ghislain Bélanger); ses petits-enfants: Pierre-Luc (Johannie Lusignan) et Charles-Éric Leclair, Jean-Sébastien (Joëlle Godbout) et Louis-Olivier Pascal; ses arrière-petites-filles: Alexie et Eva; ses frères et soeurs: Aline (Roger Morin), René (Louisette Chenard), Claudette (feu Pierre Leclerc), Jacques (feu Mariette Falardeau), Murielle (Pierre Mailhot), Claude (Hélène Guillot) et Clermont (Jocelyne Pelletier); sa belle-soeur Pauline Petitclerc (feu Raymond Thomassin); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Elle était également la soeur de feu: Gilberte (feu Roger Vallée), Simone (feu Grégoire Morin), Marie-Claire (feu Émilien Guillot).

Un remerciement spécial au personnel de la résidence des Trois-Pignons ainsi qu'aux unités des soins intensifs et palliatifs de l'hôpital l'Enfant-Jésus pour leur dévouement et les bons soins prodigués.

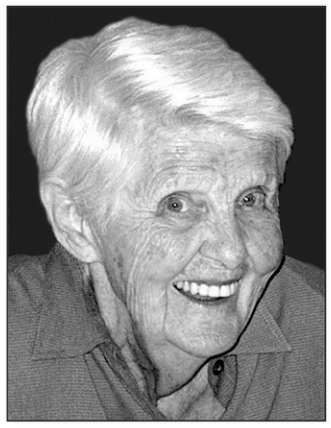
Toute marque de sympathie peut se traduire par un don à la Fondation du CHU de Québec,10, rue de l'Espinay, Québec, QC G1L 3L5 www.fondationduchudequebec.ca

Wilbrod Robert

Une maison familiale

Pour renseignements: 418 661-9223
ou www.wilbrodrobert.com
(avis de décès disponible sur notre site)
Entreprise membre de la Corporation des thanatologues du Québec

Anniversaires de décès



Jeanne Dugas Plamondon

Chère Jeanne,

Depuis ton départ, il ne se passe pas une journée sans que nous pensions à toi et notre coeur fait encore très mal. Se souvenir de toi c'est facile, mais s'habituer à ton absence est encore très difficile. Le temps a beau s'enfuir mais il ne pourra effacer de nos coeurs ce que tu as été pour nous. De là-haut, veille sur nous.

Jean, Daniel, Joanne, Carole ainsi que la famille

Prières, faveurs obtenues

Merci pout tout Vierge Marie

D.G.

Grâce à vos dons, l'Armée du Salut est le plus important fournisseur non gouvernemental de services sociaux au Canada.

Faites un don
1-877-488-4222
www.armeedusalut.ca

Un don d'espoir pour la vie

Rêves d'enfants

Contribuez à la réalisation d'un rêve, faites un don dès maintenant.

1-800-267-9474 www.revesdenfants.ca

Le pilote de Red Bull Max Verstappen ne voit pas de problème à concourir trois semaines d'affilée, mais est conscient qu'un tel horaire est problématique pour les membres des écuries. — PHOTO AFP, ANDREJ ISAKOVIC

Les écuries de F1 ne veulent plus de triplés

Agence France-Presse

SILVERSTONE — Trois, c'est trop! Alors que la Formule 1 envisage de muscler son calendrier, les écuries ne souhaitent pas renouveler l'expérience de trois courses en trois semaines, comme expérimenté cette année entre les Grand Prix de France le 24 juin et de Grande-Bretagne, dimanche dernier.

Après les habituels enchaînements de deux courses lors de deux fins de semaine consécutives, la F1 a bouclé ce week-end son tout premier triplé en 69 saisons d'existence, avec l'Autriche au programme entre les manches française et britannique.

Pour le plus grand plaisir des pilotes, beaucoup moins des personnels des équipes, dont on a vu les cernes se creuser de semaine en semaine et qui ne cachaient pas, sur le paddock de Silverstone, leur joie de retrouver enfin un chez eux qu'ils n'ont pas revu depuis près d'un mois.

«Pour moi, c'est quelque chose à refaire, je suis super content parce que je peux courir tous les weekends, résume le Français Pierre Gasly (Toro Rosso). C'est plus compliqué pour l'équipe, quand tu penses à toutes les familles impliquées... Ça n'est pas une vie qui est simple.»

«En tant que pilote, nous ne ressentons pas vraiment les problèmes que cela pose. C'est surtout dur pour les mécaniciens et leurs familles. Ça a été particulièrement chargé pour eux», ajoute le Néerlandais Max Verstappen (Red Bull).

«C'est aussi très dur pour les gens qui travaillent à l'usine, abonde l'autre tricolore Esteban Ocon (Force India). On a été à Brixworth [où Mercedes, motoriste de son équipe, développe ses moteurs], on voyait les cernes sur les visages...»

QUASI UNANIME

Alors que les nouveaux propriétaires de la F1, le groupe américain Liberty Media, envisagent de rajouter des courses au calendrier des saisons à venir, les écuries ne cachent pas qu'elles ne souhaitent pas voir l'expérience se reproduire.

«Il n'y aura probablement pas de triplé l'an prochain, a révélé Zak Brown, pdg de McLaren Racing, en conférence de presse. C'est ce qui a été dit lors de la réunion du Groupe Stratégique [qui rassemble les écuries, le promoteur de la F1 et la Fédération internationale de l'automobile] cette semaine, même si ça n'est pas gravé dans le marbre. La plupart des équipes, sinon toutes, préféreraient ne pas refaire trois courses consécutives».

«Je crois que nous avons compris à quel point c'était dur pour tout le monde», notamment en termes de logistique, renchérit Claire Williams, qui dirige l'écurie éponyme.

«Nous avons beaucoup travaillé pour faire en sorte que nos gars puissent faire une pause et rentrer chez eux, même si ce n'était que pour 24 heures, explique-t-elle. Il a aussi fallu faire venir des gens pour les remplacer et c'est autant de travail supplémentaire.»

Saison terminée pour De Grasse

OTTAWA — Le sprinter canadien Andre De Grasse est contraint de faire l'impasse sur le reste de la saison en raison d'une blessure aux ischio-jambiers de la cuisse droite.

De Grasse s'est infligé cette blessure en participant à la demi-finale du 200 mètres, samedi, aux Championnats canadiens d'athlétisme, ce qui l'a obligé à ralentir et à marcher les 30 dernières mètres de la course.

Selon le communiqué transmis par Brian Levine, directeur de la marque de De Grasse avec la société torontoise Envision Sports & Entertainment, le sprinter s'est soumis dimanche à un examen d'imagerie par résonance magnétique, qui a révélé une entorse de grade 1 à la cuisse droite.

Même si la blessure n'est pas considérée comme sérieuse, l'entourage de De Grasse a jugé préférable de mettre fin à sa saison puisqu'aucun championnat majeur ne figure à son programme. Le calendrier de l'athlétisme sera bien plus chargé au cours des trois prochaines années avec les Championnats du monde en 2019 et en 2021 et les Jeux olympiques de 2020 à Tokyo.

«Je ne veux jamais me présenter sur la piste et offrir une performance inférieure à mes capacités, mais si cela doit arriver, c'est l'année pour que cela arrive», a indiqué De Grasse dans le communiqué.

MEILLEURE ANNÉE EN DEHORS DE LA PISTE

Le triple médaillé olympique a connu un début de saison tardif en raison de cette blessure, mais semblait sur la voie du rétablissement.

Il s'est classé troisième de la finale du 100 mètres en 10,20 secondes, vendredi, et semblait en mesure de monter sur le podium au 200 mètres avant ce nouveau contretemps.

Cette blessure signifie que De Grasse ne pourra pas participer aux prochains championnats d'athlétisme de la NACAC à Toronto, où il avait hâte de courir devant la foule locale.

L'année a été plus heureuse pour De Grasse hors piste, lui qui est devenu papa le mois dernier lorsque sa compagne a donné naissance à une petite fille.

«Je crois que mes problèmes des 12 derniers mois m'ont rendu plus affamé, a-t-il encore dit. Je guérirai rapidement de cette blessure. Je serai avec ma fille et je me concentrerai sur mon rôle de père pendant les prochaines semaines, pendant ma guérison, et je prévois revenir plus fort que jamais.»

LA PRESSE CANADIENNE

BASEBALL MAJEUR

LIGUE AMÉRICAINE

SECTION EST

	G	P	Moy.	Diff.	QAS Diff.	10 Dern.	Série	Dom.	Ext.
Boston	63	29	,685	—	—	8-2	G-7	29-12	34-17
New York	59	30	,663	2½	—	6-4	G-1	33-13	26-17
Tampa Bay	45	44	,506	16½	11	6-4	G-2	23-17	22-27
Toronto	41	48	,461	20½	15	4-6	P-2	24-25	17-23
Baltimore	25	66	,275	37½	32	2-8	P-1	13-30	12-36

SECTION CENTRALE

	G	P	Moy.	Diff.	QAS Diff.	10 Dern.	Série	Dom.	Ext.
Cleveland	49	40	,551	—	—	5-5	P-3	28-16	21-24
Minnesota	39	48	,448	9	16	4-6	G-4	24-20	15-28
Detroit	40	52	,435	10½	17½	4-6	P-1	25-23	15-29
Chicago	30	60	,333	19½	26½	2-8	P-5	16-27	14-33
Kansas City	25	64	,281	24	31	1-9	P-9	11-35	14-29

SECTION OUEST

	G	P	Moy.	Diff.	QAS Diff.	10 Dern.	Série	Dom.	Ext.
Houston	61	31	,663	—	—	7-3	G-6	29-17	32-14
Seattle	57	34	,626	3½	—	7-3	G-1	31-17	26-17
Oakland	50	40	,556	10	6½	8-2	G-2	24-21	26-19
Los Angeles	46	45	,505	14½	11	5-5	G-1	22-22	24-23
Texas	40	52	,435	21	17½	4-6	P-1	19-28	21-24

Dimanche 8 juillet
N.Y. Yankees 2 Toronto 1 (10)
Oakland 6 Cleveland 0
Texas 3 Detroit 0
Chi. White Sox 1 Houston 2
Baltimore 1 Minnesota 10
Boston 7 Kansas City 4
Colorado 4 Seattle 6
L.A. Dodgers 3 L.A. Angels 4
Lundi 9 juillet
N.Y. Yankees 4 Baltimore 5
Texas 0 Boston 5
Detroit à Tampa Bay, 19h10.
N.Y. Yankees 10 Baltimore 2
Kansas City au Minnesota, 20h10.
Oakland à Houston, 20h10.
Cincinnati 7 Cleveland 5
Mardi 10 juillet
N.Y. Yankees à Baltimore, 19h05.
Texas à Boston, 19h10.
Detroit à Tampa Bay, 19h10.
Kansas City au Minnesota, 20h10.
Oakland à Houston, 20h10.
Seattle à L.A. Angels, 22h07.
Cincinnati à Cleveland, 19h10.
St. Louis à Chi. White Sox, 20h10.
Mercredi 11 juillet
Detroit à Tampa Bay, 12h10.
Kansas City au Minnesota, 13h10.
N.Y. Yankees à Baltimore, 19h05.
Texas à Boston, 19h10.
Oakland à Houston, 20h10.
Seattle à L.A. Angels, 22h07.
Cincinnati à Cleveland, 19h10.
St. Louis à Chi. White Sox, 20h10.

LIGUE NATIONALE

SECTION EST

	G	P	Moy.	Diff.	QAS Diff.	10 Dern.	Série	Dom.	Ext.
Atlanta	50	39	,562	—	—	5-5	P-1	23-17	27-22
Philadelphie	49	39	,557	½	—	7-3	P-2	30-16	19-23
Washington	45	45	,500	5½	5	3-7	P-2	22-24	23-21
New York	36	51	,414	13	12½	4-6	G-1	16-28	20-23
Miami	37	55	,402	14½	14	5-5	G-1	19-26	18-29

SECTION CENTRALE

	G	P	Moy.	Diff.	QAS Diff.	10 Dern.	Série	Dom.	Ext.
Milwaukee	54	36	,600	—	—	7-3	G-1	30-18	24-18
Chicago	51	36	,586	1½	—	8-2	G-2	28-15	23-21
St. Louis	46	43	,517	7½	3½	4-6	P-1	23-22	23-21
Pittsburgh	42	48	,467	12	8	4-6	G-2	23-23	19-25
Cincinnati	40	51	,440	14½	10½	6-4	G-1	21-26	19-25

SECTION OUEST

	G	P	Moy.	Diff.	QAS Diff.	10 Dern.	Série	Dom.	Ext.
Arizona	50	41	,549	—	—	3-7	P-1	26-23	24-18
Los Angeles	48	41	,539	1	1½	5-5	P-1	26-23	22-18
San Fran.	47	45	,511	3½	4	5-5	G-1	28-16	19-29
Colorado	46	44	,511	3½	4	8-2	P-1	18-22	28-22
San Diego	39	53	,424	11½	12	3-7	G-1	19-25	20-28

Dimanche 8 juillet
Philadelphie 1 Pittsburgh 4
Miami 10 Washington 2
Atlanta 3 Milwaukee 10
Cincinnati 5 Chi. Cubs 6 (10)
St. Louis 8 San Francisco 13
San Diego 4 Arizona 3 (16)
Tampa Bay 9 N.Y. Mets 0
Lundi 9 juillet
Philadelphie 3 N.Y. Mets 4 (10)
Washington 3 Pittsburgh 6
Milwaukee à Miami, 19h10.
Philadelphie à N.Y. Mets, 19h40.
L.A. Dodgers à San Diego, 22h10.
Chi. Cubs à San Francisco, 22h15.
Mardi 10 juillet
Washington à Pittsburgh, 19h05.
Philadelphie à N.Y. Mets, 19h10.
Milwaukee à Miami, 19h10.
Arizona au Colorado, 20h40.
L.A. Dodgers à San Diego, 22h10.
Chi. Cubs à San Francisco, 22h15.
Toronto à Atlanta, 19h35.
Mercredi 11 juillet
Washington à Pittsburgh, 12h35.
Chi. Cubs à San Francisco, 15h45.
Philadelphie à N.Y. Mets, 19h10.
Milwaukee à Miami, 19h10.
Arizona au Colorado, 20h40.
L.A. Dodgers à San Diego, 22h10.
Toronto à Atlanta, 19h35.
Jeudi 12 juillet
Arizona au Colorado, 15h10.
Milwaukee à Pittsburgh, 19h05.
Washington à N.Y. Mets, 19h10.
L.A. Dodgers à San Diego, 22h10.

LIGUE AMÉRICAINE

NOTE: matchs d'hier en soirée non compris.

	Mj	Ab	P	Cs	Moy.
Betts Bos.	71	279	72	96	,344
Altuve Hou.	92	363	61	123	,339
Martínez Bos.	85	332	66	110	,331
Segura Sea	84	349	61	115	,330
Trout L.A.A.	91	314	68	98	,312
Machado Bal.	88	345	44	107	,310
Duffy T.B.	73	292	29	90	,308
Simmons L.A.A.	80	296	42	91	,307
Brantley Cle.	77	317	47	97	,306
Merrifield K.C.	85	336	37	102	,304

Points produits — Martínez, Bos., 77; Haniger, Sea, 62; Encarnación, Cle., 62; Lowrie, Oak, 62; Gattis, Hou., 62; Machado, Bal., 60; Ramírez, Cle., 59.
Circuits — Martínez, Bos., 28; Trout, L.A.A., 25; Judge, N.Y.Y., 25; Ramírez, Cle., 24; Lindor, Cle., 23; Cruz, Sea, 22.
Victoires — Severino, N.Y.Y., 14; Kluber, Cle., 12; Snell, T.B., 12; Porcello, Bos., 11; Morton, Hou., 11; Rodríguez, Bos., 10.
Retraits au bâton — Sale, Bos., 176; Cole, Hou., 169; Bauer, Cle., 156; Paxton, Sea, 154.
Victoires protégées — Diaz, Sea, 35; Kimbrel, Bos., 27; Chapman, N.Y.Y., 24; Kela, Tex, 22; Treinen, Oak, 22.

LIGUE NATIONALE

NOTE: matchs d'hier en soirée non compris.

	Mj	Ab	P	Cs	Moy.
Almora Jr. Cubs	82	261	47	85	,326
Markakis Atl.	89	351	54	113	,322
Gennett Cin.	86	332	55	107	,322
Kemp L.A.D.	85	273	40	87	,319
Realmuto Mia.	66	265	45	84	,317
Freeman Atl.	89	343	56	108	,315
Suárez Cin.	73	277	46	87	,314
Dickerson Pit.	80	304	37	94	,309
Aguilar Mil.	79	248	46	76	,306
Arenado Col.	84	321	58	98	,305

Points produits — Suárez, Cin., 68; Báez, Cubs, 65; Aguilar, Mil., 64; Arenado, Col., 63; Story, Col., 62; Markakis, Atl., 59; Freeman, Atl., 59.
Circuits — Aguilar, Mil., 23; Harper, Wash., 22; Arenado, Col., 22; Muncy, L.A.D., 20; Goldschmidt, Ari., 20; Suárez, Cin., 19; Albies, Atl., 18.
Victoires — Scherzer, Wash., 11; Nola, Phi., 11; Lester, Cubs, 11; Godley, Ari., 10; Mikolas, Stl., 9.
Retraits au bâton — Scherzer, Wash., 177; Degrom, N.Y.M., 142; Corbin, Ari., 140; Nola, Phi., 124; Greinke, Ari., 117.
Victoires protégées — Davis, Col., 25; Jansen, L.A.D., 24; Hand, S.D., 24.

BASEBALL

CAN-AM

	G	P	Moy.	Diff.
Québec	31	17	,646	—
Sussex County	31	18	,633	½
Rockland	26	22	,542	5
New Jersey	25	22	,532	5½
Trois-Rivières	23	25	,479	8
Ottawa	22	26	,458	9
Salina Stockade	3	15	,167	—
Hollywood	1	8	,111	—
Rép Dominicaine	0	9	,000	—

Vendredi 6 juillet
Ottawa 5 New Jersey 1
Québec 6 Sussex County 0
Rockland 5 Trois-Rivières 2
Samedi 7 juillet
Ottawa 3 New Jersey 7
Québec 8 Sussex County 7
Rockland 8 Trois-Rivières 9
Dimanche 8 juillet
Rockland 6 Trois-Rivières 8
Québec 2 Sussex County 9
Lundi 9 juillet
Sussex County 7 Ottawa 8
Québec 1 Trois-Rivières 0
Mardi 10 juillet
New Jersey à Rockland, 11h.
New Jersey à Rockland, 13h.
Sussex County à Ottawa, 19h05.
Québec à Trois-Rivières, 19h05.
Mercredi 11 juillet
Rockland à New Jersey, 11h05.
Sussex County à Ottawa, 19h05.
Québec à Trois-Rivières, 19h05.
Jeudi 12 juillet
Rockland à Québec, 19h05.
New Jersey à SCounty, 19h05.
Ottawa à Trois-Rivières, 19h05.
Vendredi 13 juillet
Rockland à Québec, 19h05.
New Jersey à S County, 19h05.
Ottawa à Trois-Rivières, 19h05.

LBJEQ

Section Financière Sun Life

	G	P	Moy.	Diff.	Série	10D
Québec	18	10,643	—	—	G-1	5-5
Saguenay	13	10,565	2½	—	G-1	5-5
Trois-Rivières	15	15,500	4	—	G-2	5-5
Charlesbourg	12	21,364	8½	—	P-1	4-6

Section La Cage Brasserie sportive

	G	P	Moy.	Diff.	Série	10D
Montréal	17	8	,680	—	P-1	8-2
Gatineau	16	9	,640	1	G-5	8-2
Saint-Eustache	13	10,565	3		P-1	5-5
Laval	12	14,462	5½		P-3	3-7
Repentigny	8	19,296	10		P-1	5-5

Section Vertdure

	G	P	Moy.	Diff.	Série	10D
Longueuil	18	9	,667	—	G-1	5-5
Granby	14	16,467	5½		G-1	5-5
LaSalle	10	12,455	5½		G-1	4-6
Coaticook	5	24,172	14		P-3	2-8

Section Baseball Québec

	G	P	Moy.	Diff.	Série	10D
ABC-18U	14	10,583	—	—	G-2	6-4
ABC-16U	14	12,538	1		G-1	6-4

Dimanche 8 juillet
Longueuil 6 Québec 5
Longueuil 0 Québec 14
Granby 3 Charlesbourg 5
Gatineau 13 Coaticook 7
Saguenay 6 Saint-Eustache 18
Granby 10 Charlesbourg 0
Gatineau 8 Coaticook 5
Saguenay 5 Saint-Eustache 4
Lundi 9 juillet
Trois-Rivières 8 Repentigny 1
Montréal 3 Longueuil 10
Mardi 10 juillet
Laval à Saint-Eustache, 19h30.
Gatineau à Repentigny, 20h.
Coaticook à Granby, 20h.
Mercredi 11 juillet
Montréal à Laval, 19h30.
Saint-Eustache à Gatineau, 20h.
Granby à LaSalle, 20h.
Jeudi 12 juillet
LaSalle à Longueuil, 19h30.
Gatineau à Montréal, 20h.

LBMQ

SENIOR QUÉBÉCOIS

	G	P	Moy.	Diff.	Pp	Pc
St-Jean	15	4	,789	-	163	95
Coaticook	13	8	,619	3	125	103
Montréal	10	6	,600	3½	99	86
Acton Vale	10	8	,556	4½	121	71
Thetford Mines	9	8	,529	5	106	91
Victoriaville	10	11	,476	6	80	113
St-Jérôme	7	10	,412	7	82	87
Ottawa	3	7	,300	7½	57	62
Sherbrooke	6	12	,333	8½	101	141
Shawinigan	5	14	,263	10	75	154

Dimanche 8 juillet
Coaticook 9 St-Jérôme 5
St-Jean 8 Thetford Mines 16
Coaticook 5 Montréal 9
Acton Vale 9 Sherbrooke 6
St-Jean 7 Victoriaville 8
Mercredi 11 jullet
Ottawa vs Montréal 20h
Jeudi 12 juillet
Acton Vale vs Montréal 20h
Victoriaville vs Thetford Mines, 20h
Vendredi 13 juillet
Coaticook vs Sherbrooke, 20h

SOCCER

COUPE DU MONDE

EN RUSSIE

GROUPE A

	MJ	V	D	N	BP	BC	Pts
Uruguay	3	3	0	0	5	0	9
Russie	3	2	1	0	8	4	6
Arabie Saoudite	3	1	2	0	2	7	3
Egypte	3	0	3	0	2	6	0

GROUPE B

	MJ	V	D	N	BP	BC	Pts
Espagne	3	1	0	2	6	5	5
Portugal	3	1	0	2	5	4	5
Iran	3	1	1	1	2	2	4
Maroc	3	0	2	1	2	4	1

GROUPE C

	MJ	V	D	N	BP	BC	Pts
France	3	2	0	1	3	1	7
Danemark	3	1	0	2	2	1	5
Pérou	3	1	2	0	2	2	3
Australie	3	0	2	1	2	5	1

GROUPE D

	MJ	V	D	N	BP	BC	Pts
Croatie	3	3	0	0	7	1	9
Argentine	3	1	1	1	3	6	4
Nigéria	3	1	2	0	3	3	3
Islande	3	0	2	1	2	5	1

GROUPE E

	MJ	V	D	N	BP	BC	Pts
Brésil	3	2	0	1	5	1	7
Suisse	3	1	0	2	5	4	5
Serbie	3	1	2	0	2	4	3
Costa Rica	3	0	2	1	2	5	1

GROUPE F

	MJ	V	D	N	BP	BC	Pts
Suède	3	2	1	0	5	2	6
Mexique	3	2	1	0	3	4	6
Corée du Sud	3	1	2	0	3	3	3
Allemagne	3	1	2	0	2	4	3

GROUPE G

	MJ	V	D	N	BP	BC	Pts
Belgique	3	3	0	0	9	2	9
Angleterre	3	2	1	0	8	3	6
Tunisie	3	1	2	0	5	8	3
Panama	3	0	3	0	2	11	0

GROUPE H

	MJ	V	D	N	BP	BC	Pts
Colombie	3	2	1	0	5	2	6
Japon	3	1	2	1	4	4	4
Sénégal	3	1	1	1	4	4	4
Pologne	3	1	2	0	2	5	3

QUARTS DE FINALE
Vendredi 6 juillet
Uruguay 0 France 2
Brésil 1 Belgique 2
Samedi 7 juillet
Suède 0 Angleterre 2
Russie 3 Croatie 4 (TB)
DEMI-FINALES
Mardi 10 juillet
France vs Belgique, 14h
Mercredi 11 juillet
Croatie vs Angleterre, 14h

TENNIS

WIMBLEDON

À WIMBLEDON, ANGLETERRE
MESSIEURS
Simple - Quatrième tour
Roger Federer (1), Suisse, bat Adrian Mannarino (22), France, 6-0, 7-5, 6-4.
Rafael Nadal (2), Espagne, bat Jiri Vesely, République tchèque, 6-3, 6-3, 6-4.
Kevin Anderson (8), Afrique du Sud, bat Gael Monfils, France, 7-6 (7-4), 7-6 (7-2), 5-7, 7-6 (7-6).
Novak Djokovic (12), Serbie, bat Karen Khachanov, Russie, 6-4, 6-2, 6-2.
Kei Nishikori (24), Japon, bat Ernests Gulbis, Lettonie, 4-6, 7-6 (7-5), 7-6 (12-10), 6-1.
Juan Martin Del Potro (5), Argentine, c. Gilles Simon, France, 7-6 (7-1), 7-6 (7-5), 5-7, 0-0 (suspendu).
John Isner (9), États-Unis, bat Stefanos Tsitsipas (31), Grèce, 6-4, 7-6 (10-8), 7-6 (7-4).
Milos Raonic (13), Canada, bat Mackenzie McDonald, États-Unis, 6-3, 6-4, 6-7 (5-7), 6-2.

DAMES
Simple - Quatrième tour
Serena Williams (25), États-Unis, bat Evgeniya Rodina, Russie, 6-2, 6-2.
Angelique Kerber (11), Allemagne, bat Belinda Bencic, Suisse, 6-3, 7-6 (7-5).
Kiki Bertens (20), Pays-Bas, bat Karolina Pliskova (7), République tchèque, 6-3, 7-6 (7-1).
Jelena Ostapenko (12), Lettonie, bat Aliaksandra Sasnovich, Biélorussie, 7-6 (7-4), 6-0.
Julia Goerges (13), Allemagne, bat Donna Vekic, Croatie, 6-3, 6-2.
Camila Giorgi, Italie, bat Ekaterina Makarova, Russie, 6-3, 6-4.
Dominika Cibulkova, Slovaquie, bat Su-Wei Hsieh, Taïpei chinois, 6-4, 6-1.

MLS

EST

	MJ	V	D	N	BP	BC	Pts
Atlanta	20	12	4	4	42	23	40
New York City	18	10	4	4	35	24	34
New York	17	10	5	2	34	17	32
Columbus	20	8	6	6	24	23	30
N.-Angleterre	18	7	4	7	30	25	28
Montréal	19	8	11	0	24	32	24
Chicago	19	6	8	5	29	34	23
Philadelphie	18	6	9	3	21	27	21
Orlando	18	6	11	1	25	41	19
FC Toronto	18	4	10	4	29	36	16
D.C. United	14	2	7	5	23	29	11

OUEST

	MJ	V	D	N	BP	BC	Pts
FC Dallas	18	10	3	5	28	21	35
Los Angeles FC	18	10	4	4	41	28	34
Kansas City	19	9	4	6	35	24	33
Salt Lake	19	9	8	2	27	34	29
Portland	16	8	3	5	26	22	29
FC Vancouver	19	7	7	5	29	37	26
Houston	17	7	6	4	36	26	25
Los Angeles Gal.	18	7	7	4	31	28	25
Minnesota	18	6	11	1	23	36	19
FC Seattle	17	4	9	4	15	22	16
Colorado	18	4	11	3	22	32	15
San Jose	18	2	10	6	29	37	12

Samedi 7 juillet
Atlanta 2 Philadelphie 0
Colorado 1 Montréal 2
FC Seattle 0 N.-Angleterre 0
FC Toronto 2 Kansas City 2
Minnesota 0 Houston 3
FC Dallas 0 Salt Lake 2
Columbus 0 Los Angeles Gal. 4
Chicago 2 FC Vancouver 3
San Jose 1 Portland 2
Orlando 1 Los Angeles FC 4
Dimanche 8 juillet
New York 0 New York City 1
Mercredi 11 juillet
Montréal à New York City, 19h.
Philadelphie à Chicago, 20h30.

FOOTBALL

LCF

ASSOCIATION DE L'EST

	MJ	V	D	N	BP	BC	Pts
Ottawa	3	2	1	0	82	59	4
Hamilton	4	2	2	0	96	84	4
Toronto	3	1	2	0	46	85	2
Montréal	4	1	3	0	61	123	2

ASSOCIATION DE L'OUEST

	MJ	V	D	N	BP	BC	Pts
Calgary	3	3	0	0	93	35	6
Edmonton	4	2	2	0	112	110	4
Saskatchewan	4	2	2	0	79	95	4
Winnipeg	4	2	2	0	144	93	4
C.-B.	3	1	2	0	63	92	2

Vendredi 6 juillet
Ottawa 28 Montréal 18
Samedi 7 juillet
Edmonton 17 Toronto 20
C.-B. 19 Winnipeg 41
Jeudi 12 juillet
Calgary à Ottawa, 19h30.

GOLF

Boursiers PGA

1. Justin Thomas 5 858 980$
2. Dustin Johnson 5 599 752$
3. Bubba Watson 5 121 848$
4. Justin Rose 5 007 303$
5. Patrick Reed 4 486 125$
6. B DeChambeau 4 462 598$
7. Jason Day 4 347 887$
8. Brooks Koepky 4 034 417$
9. Phil Mickelson 3 955 082$
10. Webb Simpson 3 727 442$
11. Tony Finau 3 394 142$
12. Rickie Fowler 3 344 197$
13. Marc Leishman 3 253 721$
14. Patton Kizzire 3 209 701$
15. Paul Casey 3 194 620$
16. Jon Rahm 3 070 168$
17. Patrick Cantlay 2 975 539$
18. Kevin Na 2 875 480$
19. T Fleetwood 2 738 680$
20. Pat Perez 2 701 828$

FORMULE 1

Classement des pilotes:

	Pts
1. Sebastian Vettel	171
2. Lewis Hamilton	163
3. Kimi Raikkonen	116
4. Daniel Ricciardo	106
5. Valtteri Bottas	104
6. Max Verstappen	93
7. Nico Hulkenberg	42
8. Fernando Alonso	40
9. Kevin Magnussen	39
10. Carlos Sainz Jr.	28
11. Esteban Ocon	25
12. Sergio Perez	24
13. Pierre Gasly	18
14. Charles Leclerc	13
15. Romain Grosjean	12
16. Stoffel Vandoorne	8
17. Lance Stroll	4
18. Marcus Ericsson	3
19. Brendon Hartley	1

CHOIX TÉLÉ

AUJOURD'HUI

BASEBALL MAJEUR
19h TVA Sports Texas à Boston
19h30 Sportsnet Toronto à Atlanta

CYCLISME (TOUR DE FRANCE)
8h30 RDS2 Sportsnet Quatrième étape

SOCCER (COUPE DU MONDE – DEMI-FINALE #1)
14h RDS TSN CTV FOX France c. Belgique

TENNIS (ATP/WTA)
8h RDS TSN2 Wimbledon

EN BREF

Auger-Aliassime abandonne en Suède

Blessé à une jambe, Félix Auger-Aliassime a abandonné en première ronde du tournoi de tennis Challenger de Bastad, en Suède, lundi, alors qu'il tirait de l'arrière 3-2 au deuxième set de son match contre le Français Constant Lestienne. Septième favori du tableau, le joueur de 17 ans a demandé l'intervention du physiothérapeute avant de renoncer à poursuivre le jeu. Il avait perdu la première manche 6-4. La journée ne se déroulait pas très bien pour lui au service puisqu'il avait commis cinq doubles fautes sans s'offrir de balle de bris et perdant le sien à deux reprises. Le joueur occupant le 152e rang mondial avait renoncé à disputer les différents tournois de la catégorie Challenger au Canada afin de poursuivre sa tournée des tournois européens. La raquette de L'Ancienne-Lorette a perdu en demi-finale à Marbourg, le week-end dernier. **CARL TARDIF**

James signe officiellement avec les Lakers

LeBron James a officiellement rejoint les rangs des Lakers de Los Angeles. Les Lakers ont annoncé la mise sous contrat du joueur autonome, nommé quatre fois le joueur par excellence de la NBA, lundi soir. Les représentants de James ont publié une photo du joueur en train de ratifier son contrat avec le directeur général Rob Pelinka. L'agence de James a annoncé la semaine dernière que le joueur étoile avait accepté un contrat de quatre ans d'une valeur de 153,3 millions $US des Lakers, qui ont raté les séries éliminatoires au cours des cinq dernières campagnes — un triste record de concession. James a participé aux huit dernières finales de la NBA avec le Heat de Miami et les Cavaliers de Cleveland, et il a remporté trois titres. **AP**

Yasiel Puig sur la touche

Les Dodgers de Los Angeles ont placé le nom du voltigeur Yasiel Puig sur la liste des blessés de 10 jours en raison d'une élongation aux muscles obliques droits. Puig, qui affiche une moyenne au bâton de ,265 et 11 circuits, a été contraint de quitter le match face aux Angels de Los Angeles, dimanche, alors qu'il s'élançait au bâton en cinquième manche. Plus tôt dans la rencontre, Puig avait réussi un circuit dans un deuxième match consécutif. Le gérant des Dodgers, Dave Roberts, a annoncé que Puig ne serait pas de retour avant le mois d'août. Andrew Toles, qui présente une moyenne de ,326 en 34 matchs, a été rappelé des ligues mineures afin de prendre la place de Puig dans l'alignement. **AP**

12 joueurs, 30 minutes, beaucoup de souffle

Un match de hockey subaquatique dure 30 minutes, soit deux demies de 15 minutes. Chaque équipe a six joueurs en jeu, sans gardien, et quatre substituts sur le «banc». Deux autres réservistes ne sont pas en maillot. Le défi réside davantage dans la communication que la respiration. Difficile de crier à un coéquipier «ici, ici!» ou «je l'ai, je l'ai!» sous l'eau. Des stratégies claires doivent donc être préétablies et répétées. Pour l'air, l'idée n'est pas tant de retenir son souffle le plus longtemps possible que de savoir respirer aux bons moments.

La piscine du PEPS a entre autres été choisie pour la tenue du Championnat du monde à cause de sa profondeur de trois mètres, idéale pour les matchs d'élite. La règle internationale demande entre deux et trois mètres de profondeur, mais à deux mètres, l'aire de jeu devient trop petite et les contacts, pourtant illégaux, trop fréquents et dangereux. Les matchs seront filmés avec une caméra sous l'eau et les images retransmises sur place sur écrans géants et en direct sur la chaîne YouTube UWH Worlds 2018. **OLIVIER BOSSÉ**

Après avoir joué le rôle d'organisatrice, Marie-Renée Blanchet se glissera dans celui de défenseure pour l'équipe canadienne qui tentera de remporter le Championnat mondial de hockey subaquatique, qui se tiendra du 20 au 28 juillet au PEPS de l'Université Laval. — PHOTO LE SOLEIL, PASCAL RATTHÉ

Les Crosby... de la piscine

Québec sera l'hôte du Championnat mondial de hockey subaquatique

OLIVIER BOSSÉ
obosse@lesoleil.com

Le marché des joueurs autonomes au hockey... subaquatique se révèle assez tranquille par les temps qui courent. Mais la piscine du PEPS est en pleine ébullition avec la venue à Québec dans deux semaines du Championnat du monde de ce sport méconnu.

Du 20 au 28 juillet, 42 équipes de 16 pays lutteront pour les honneurs dans quatre catégories. Ce qui n'empêche pas la présidente du comité organisateur local d'annoncer sa démission effective le 14 juillet, à quatre jours de l'arrivée des 700 joueurs, entraîneurs, officiels et bénévoles!

«Je ne veux même pas que quelqu'un me demande où sont les toilettes!» lance en riant Marie-Renée Blanchet. C'est qu'à partir de ce moment, elle se concentrera sur son rôle de défenseure au sein de l'équipe nationale féminine.

Mais d'ici là, elle doit voir à tout. Dont la netteté du fond de la piscine du pavillon sportif de l'Université Laval, qui laisse à désirer. Une couche d'algues vertes recouvre les tuiles. Le chlore en pastilles ne fait pas le travail. Cette semaine, deux travailleurs s'affairaient à brosser et à aspirer cette flore aquatique indésirable dans la section où le fond se remonte mécaniquement presque à la surface.

Un plongeur ira aussi réparer une tuile ébréchée, tout au fond. Pas un problème pour les adeptes de natation, mais qui dans un match de hockey subaquatique peut faire dévier la rondelle et se révéler crucial.

PUISSANCES MONDIALES

Après une huitième place au dernier Mondial, en 2016, les femmes de la formation canadienne élite visent cette fois une médaille. Pour monter sur le podium, Blanchet et ses coéquipières, dont Cathie Pearson, aussi de Québec, devront déloger au moins l'une des puissances parmi les Sud-Africaines, championnes en titre de 2016, les Australiennes et les Néo-Zélandaises.

Dans le volet masculin élite, Australie, détentrice du titre, Nouvelle-Zélande, France et Turquie, seul pays où les joueurs sont rémunérés un peu comme les athlètes olympiques ici, constituent les grandes forces internationales au fond de la piscine. Un membre du club de Québec, Charles Savard, qui vient d'Alma, s'aligne avec l'équipe canadienne élite.

Au Canada, ce sport souvent appelé hockey sous-marin même s'il ne se joue jamais dans la mer trouve ses principaux adeptes au Québec, en Ontario, en Alberta et en Colombie-Britannique. La saison d'un joueur de l'équipe canadienne lui coûte autour de 10 000 $, ses principales dépenses étant les déplacements.

NAGE SYNCHRONISÉE

À 41 ans et à son cinquième Championnat du monde, Blanchet songe à bientôt baisser son jeu d'un cran et faire la transition vers l'équipe des maîtres, ouverte aux 32 ans et plus. Des catégories maîtres seront en action durant cette dizaine à Québec.

Chercheuse en pneumologie à l'hôpital Laval et prof à l'université, elle est aussi entraîneuse au sein du club de nage synchronisée Québec Excellence Synchro, depuis 1996. Cette implication lui a valu ce printemps le prix Charlotte Tutte-Eyres de la part de Synchro Canada. Cet honneur salue sa participation au développement des athlètes autant dans la piscine qu'à l'extérieur.

Elle-même vient de la synchro, comme nageuse. Ce qui lui a donné «une longueur d'avance» une fois plongée dans l'eau du hockey subaquatique. Sport qu'elle a adopté dès son premier essai, en 2002, avant de devenir présidente du club Hockey subaquatique Québec en 2011.

Bardet satisfait après le premier test

CHOLET — Satisfaits et soulagés : Romain Bardet, prétendant à la victoire au Tour de France, et son équipe AG2R La Mondiale, ont bien limité la casse, lundi, lors du contre-la-montre par équipes, par rapport aux meilleures formations dans cet exercice, qui constituait un premier test.

«C'est un bon chrono. C'est toujours un exercice que l'on redoute dans une équipe majoritairement composée de grimpeurs. Mais en le travaillant, on a réussi à réduire la marge», s'est réjoui Bardet après l'épreuve.

Sa formation a terminé la journée à une 1:15 de BMC, qui s'est imposé avec quatre secondes d'avance sur l'équipe Sky du Britannique Chris Froome, quadruple vainqueur du Tour (2013, 2015, 2016, et 2017).

Les sourires étaient globalement de mise pour les coureurs au maillot terre et ciel, à l'image d'un Bardet accueillant dans la bonne humeur les premières félicitations d'un très jeune fan, qui lui a remis un dessin, avant de répondre aux nombreux journalistes présents à proximité du bus de l'équipe.

L'effort chronométré collectif de 35,5 kilomètres autour de Cholet était le premier temps fort pour le Français de 27 ans sur le Tour de France, dans un exercice où AG2R avait perdu du temps par le passé. «On est à une minute de Sky, c'est correct. Je suis très fier de l'équipe, on a couru comme un seul homme. C'est bien, je suis soulagé», a ajouté Bardet.

LENT DÉPART

Pourtant, le contre-la-montre avait plutôt mal débuté avec un retard de plus de 30 secondes après seulement 13 km, laissant craindre le pire.

«Quand on fait une projection mathématique, on pouvait se dire "Aïe!". Mais on sait que l'on termine bien les chronos, donc on ne s'est pas affolé. On a l'habitude de se mettre un peu mal en route», a remarqué le directeur général d'AG2R La Mondiale, Vincent Lavenu.

L'équipe française était amoindrie par les blessures du Suisse Silvan Dillier, tombé la veille lors de la deuxième étape, et du Français Tony Gallopin, tombé aux Championnats de France il y a huit jours, avec une côte fracturée. «Quand on voit la chute de Silvan Dillier, et la douleur que représente une fracture d'une côte, on peut se dire qu'ils vont lâcher très tôt, ils ont tenu», s'est félicité Lavenu.

Au soir de la troisième étape, Bardet ne compte qu'une vingtaine de secondes de retard sur Chris Froome. «On n'a fait que trois étapes, attention. Il reste encore beaucoup de route. Je considère que 10 ou 20 secondes sur le Tour en première semaine, ce n'est pas grand chose», a estimé Bardet, citant le risque de cassure, et surtout l'étape des pavés, dimanche, arrivant à Roubaix, «qui va faire de gros écarts.»

«Ça va être une bataille à chaque instant. Je prends du plaisir à passer ces premiers jours sans encombres, je m'attends à beaucoup souffrir sur ce Tour. Les trois premières étapes c'est pas trop mal. Je me satisfais de ça», a-t-il ajouté. AFP

Un champion olympique en jaune!

Agence France-Presse

Les cyclistes de l'équipe BMC ont remporté le contre-la-montre par équipe de Cholet, lundi, ce qui permet au Belge Greg Van Avermaet d'enfiler le maillot jaune. — PHOTO AFP, MARCO BERTORELLO

CHOLET — Après le champion du monde, le champion olympique! Le Belge Greg Van Avermaet, vainqueur aux JO de Rio, a endossé le maillot jaune du Tour de France après la victoire de sa formation BMC dans le contre-la-montre de Cholet.

Par quatre secondes, l'équipe américaine a enlevé cette troisième étape devant la Sky du Britannique Chris Froome. Mais les écarts ont été resserrés à l'arrivée entre les cinq premières (Quick-Step 3e, Mitchelton 4e, Sunweb 5e) séparées par une douzaine de secondes seulement.

Le porteur du maillot jaune, Peter Sagan, s'est relevé à une dizaine de kilomètres de l'arrivée. «Une journée vraiment dure, je voulais mieux faire, mais j'ai passé une mauvaise étape», a regretté le champion du monde qui s'est fendu d'un bon mot : «Ce n'est pas tous les jours dimanche.»

Si Van Avermaet, déjà en jaune dans le Tour 2016, s'est retrouvé propulsé sur le devant de la scène, le chef de file de l'équipe BMC s'appelle Richie Porte. Au classement, l'Australien s'est remis en position après son débours de la première étape à Fontenay-le-Comte (51 secondes perdues).

En 2015, BMC avait gagné le précédent chrono collectif disputé dans le Tour. Sky, deuxième, s'était inclinée d'une seconde seulement. «C'est un peu notre affaire», a réagi Van Avermaet (33 ans), déjà présent dans le groupe cette année-là. Pour preuve, les titres mondiaux dans l'exercice décrochés en 2014 et en 2015, suivis de deux médailles d'argent ces deux dernières années.

«On a une équipe exceptionnelle pour le chrono par équipes», a souligné le Belge. Avec notamment le Suisse Stefan Küng, spécialiste de la poursuite, et l'Américain Tejay Van Garderen, qui a joué un rôle moteur dans ce parcours victorieux bouclé à 54,944 km/h de moyenne.

Pour le classement général, Froome n'a perdu du temps, une broutille de quatre secondes, que sur Porte. Il a, en revanche, gagné sur tous les autres, mais dans des proportions variables.

Le Britannique Adam Yates (à 5 secondes de Froome) et le Néerlandais Tom Dumoulin (à 7 sec), ainsi que le Colombien Rigoberto Uran (à 31 sec), ont réalisé la meilleure opération. Le Colombien Nairo Quintana et l'Espagnol Mikel Landa ont lâché 49 secondes, l'Italien Vincenzo Nibali 1:02, le Français Romain Bardet 1:11. «C'est fidèle à ce qu'on attendait», a commenté Bardet dont deux coéquipiers (Dillier, Gallopin) étaient diminués par des chutes. «Je suis soulagé».

L'Auvergnat a bénéficié de l'efficacité du champion de France du contre-la-montre Pierre Latour, omniprésent en fin de course. «Le vent soufflait alors de face et c'était plus facile pour nous», a réagi Latour.

SOULAGEMENT GÉNÉRAL

De tous côtés, le soulagement était perceptible, le mot d'ordre aux discours positifs après cette étape que les coureurs abordent le plus souvent la boule au ventre.

«On peut être satisfait», a déclaré Froome, qui s'est montré très à l'aise dans l'exercice. «Je suis très content des autres coureurs de l'équipe», a ajouté le Britannique, bien que deux des siens (Rowe, Poels) aient été distancés avant le dernier tiers de parcours.

«Je me sens bien», a confirmé Froome, qui a dû essuyer une nouvelle fois huées et sifflets au long de son parcours, à l'instar des journées précédentes. Une partie du public lui montre son hostilité après qu'il a été blanchi par les autorités internationales de son contrôle antidopage anormal de la Vuelta.

Mardi, les sprinteurs disposent d'une nouvelle opportunité dans la quatrième étape, longue de 195 kilomètres entre La Baule (Loire-Atlantique) et Sarzeau (Morbihan). Avec une très longue ligne droite de quatre kilomètres pour terminer.

Federer et Nadal sans encombre

Roger Federer et Rafael Nadal ont confirmé sans encombre leur place en quarts de finale à Wimbledon, lundi. Les deux joueurs n'ont d'ailleurs perdu aucun set depuis le début de la quinzaine. Le Suisse s'est qualifié pour la 16e fois pour les quarts de finale du tournoi anglais, un propre record qu'il améliore, en vertu d'une victoire de 6-0, 7-5, 6-4 face au Français Adrian Mannarino. Nadal, qui accède à ce stade du tournoi pour la première fois depuis 2011, a vaincu l'Espagnol Jiri Vesely 6-3, 6-3, 6-4. Federer, octuple champion à Londres, a notamment gagné le premier set en 16 petites minutes, où le favori a perdu seulement cinq points. Federer a maintenant remporté 32 sets consécutifs à Wimbledon et il n'est plus qu'à une victoire en trois manches d'améliorer sa plus longue séquence du genre au All England Club. **AP**

Tête de série? Pas nécessaire

Dominika Cibulkova n'avait pas apprécié de ne pas bénéficier d'un statut de tête de série, ce que lui permettait son classement. Les organisateurs le lui avait refusé pour privilégier Serena Williams, très loin au classement en raison de sa longue interruption pour mettre au monde une petite fille. Mais cela n'a pas empêché l'ancienne numéro 4 mondiale (aujourd'hui 33e) de se frayer un chemin vers les quarts de finale, tout ça sans perdre un set. Lundi, elle a écarté la Taïwanaise Hsieh Su-Wei (48e), 6-4, 6-1. Aujourd'hui, «Domi» ne veut plus parler de «cette histoire de tête de série». «J'ai déjà répondu tellement de fois à cette question, cette semaine et la semaine dernière. C'était déjà de l'histoire ancienne il y a une semaine», a-t-elle dit. **AFP**

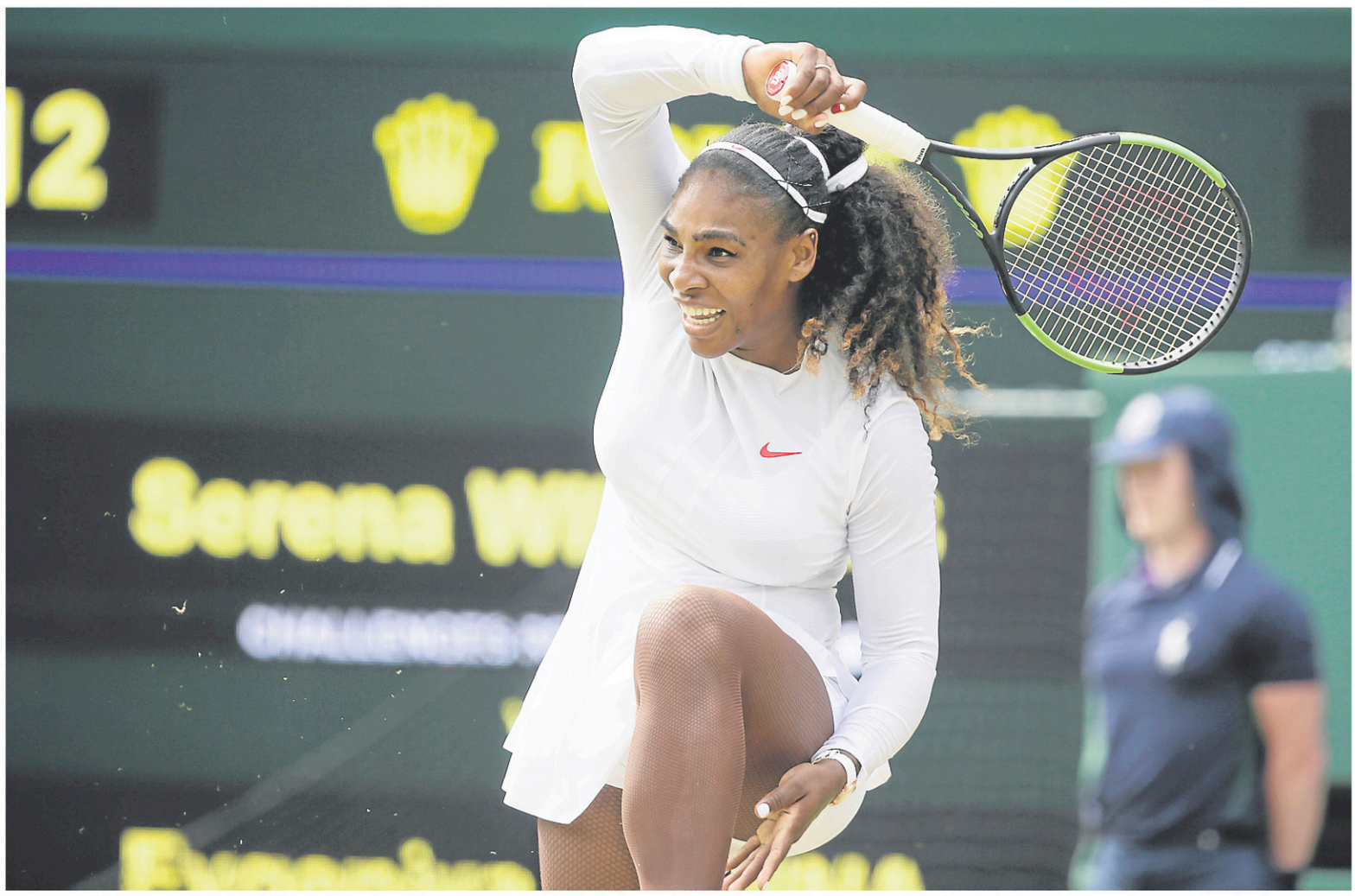
Raonic passe en quatre sets

Le Canadien Milos Raonic s'est qualifié pour les quarts de finale du tournoi de Wimbledon pour la troisième année consécutive. La 13e tête de série a vaincu l'Américain Mackenzie McDonald 6-3, 6-4, 6-7 (5), 6-2 au quatrième tour. Une fois encore, Raonic a été dominant au service. McDonald n'a pas eu une seule opportunité de bris contre la raquette canadienne. Raonic affrontera l'Américain John Isner, no 9, qui a vaincu le Grec Stefanos Tsitsipas, no 31, 6-4, 7-6 (8), 7-6 (4). Ce sera le premier match de Raonic contre un joueur classé tête de série depuis le début du tournoi. Il s'agira aussi du cinquième affrontement entre les deux puissants serveurs, et Isner domine avec trois victoires. Raonic a perdu face à Roger Federer en quarts de finale l'an dernier. En 2016, il s'était incliné face à Andy Murray en finale. **LA PRESSE CANADIENNE**

Chemin ouvert pour Serena

Les 10 premières du tableau féminin sont éliminées

Associated Press



Serena Williams, 25e tête de série, a atteint lundi la ronde quart de finale à Wimbledon. L'Américaine, en quête d'un huitième titre sur le gazon londonien, monte en force alors que les 10 premières favorites du tableau féminin sont tombées. — PHOTO AP, TIM IRELAND

LONDRES — Serena Williams est de retour en quarts de finale du tournoi de Wimbledon pour la 13e fois de sa carrière après avoir vaincu la Russe Evgeniya Rodina 6-4 et 6-2.

Dans un match entre les deux seules mères encore au tableau féminin, Williams a pris une avance de 3-0 dans les deux manches et a conclu sa victoire en 62 minutes. «C'était plus difficile que le résultat ne l'indique, a confié Williams. Je savais que nous étions toutes les deux des mamans, et je ne sais pas à quelle fréquence c'est arrivé, si jamais c'est arrivé. Alors, c'est vraiment sympa. Tu peux être une maman, tu peux toujours jouer au tennis et tu peux toujours être excellente.»

Rodina, qui a causé la surprise en éliminant Madison Keys, no 10, à la ronde précédente, est revenue à 3-2 au deuxième set, mais elle a cédé un bris immédiatement.

Williams est en quête de son huitième titre à Wimbledon et elle fait plus que jamais figure de favorite, puisque les 10 premières têtes de série ont toutes été éliminées. Elle est classée 25e tête de série après avoir raté le tournoi de l'an dernier pendant sa grossesse.

LA DERNIÈRE *TOP* 10 TOMBE

Après avoir éliminé Venus Williams au tour précédent, Kiki Bertens a vaincu Karolina Pliskova, septième tête d'affiche, pour obtenir son billet pour les quarts de finale. Bertens a réussi sept as et sauvé huit des 10 balles de bris contre elle pour l'emporter 6-3, 7-6 (2) et créer la dernière surprise du tableau féminin.

Bertens a maintenant rendez-vous avec Julia Goerges, no 13, qui a pris la mesure de la Croate Donna Vekic 6-3, 6-2 et a assuré sa première présence en quarts de finale d'un tournoi du Grand Chelem.

Jelena Ostapenko et Dominika Cibulkova s'affronteront également en quarts de finale.

Ostapenko accède à ce stade du tournoi pour la deuxième année d'affilée en vertu d'une victoire de 7-6 (4), 6-0 aux dépens d'Aliaksandra Sasnovich, tandis que Cibulkova a défait Hsieh Su-Wei 6-4, 6-1.

Ostapenko, championne des Internationaux de France en 2017, a perdu ses deux premiers jeux au service et elle tirait de l'arrière 5-2 au premier set avant de se ressaisir et de forcer la tenue du bris d'égalité contre sa rivale biélorusse.

SEPT MINUTES POUR SE DÉCIDER...

Cibulkova a surmonté un délai causé par une mauvaise décision de l'arbitre au premier set. Menant 5-4 et à deux points d'enlever le premier set à 0-30 sur le service de Hsieh, Cibulkova a frappé un revers sur la ligne de fond qui a été jugé à l'extérieur. Hsieh — qui a éliminé la no 1 mondiale Simona Halep au troisième tour — a gardé le balle en jeu en le retournant au-dessus du filet alors que Cibulkova a immédiatement contesté. Après la révision qui a confirmé que la balle a touché la ligne, l'arbitre chinois Juan Zhang a initialement attribué le point à Cibulkova.

Hsieh a contesté la décision, ce qui a nécessité la venue de l'arbitre en chef pour discuter de la décision avec l'arbitre de chaise alors que les appels de «rejouer le point» venaient d'une foule perplexe sur la court no 18.

Après environ sept minutes de discussion, la décision a finalement été changée et le point rejoué. Ce sursis a seulement été momentané pour Hsieh, puisque Cibulkova a retrouvé son sang-froid pour obtenir le bris et enlever le premier set.

Les Ducks retirent le 9 et le 27

La direction des Ducks d'Anaheim a annoncé qu'elle retirera les chandails portés par l'attaquant Paul Kariya et le défenseur Scott Niedermayer pendant la prochaine saison. Le numéro 9 de Kariya sera hissé dans les hauteurs du Honda Center le 21 octobre. Niedermayer, qui a porté le 27 avec les Ducks, vivra le même honneur le 17 février. Un seul autre joueur dans l'histoire des Ducks a vu son numéro retiré, soit Teemu Selanne, qui a arboré le numéro 8 avec la formation californienne. Kariya a passé ses neuf premières saisons dans la LNH avec les Ducks, dont sept à titre de capitaine. Kariya occupe le quatrième rang dans l'histoire de l'équipe avec 669 points. Niedermayer a joué les cinq dernières saisons de sa carrière avec les Ducks. Il était le capitaine de l'équipe lors de leur unique conquête de la Coupe Stanley en 2007. **AP**

Steve Smith quitte la Caroline

Les Hurricanes de la Caroline ont annoncé que l'entraîneur adjoint Steve Smith a remis sa démission. Âgé de 55 ans, Smith a passé quatre saisons avec les Hurricanes à titre de responsable de la défensive et du désavantage numérique. Auparavant, Smith avait travaillé à titre d'entraîneur adjoint pendant quatre saisons avec les Oilers entre 2010 et 2014. Smith a connu une carrière de 16 saisons dans la LNH, dont les sept premières avec les Oilers à compter de 1984-1985. Reconnu pour avoir aidé les Flames de Calgary à éliminer les Oilers en marquant dans son propre filet lors du septième match de la deuxième ronde des séries en 1986, Smith a ensuite fait amende honorable en contribuant à trois Coupes Stanley, en 1987, 1988 et 1990. Smith a joué 804 matchs dans la LNH et amassé 375 points, dont 72 buts. **LA PRESSE CANADIENNE**

Premier contrat pour Dahlin

Le défenseur Rasmus Dahlin a signé un contrat de trois saisons à deux volets avec les Sabres de Buffalo. Selon certaines sources, Dahlin toucherait un salaire de base annuel de 925 000 $, incluant un boni de signature. Selon ces mêmes sources, son salaire annuel pourrait s'élever jusqu'à 3 775 000 $ en incluant les bonis de performance. S'il est cédé aux mineures, Dahlin toucherait 70 000 $. Âgé de 18 ans, Dahlin a été le premier joueur choisi lors de la séance de sélection de la LNH à Dallas en juin. L'an dernier, à sa deuxième saison avec le Frolunda dans la Ligue de Suède, Dahlin a récolté sept buts et 13 mentions d'aide en 41 matchs. Il a aidé la Suède à remporter la médaille d'argent au Championnat du monde de hockey junior de 2018, à Buffalo, tournoi au cours duquel il a été élu meilleur défenseur. **LA PRESSE CANADIENNE**

Seulement neuf défenseurs ont joué plus de matchs dans la LNH que Luke Richardson, qui secondera Claude Julien derrière le banc du Canadien.
— PHOTO LA PRESSE, ÉDOUARD PLANTE-FRÉCHETTE

La carte de visite de Richardson

Celui qui a joué 1417 matchs dans la LNH s'occupera des défenseurs du Canadien

JEAN-FRANÇOIS TREMBLAY
La Presse

MONTRÉAL — Tout de Luke Richardson respire le hockey. On ne joue pas 1417 matchs dans la LNH sans quelques marques pour le prouver. La plus imposante est au menton, une balafre au milieu des stries accumulées au fil des années.

«J'ai reçu une rondelle au visage et ça a brisé ma mâchoire», raconte Richardson, après son point de presse, très détendu, avec les quelques journalistes restants. «Je luttais avec quelqu'un devant le filet, un joueur est passé et je me rappelle avoir vu du coin de l'œil un point noir. C'était la rondelle. La mâchoire a fendu. Je suis retourné au banc et en bougeant ma mâchoire, je sentais les morceaux. C'était comme mâcher des roches. J'ai encore les plaques et les vis.»

Il raconte l'histoire en riant, même si elle fait mal juste à l'entendre. L'homme de 49 ans est calme, imposant, affable. Il garde aussi d'intéressants souvenirs de ses nombreux matchs contre le Canadien de Montréal.

«Un soir, j'ai frappé durement Claude Lemieux. Il n'a pas aimé ça, mais c'était dans tous les faits saillants du match à la télévision. Mes coéquipiers, eux, ont apprécié. Un de mes amis à Ottawa, un francophone, aimait les Canadiens, mais pas Claude Lemieux. Ça m'a valu une caisse de bières.»

CONNEXION RAPIDE

Le statut de Richardson était devenu incertain chez les Islanders, où il était adjoint l'année dernière, même s'il lui restait deux ans de contrat. Son grand ami Doug Weight avait perdu son poste d'entraîneur, Lou Lamoriello avait pris en charge les opérations. Quand Marc Bergevin a demandé s'il pouvait discuter avec Richardson, il a reçu la bénédiction de Lamoriello. Richardson a parlé à Claude Julien au téléphone, puis a passé un après-midi avec lui. Le lendemain, le poste d'adjoint était sien. Il a signé un pacte de deux ans.

«Claude et moi venons tous les deux d'Ottawa. On jouait ensemble l'été. Il était un vétéran et il m'a toujours aidé. Quand il est devenu entraîneur des Olympiques de Hull, il tenait un camp à Ottawa et j'y participais. Je le connais depuis longtemps. Je ne l'ai pas vu beaucoup ces dernières années, mais chez les joueurs de hockey, quand tu formes un lien, il reste pour toujours.»

Seuls neuf défenseurs, dans toute l'histoire de la LNH, ont disputé plus de matchs que Richardson. À sa retraite, il est devenu entraîneur adjoint durant trois saisons à Ottawa, avant de prendre les rênes des Senators de Binghamton, dans la Ligue américaine.

À Montréal, il sera responsable des défenseurs, peut-être aussi un peu du désavantage numérique. Il aura un travail crucial d'enseignement à faire auprès des jeunes, surtout sans Shea Weber avant la mi-décembre. Victor Mete a déjà attiré son attention pour un plus grand rôle. Pour Richardson, la LNH est de plus en plus accueillante pour les petits défenseurs capables de bouger la rondelle. Il a d'ailleurs vu au développement d'un défenseur de gabarit similaire, Chris Wideman. «J'ai dit à Wideman de regarder Erik Karlsson. Place le joueur dans une position inconfortable, puis enlève-lui la rondelle. Tu ne gagneras pas une bataille contre un joueur comme Milan Lucic. Trouve comment arrêter le joueur adverse par ta vitesse, puis quand il regarde ailleurs, enlève-lui la rondelle et décampe.»

COMMUNICATION

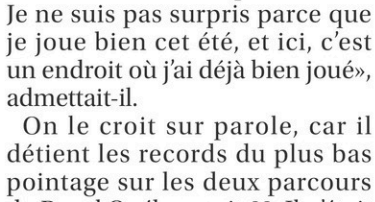
Richardson est au gymnase tous les jours, pour donner l'exemple. Il remet l'équipement parfois pour se mesurer aux joueurs, par plaisir. Il croit même qu'il pourrait encore jouer une période, mais pas plus. Plusieurs fois durant sa discussion avec les journalistes, Richardson parle de communication.

Cette importance du dialogue vient peut-être aussi de la tragédie que sa famille a vécue en 2010, quand sa fille Daron s'est donné la mort. L'incident a fait grand bruit aux quatre coins de la LNH. Richardson a depuis fait de la santé mentale l'une des causes de sa vie, et il entend bien continuer à le faire à Montréal, avec le mouvement «Do it for Daron».

«Ça ne partira jamais de ma vie, et comme ça ne partira jamais, aussi bien s'en servir. Le hockey est une belle plateforme. Les jeunes qui ont joué pour moi à Ottawa, Binghamton, avec les Islanders ont toujours appuyé les événements. Nous voulons transmettre le message de santé mentale chez les jeunes et de prévention du suicide. Le monde va vite, avec les technologies, tout peut chavirer rapidement.»

Retour réussi pour Bélanger

Peu actif, il est à égalité en tête avec Trépanier après une ronde au Duc de Kent



CARL TARDIF
ctardif@lesoleil.com

Beaucoup moins nerveux qu'à sa première participation au Duc de Kent l'an dernier, Charles-David Trépanier a ramené une carte de 70, lundi, ce qui lui permet de partager la tête avec Mathieu Bélanger. — PHOTO LE SOLEIL, PATRICE LAROCHE

Inactif dans les tournois amateurs depuis la naissance de ses enfants, Mathieu Bélanger recommence à peine à jouer au golf. Chose certaine, il n'a pas perdu la touche, puisqu'il a ramené une carte de 70, lundi au club Royal Québec, pour s'installer à égalité en tête au terme de la ronde initiale du Duc de Kent.

Bélanger (La Tempête) a donc joué deux coups sous la normale de 72, tout comme Charles-David Trépanier (Lorette), dans cette première ronde disputée en début de semaine dans l'histoire du prestigieux tournoi de Boischatel.

«Ça fait un bout que je ne fais plus de tournoi, c'est comme un retour. On aimerait toujours enlever des coups à gauche et à droite, mais je suis satisfait. Ça doit faire au moins cinq ans que je n'ai pas participé au Duc, je ne me souviens même pas de mon meilleur résultat, mais ça ne m'est jamais arrivé de mener le Duc de Kent», disait le golfeur de Québec au terme de sa journée, sans savoir si sa carte de - 2 allait tenir le coup.

Père de jeunes enfants de cinq et deux ans, Bélanger s'était éloigné des allées ces dernières années. Il avait même perdu un peu le goût de jouer au golf, mais il retrouve graduellement l'appétit.

«Je jouais peut-être une fois par semaine, mais cette année, je le fais deux ou trois fois par semaine. Je ne suis pas surpris parce que je joue bien cet été, et ici, c'est un endroit où j'ai déjà bien joué», admettait-il.

On le croit sur parole, car il détient les records du plus bas pointage sur les deux parcours du Royal Québec, soit 63. Il n'était pas stressé à l'idée de faire partie du trio de tête, mardi, pour la dernière ronde.

«Je dors toujours mal la veille d'un tournoi. Si je joue bien, tant mieux, sinon tant pis. Je n'ai pas l'espoir de gagner ma vie avec le golf, je ne me mets pas de pression. Ça va être le *fun*», prévoyait-il à propos de la ronde finale.

MOINS NERVEUX

Tout comme Bélanger, Charles-David Trépanier a joué 70 à sa deuxième participation au Duc de Kent. «Il avait de bons bâtons», rigolait son cadet en passant devant la voiturette des médias à la sortie du 18e trou…

«Je suis bien parti et je me suis bien remis d'un boguey au sixième trou. Et sur le retour, j'ai ouvert la machine. J'étais à - 3, mais j'ai commis un boguey au 18e trou en ratant un petit coup roulé de six pieds. Le scénario idéal et réaliste pour moi était de jouer 69. C'était mon objectif, et même si je pouvais faire mieux, je suis très content de mon 70», soulignait le joueur du quartier Lebourgneuf.

Les années se suivent et ne se ressemblent pas pour lui. À son premier coup de départ au Duc de Kent, en 2017, la nervosité le tenaillait. «J'en *shakais* tellement j'étais nerveux. Là, ce fut comme une balade dans le parc», illustrait-il.

Après sa 19e position au tournoi Alexandre de Tunis et sa 11e au Championnat U25, Trépanier pensait plus au trophée remis au meilleur joueur de la région de Québec après sa première ronde. Il ignorait, à ce moment, qu'il serait en tête à la fin de la journée.

«Je suis en bonne position pour gagner le trophée André-Gagné. Plusieurs gars m'ont dit que c'était pas pire de le tenir dans nos mains», a raconté celui qui a réussi cinq oiselets et trois bogueys.

De nombreux anciens vainqueurs du Duc de Kent pourraient témoigner qu'enfiler le veston du champion possède aussi un cachet unique.

Pour l'heure, Bélanger et Trépanier sont en tête, mais leurs poursuivants ne sont pas loin derrière. Il y a quatre golfeurs à un coup derrière (71), dont Guillaume Bélanger, de Québec, et quatre autres à deux (72), incluant Michel Gagnon (Royal Québec). Pas moins de 21 joueurs se retrouvent à quatre coups d'écart, ce qui promet pour mardi.

Sur les verts…

Champion en 2017, Émile Ménard a joué 85 (+ 13) et n'a pas fait la coupure basée à + 7 et mieux. «J'ai commencé à travailler dans l'entreprise familiale en agroalimentaire et il s'agit de mon seul tournoi de l'année. Je voulais venir défendre mon titre par respect. J'avais joué avec ma mère, la semaine dernière, et j'avais roulé 74, mais ce n'est pas la même chose de jouer avec sa mère et en tournoi», a-t-il raconté, de fort bonne humeur… **Michel Gagnon, du Royal Québec, fait partie du *top* 10 avec sa normale de 72. «Quand tu joues avec des flos qui frappent toujours 35 à 40 verges plus loin, ce n'est pas facile. Chaque année, je me demande si ce sera mon dernier, mais comme dit ma blonde, en tournoi, t'es capable. Il y a cinq ans, j'étais co-meneur, mais il serait surprenant qu'un gars de 63 ans l'emporte», a dit celui qui a bouclé trois oiselets aux 14e, 16e et 17e trous…** Julien Sale, un Français originaire de La Réunion, île située dans l'océan Indien, n'est pas loin à un coup derrière les co-meneurs. Il a remporté le Tunis, la semaine dernière. «Je sais qu'avec un bon score, mardi, j'aurai une chance de gagner», notait celui qui participe au Duc pour la première fois. L'an passé, il n'avait pas eu de transport pour s'amener de Gatineau à Québec… **Baptiste Mory, l'un des favoris, a joué 74 (+2). «J'ai eu une baisse de régime du 10e au 15e, je faisais un peu n'importe quoi», a-t-il expliqué.** CARL TARDIF

Les 10 premiers rangs après 18 des 36 trous

Normale 72

Mathieu Bélanger (Royal Québec)	70
Charles-David Trépanier (Lorette)	70
Guillaume Bélanger (joueur public)	71
Julien Sale (Rivermead)	71
Brandan Smith (Milby)	71
Ryan Mitchell (Royal Montréal)	71
Étienne Papineau (Pinegrove)	72
Chris Henri (Royal Montréal)	72
Michel Gagnon (Royal Québec)	72
Antoine Sale (Rivermead)	72

Un jeune phénomène avec les Royals

Kaito Yuki

Plutôt que de fréquenter une école secondaire de son pays, le lanceur japonais Kaito Yuki a décidé de se joindre à l'organisation des Royals de Kansas City. Âgé de 16 ans, Yuki a accepté un contrat des ligues mineures auquel s'ajoute un boni de signature de 322500 $. Il serait le premier Japonais à parapher une entente avec une équipe du baseball majeur alors qu'il est encore d'âge pour aller à l'école secondaire. Né le 12 mai 2002, Yuki, un droitier, mesure 6'2" et pèse 170 livres. La vitesse de sa balle rapide a été chronométrée à environ 88 mi/h. Une fois tous les documents requis en règle, les Royals sont optimistes de voir Yuki se présenter en août au complexe des ligues mineures de l'équipe, en Arizona. Selon un scénario envisagé, Yuki participerait à la Ligue automnale des Royals durant les mois de septembre et octobre. L'objectif global est qu'il fasse ses débuts professionnels l'an prochain dans les mineures. **AP**

Frazier encore sur la liste des blessés

Les Mets de New York ont placé le nom du troisième-but Todd Frazier sur la liste des blessés pour une période de 10 jours en raison d'une élongation musculaire au côté gauche de la cage thoracique. Pour Frazier, il s'agit d'un deuxième séjour sur la liste des blessés cette saison. Il a été inactif du 8 mai au 1er juin en raison d'une élongation de l'ischio-jambier gauche. Âgé de 32 ans, Frazier a ressenti un certain inconfort lors de sa première présence au bâton, dimanche, face aux Rays de Tampa Bay et que la douleur a empiré par la suite. Il a subi un examen d'imagerie par résonance magnétique et reçu une injection de cortisone, mais la durée de son absence n'est pas connue. Frazier affiche une moyenne au bâton de ,217 avec 10 circuits et 32 points produits en 61 matchs cette saison. **AP**

Sikula coupe les ailes aux Aigles

Le droitier des Capitales récolte 11 retraits au bâton dans un gain de 1-0

VINCENT GAUTHIER
vincent.gauthier@lenouvelliste.qc.ca

TROIS-RIVIÈRES — Un pouce, peut-être deux. Voilà ce qui a fait la minuscule différence dans le match entre les Aigles de Trois-Rivières et les Capitales de Québec qui s'est soldé 1-0 à l'avantage des visiteurs, lundi soir, au Stade Stéréo Plus.

Dans un match où les lanceurs ont été dominants de part et d'autre, c'est une glissade spectaculaire de Maxx Tissenbaum au marbre, en troisième manche, qui a tranché le débat. Sur la séquence, le coureur des Capitales a réussi à éviter de justesse la mitaine du receveur Anthony Hermelyn, qui venait de capter un relais puissant, mais imprécis du voltigeur Javier Herrera.

Deux heures plus tard, ce petit point séparait toujours les deux équipes lorsque Trevor Bayless — qui a récolté son troisième sauvetage de la saison — a forcé David Glaude à frapper un ballon qui a du même coup renvoyé les 1422 spectateurs à la maison.

Pour infliger un premier revers par blanchissage aux Trifluviens cette saison, il aura fallu un Arik Sikula en transe sur le monticule. En huit manches de travail, le droitier des Capitales a très bien espacé six coups sûrs et un maigre but sur balles en plus de réussir 11 retraits au bâton, en route vers sa septième victoire de la saison — contre deux défaites —, un sommet dans la Ligue Can-Am.

Son vis à vis, Chris Murphy (5-4) aurait mérité meilleur sort, lui qui n'a accordé qu'un seul point en six manches de travail.

Chaque fois que la situation s'est quelque peu corsée, Sikula s'en est sorti avec des retraits sur trois prises ou encore grâce à des erreurs mentales des Aigles. L'une d'entre elles a d'ailleurs bien mal fait paraître Taylor Brennan. Alors que la bande à T.J. Stanton menaçait, le puissant cogneur s'est fait prendre à contrepied au deuxième coussin pour mettre fin à la menace.

À deux autres occasions et un seul retrait au tableau, les Aigles n'ont tout simplement pas fait le travail avec de mauvaises présences au bâton. «On a échappé deux très bonnes situations. On n'a pas été capable d'aller chercher de bons contacts. Ça fait mal dans un match où les occasions de marquer sont rares», a pesté le gérant des Aigles, rappelant au passage qu'il s'agissait seulement d'un premier jeu blanc contre sa troupe.

En neuvième manche, les Aigles ont même vu la chance leur sourire, un peu. D'abord, une troisième prise à Kevin Cornelius a échappé au receveur Adam Ehrlich et lui a permis d'atteindre le premier coussin. Puis, Alberth Martinez l'a rejoint sur les sentiers à la suite d'une erreur de T.J. White. Avec deux coureurs sur les buts, l'espoir de remontée a toutefois été freiné à court par le releveur Bayless.

En deuxième manche, James McOwen a bien tenté de marquer sur ce roulant de Nick Gotta, mais le relais de l'arrêt-court Sam Dexter l'a devancé au marbre. À la manche suivante, Maxx Tissenbaum a été plus chanceux, évitant le gant du receveur Anthony Hermelyn pour inscrire le seul point du match. — PHOTO LE NOUVELLISTE, OLIVIER CROTEAU

MAL À L'AISE DE CHANGER DE LANCEUR

Dans l'autre camp, Patrick Scalabrini affichait un large sourire de satisfaction au terme de cette victoire acquise après une longue nuit de voyagement depuis le New Jersey. Ses fleurs, il les dirigeait évidemment vers son lanceur partant. Malgré une mince avance d'un point et déjà 100 lancers au compteur, le gérant des Capitales n'a pas hésité à revenir avec Sikula en huitième manche, malgré les armes redoutables à sa disposition dans l'enclos.

«Il était tellement en contrôle, je me sentais mal de l'enlever en huitième manche. Et il a bien répondu en allant chercher trois retraits de suite. Il a lancé un match phénoménal, avec émotion», a vanté Scalabrini, dont l'équipe a signé une 31e victoire en 48 matchs cette saison.

Le deuxième match de cette série de trois sera présenté mardi soir alors que Kevin McNorton (4-2) se mesurera à Lazaro Blanco (3-2).

La semaine de Donatello

Après avoir perdu son poste de fin match avec les Capitales au profit de Nolan Becker, le releveur Sean Donatello a retrouvé ses moyens au monticule. Sa nomination au titre de lanceur de la dernière semaine dans la Ligue Can-Am en est une bonne indication. En trois sorties, le droitier n'a pas donné de points en six manches de travail. Il a particulièrement été efficace dans deux victoires des siens, où il avait complètement fermé la porte pendant trois et deux manches. Il a retiré sept frappeurs au bâton pendant cette séquence. Donatello est un ancien choix de 25e ronde des Marlins, qui a aussi joué dans les filiales AA et AAA des Tigers, l'an dernier. Après leur présente série de trois matchs à Trois-Rivières, les Capitales retrouveront leurs partisans du Stade Canac à compter de jeudi contre les Boulders de Rockland.

CARL TARDIF

PHOTO AFP, KIRILL KUDRYAVTSEV

Dans le jardin d'Eden

Eden Hazard, chef de file de sa «génération dorée» et capitaine de la Belgique, a l'occasion de briller enfin lors d'un grand rendez-vous. Une victoire contre la France mardi (14h) permettrait aux Diables Rouges d'atteindre une première finale de la Coupe du monde. Leur meilleur parcours jusqu'à maintenant avait été une demi-finale perdue 2-0 en 1986 contre un certain Diego Maradona, auteur des deux buts.

Agence France-Presse

BRUXELLES — Une ouverture au fond du jardin dans la haie séparant la maison familiale du terrain de football, une clôture que franchissait le petit Eden Hazard en se glissant sous une planche : le stade «Sans Fond» de Braine-le-Comte, petite ville francophone de la Belgique, porte toujours en 2018 les traces des premiers pas de la star des Diables Rouges.

Entre la modeste demeure qui a vu grandir Eden et ses trois frères cadets, et le terrain du Stade Brainois, il n'y a que quelques buissons. Une haie que l'actuel joueur de Chelsea malmenait quotidiennement pour aller taper la balle, dès qu'il fut en âge de le faire.

«Eden avait cinq ans, il était trop petit pour passer au-dessus de la clôture en bois. Il avait trouvé un espace pour se faufiler en dessous puis monter sur le terrain de foot», raconte son père Thierry, l'un de ses premiers entraîneurs.

Entre cinq et dix ans, Eden va porter le maillot d'un club marqué par trois générations de Hazard : le grand-père Francis, membre fondateur du Stade Brainois en 1969, Thierry le papa, ex-joueur (D2 belge), puis Eden et ses frères, dont Thorgan aujourd'hui au Borussia Mönchengladbach et également Diable Rouge.

«PAPA, ON A UN SURDOUÉ»

Si Eden est devenu l'une des icônes de la planète football, il le doit en partie aux centaines d'heures passées à taper le cuir sur le gazon jouxtant son propre jardin.

«Il n'y avait pas de balançoire chez les Hazard. Rien que des ballons. Ceux d'Eden, mais aussi ceux que les joueurs de Braine envoyaient maladroitement au-dessus de la clôture», racontait en 2016 Pascal Demoitiez, dirigeant du club. Un homme qui a assisté à l'éclosion d'Eden, en «comprenant rapidement que le gamin avait quelque chose de plus que les autres».

«Milieu des années 1990 [Eden avait six ou sept ans], alors que le terrain venait d'être réensemencé, je me souviens avoir grondé un enfant qui y jouait alors que c'était interdit. J'ai reconnu Eden qui, pieds nus et depuis les 16 mètres, envoyait systématiquement le ballon dans la lucarne. J'avais été époustouflé par ce gamin haut comme trois pommes», se souvient Demoitiez.

Son premier entraîneur officiel, Michaël Pauly, a rapidement été convaincu que le petit Eden deviendrait grand. «Après un premier entraînement, j'ai dit à mon père [Alain, alors président du club] : "Papa, on a un surdoué". C'était Eden.»

Le talent du joueur est évident. Lors de chaque tournoi, même face à de prestigieuses équipes venues de l'étranger, il est systématiquement désigné meilleur joueur. «Il fallait être aveugle pour ne pas se rendre compte de ses qualités», note Thierry Hazard. «Mais nous lui avons dit de ne pas trop rêver à une carrière pro. On ne sait jamais ce que la vie peut nous réserver. Je ne voulais pas qu'il tombe de haut.»

Jusqu'à ses 10 ans, Eden va régaler le Stade Brainois, dont les dirigeants regrettent de ne bénéficier d'aucune indemnité pour la formation de ce bijou. Les indemnités ne sont versées qu'à partir de dix ans, l'âge d'Eden quant il a quitté Braine-le-Comte (à 50 km de la frontière française) pour le club de Tubize en D2 belge.

UN VRAI CAPITAINE

Ensuite, l'histoire est connue : Hazard rejoint le centre de formation de Lille à 14 ans avant ses débuts en Ligue 1 dès l'âge de 16 ans. Le Diable Rouge est aujourd'hui une star à Chelsea et de la sélection nationale belge.

Joueur brillant, à l'image de son titre de meilleur joueur d'Angleterre en 2014, Hazard n'avait toutefois toujours pas réussi avant son arrivée en Russie à passer le niveau supérieur pour aller titiller les Cristiano Ronaldo, Lionel Messi, voire Neymar. La raison? Son incapacité à peser lors des grands rendez-vous.

Auteur de deux buts jusqu'à maintenant, Hazard symbolise la puissance de feu offensive de la «génération dorée» belge avec Romelu Lukaku ou Dries Mertens. «Je crois qu'Eden est un vrai capitaine, a été un vrai leader et est toujours resté lui-même avec un tempérament qu'on aime. Il est toujours disponible pour être décisif avec son football, et le niveau jeu qu'il a montré a été excellent. Il a été décisif dans nos attaques, mais a surtout démontré qu'il est un chef pour notre équipe», avait salué son sélectionneur Roberto Martinez avant le quart de finale contre le Brésil.

> «Alors que le terrain venait d'être réensemencé, je me souviens avoir grondé un enfant qui y jouait alors que c'était interdit. J'ai reconnu Eden qui, pieds nus et depuis les 16 mètres, envoyait systématiquement le ballon dans la lucarne.»
>
> — Pascal Demoitiez, dirigeant du club Stade Brainois

La demie des frères ennemis

Plusieurs joueurs belges et français se connaissent bien

Agence France-Presse

Le milieu de terrain de la France N'Golo Kanté connaît très bien deux de ses adversaires, lui qui est coéquipier à Chelsea, en Premier League anglaise, des Belges Eden Hazard et Thibaut Courtois. — PHOTO AFP, KIRILL KUDRYAVTSEV

SAINT-PÉTERSBOURG — Ils sont voisins, ils sont partenaires en club. Pourtant, il n'y aura plus d'amis ni de frères de vestiaire au coup d'envoi de France-Belgique, mardi (14h) à Saint-Pétersbourg. La place en finale du Mondial 2018 occultera tout.

Il y aura un côté bataille en Premier League avec cette demi-finale. Pour Olivier Giroud, «c'est un match particulier : on n'a pas envie de se faire chambrer au retour en présaison». Car Giroud et N'Golo Kanté évoluent à Chelsea aux côtés d'Eden Hazard et de Thibaut Courtois, deux des atouts des «Diables Rouges».

Romelu Lukaku doit penser la même chose par rapport à Paul Pogba, son partenaire à Manchester United.

Les joueurs des deux camps se connaissent donc par cœur. «Pour jouer toute l'année avec N'Golo [Kanté], c'est le meilleur joueur du monde à son poste. Quand il est au *top*, tu as 95 % de chances de gagner le match», a lâché Eden Hazard dans un entretien accordé à beIN Sports.

Le duel entre le numéro 10 des Diables Rouges et le milieu récupérateur des Bleus s'annonce d'ailleurs comme une des clés du match de Saint-Pétersbourg.

En France, tout le monde connaît Eden Hazard, arrivé à 14 ans au centre de formation de Lille, lancé dans le grand bain de la L1 à 16 ans, puis grand artisan du doublé Coupe de France-Championnat en 2011.

Le petit Eden y est devenu grand, avec les trophées de meilleur espoir de L1 en 2009 et en 2010, puis de meilleur joueur de L1 en 2011 et en 2012, avant de partir à Chelsea.

Eden Hazard est «presque un Français», s'est d'ailleurs amusé Giroud. Le patron de la fédération française, Noël Le Graët, a qualifié le natif de La Louvière d'«énorme joueur».

«S'il jouait [pour les Bleus], j'en dirais encore beaucoup plus de bien [sourire]. Techniquement, il est remarquable, il est beau à regarder jouer. Il est souriant, il fait jouer son équipe. Il a toutes les qualités, il marque...», a souri Le Graët.

Hazard, en retour de politesse, ne tarit pas d'éloge sur Kylian Mbappé. «Pour moi, c'est vraiment un mélange de Thierry Henry et de Ronaldo O Fenomeno», déclare le joueur de Chelsea dans l'hebdomadaire belge *Sport-Foot Magazine*. «Et il ne faut pas oublier, il a 19 ans le gars. En tant qu'admirateur du foot, tu ne peux qu'apprécier.»

Mbappé était absent lundi de l'entraînement collectif pendant le quart d'heure ouvert à la presse, tandis que Kanté et le latéral Benjamin Pavard sont restés à part. Mais Didier Deschamps a parlé d'aménagements «par précaution» et n'envisage «pas de forfait» pour la demi-finale contre la Belgique, mardi.

HENRY À CONTRE-COURANT

Et puis, il y a évidemment Thierry Henry. Le meilleur buteur de l'histoire des Bleus (51 buts en 123 sélections), champion du monde 1998 et d'Europe 2000 aux côtés de Didier Deschamps, est aujourd'hui un des adjoints du sélectionneur des Belges Roberto Martinez.

«À la base, il est là pour apprendre son futur boulot d'entraîneur. Mais il nous raconte aussi ses histoires [rires]. Et quand, c'est Thierry Henry qui te parle, tu écoutes. Et c'est pas mal des fois, il a de bons trucs à raconter [rires]... C'est aussi quelqu'un qui peut nous gérer aussi. Il est important pour beaucoup de monde», confie Hazard.

Jean-Marie Pfaff, ex-gardien des Diables Rouges en demie du Mondial 1986, interrogé par l'agence sportive SID, va plus loin sur le rôle d'Henry. «J'irais même jusqu'à dire que le principal adversaire de la France mardi sera assis sur le banc de touche belge. Thierry Henry joue un rôle extrêmement important auprès de Martinez, qui lui demande son avis régulièrement, il l'écoute. Je pense que certaines variantes tactiques sont à mettre au crédit de Thierry Henry.»

«Henry travaille maintenant pour la Fédération belge et va certainement tout faire pour atteindre la finale avec l'équipe. Pendant 90 minutes son cœur sera uniquement belge», insiste l'ancien portier.

«Je serais fier de pouvoir montrer à "Titi" [Henry] qu'il a choisi le mauvais camp», a rétorqué à distance Giroud. Ça promet.

QUÉBEC PRÊTE À ACCUEILLIR LES CROSBY DE LA PISCINE 40

CANADIEN RICHARDSON REJOINT JULIEN DERRIÈRE LE BANC 42

GgolF ÉGALITÉ EN TÊTE AU DUC DE KENT 44

Mathieu Bélanger

MÉGA SOLDE Chez GBI

DOUCHE
48X36
LUX-L

595$
Rég. : 799,99 $

COLONNES DE DOUCHE

1 A7640
Rég. : 499,99 $
350$

2 A7284
Rég. : 399,99 $
295$

3 B3200
Rég. : 599,99 $
495$

BAIN AUTOPORTANT
717BA • Rég. : 999,99 $
695$

BAIN AVEC PORTE
Q373 • Rég. : 2799,99 $
2295$

ROBINET DE BAIN
ID-02017-2
195$
À l'achat d'un bain à prix régulier

BAIN TOURBILLON
A006R • Rég. : 1999,99$
1695$

VANITÉ
ART-14

995$
Rég. : 1499,99 $

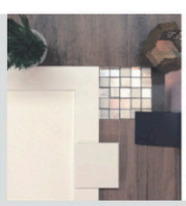
NOUS PAYONS LES TAXES
SUR TOUTES NOS COLLECTIONS DE CÉRAMIQUES GBI

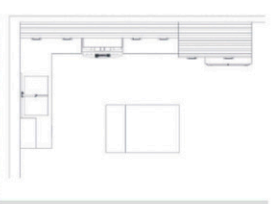
Votre rêve en image
PLAN 3D

SERVICE À DOMICILE

Incluant les conseils, la prise de mesures et le choix des éléments.

On vous présente la soumission en magasin avec les éléments discutés.





PROFITEZ DU SERVICE DE NOS DESIGNERS EXPÉRIMENTÉS.

GBI GARANTIT LE MEILLEUR PRIX DU MARCHÉ. FAITES SOUMISSIONNER VOTRE PROJET.

GBI
WWW.GBIMP.COM

4635, 1re Avenue, local 105,
Québec G1H 2T1
418 624-2404

CHOIX SÉLECTION
Accord D Desjardins

FINANCEMENT DISPONIBLE
24 MOIS SANS INTÉRÊT
À L'ACHAT DES ITEMS
SÉLECTION GBI

5323293